"Un sólo norte, el deber
n sólo un rumbo, el honor"

El monitor

Nº 294 Marzo, Abril del 2006

Tiraje: 11.200 ejemplares

INFORMATIVO DE LA MARINA DE GUERRA DEL PERÚ

185 AÑOS EN LA HISTORIA

Comandancia de la Escuadra





La Tangaroa *en travesía histórica*

La Polinesia es el destino de los intrépidos navegantes a bordo de la Tangaroa. Su meta la consideran los expertos, como importantísima. Ayer y hoy, en un periplo histórico; por lo mismo ha sido declarado por el Instituto Nacional de Cultura, mediante Resolución, como Expedición de Interés Cultural para el Perú.

(Págs. 4-5)



RELEVANTE ACONTECER INTERNACIONAL

Entre el fluir del acontecer institucional del primer trimestre del presente año, se perfilan en la línea de acción internacional, hechos que inciden en la coherente política de la Marina de Guerra del Perú, orientada hacia el desarrollo de sus capacidades, articulada en el activo ámbito de la tecnología moderna y, en la hoy, inelúdible interrelación con las marinas del mundo.

En el marco de este laborioso accionar, enfatizamos en las siguientes actividades, porque, por añadidura, tienen como escenario el mar y como protagonistas, los hombres que apuestan por él.

El primer día de marzo, gallardo, y con el bicolor ondulante, arribó al puerto del Callao el BIC *Humboldt*, dando término a la décimosexta Campaña Científica a la Antártida. A bordo, colmados de logros, científicos nacionales y extranjeros, integrantes de nuestras Fuerzas Armadas, se aprestaban a ser recibidos por las altas autoridades de las instituciones que participaron en la nueva versión de esta expedición, la misma que constituye, la continuidad de la acción científica y de cooperación, entre los países antárticos, además de confirmar y reforzar la efectiva presencia del Perú, en este preciado continente.

Con la convicción de que el personal naval mantenga su alto nivel de entrenamiento, merced a un acuerdo con la Marina de Estados Unidos de América, por quinto año consecutivo, una unidad submarina peruana, toma parte de las operaciones conjuntas con el Comando Submarino del Atlántico. Esta vez, la Marina de Guerra del Perú destinó al BAP *Pisagua*, unidad que participa en los ejercicios, en el lapso que va del 14 de marzo, al 27 de julio; esperando con seguridad que alcance los niveles anteriormente logrados, resultado que corroborará el prestigio de una Marina, en armonía con los avances del Siglo XXI.

En esta proyección de la Marina hacia otros horizontes, el BAP *Mollendo*, en nueva versión del Crucero de Instrucción, enfiló proa con destino a San Diego, Pearl Harbor, Hawaii, Jin Hae, Shangay, Hong Kong, Manila y Papeete, cumpliendo en 90 días y en cada milla de navegación, su objetivo esencial de complementar la instrucción de los futuros Oficiales de la Marina de Guerra del Perú, objetivo que, previas evaluaciones, se ha cumplido con lo proyectado por la Escuela Naval del Perú.

En esta travesía, paralelamente el BAP *Mollendo* se constituyó en mensajero de la confraternidad y portador de nuestras esencias históricas y culturales y, en el reflejo de lo que hoy realiza con vigor y creatividad, un pueblo pujante, como lo es el Perú.

En cada puerto, nuestros Cadetes mostraron en didácticas intervenciones, además de pasajes del pasado milenario del país, la oferta que hoy hacemos al mundo, en áreas como la industria, el comercio, la artesanía y el turismo. En esta muestra itinerante, participaron instituciones públicas y privadas, en una efectiva cruzada por el desarrollo.

Inmersos en esta dinámica internacional, participamos en Argentina, en la XII Conferecia Naval Interamericana, cuyo tema central, se situó en la Seguridad Hemisférica. A este evento que se destacó por la intervención directa, al más alto nivel institucional en la discusión de problemas estratégicos regionales, desarrollo de proyectos y programas, acudieron: Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, el Salvador, Estados Unidos, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y, como observadores, Francia y Sudáfrica.

La IV Conferencia Naval Interamericana de Ciencia y Tecnología, logró igual resonancia. Esta vez, nosotros fuimos los anfitriones y recibimos a Argentina, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, México, Nicaragua, República Dominicana, cuyos representantes abordaron temas de notable incidencia, como Avances de la Red Interamericana de Telecomunicaciones. Repercutió en los debates, la tendencia para continuar la interoperatividad de las fuerzas, en virtud de las posibles misiones de las marinas del hemisferio y, para que ellas tengan la capacidad de actuar juntas. El certamen se llevó a cabo en el Centro de Entrenamiento Táctico Naval, el cual, de acuerdo a lo expresado por los participantes, alcanzó las expectativas y justificó el esfuerzo realizado.

Siempre, teniendo como gran escenario el mar, otro suceso de contornos internacionales, se producía en las playas del Callao. En sendas ceremonias; la balsa *Tangaroa* fue lanzada desde los astilleros del SIMA, donde se construyó y luego, su despedida y posterior zarpe desde la Escuela Naval del Perú. Esta balsa, que emula el viaje de Thor Heyerdahl, hace 59 años, lleva a bordo a una intrépida tripulación integrada por cuatro noruegos, un sueco y un Oficial de la Marina de Guerra del Perú (r), quienes iniciaron la travesía científica hacia la Polinesia. Muchas personas e instituciones participaron en la construcción y preparativos para el periplo marítimo de la *Tangaroa* y, muchos problemas fueron superados gracias al aporte conjunto de ideas y esfuezos, cumpliendo la vieja sentencia, que la unión hace la fuerza. Así lo simbolizan flameando a bordo las enseñas de Noruega, Suecia y el Perú. Por otro lado, el fondo espiritual que lleva entre la estructura técnica, totoras, mano de obra, es decir, el mensaje de nuestras antiguas culturas. No era para menos, entonces, que el Instituto Nacional de Cultura, mediante Resolución, haya declarado a la Expedición, como de Interés Cultural para el Perú. *Buen viento y buena mar.*

A propósito, la revista *El Monitor*, expresa con suma satisfacción, su reconocimiento al personal naval que ha participado en estas arduas jornadas de índole internacional, cuyos detalles se amplían en páginas interiores de esta edicion.

Ha sido vivificante, ver a nuestros Oficiales en sus distintos grados y cargos, a nuestros Técnicos, Oficiales de Mar, Marinería y Personal Civil, trabajar con entusiasmo, meticulosidad, precisión y responsabilidad en el desarrollo de los eventos citados, incentivados por los retos inherentes a un mundo globalizado y, en función de los objetivos estratégicos, orientados al ámbito externo. Todo ello, constituye un buen augurio, en el inicio del segundo lustro, del presente Siglo. Felicitaciones.

EL DIRECTOR

El Monitor

Publicado por la Dirección de Intereses Marítimos e Información de la Marina

Fundado el 19 de junio de 1967 Año XXXVIII N° 294 - Mar.-Abr. 2006

Director Calm. Pablo Camogliano Pazos **Sub Director** C. de N. Francisco Yábar Acuña **Jefe de Información** C. de C. Carlos Tuesta Gogny **Jefe de División de Prensa** Tte. 1ro. Ingrid Fernández Sauri **Jefe de División de Audiovisuales** Tte. 1ro. Patty Ayala Robles **Editor** Sixto Huanambal Peralta **Jefa de Redacción** Milagros Aguilar Rojas **Redacción** Richar Luna V., Tatiana Figueroa L., Gustavo Ramirez S. **Diseño y Diagramación** Víctor Contreras Lázaro, **Corrección** Edilberto Saavedra **Fotografía** T2. H. Palacios, T2. J. Morales, T3. C. Zegarra, OM1. F. Carnica, OM1. W. Livias, OM1. M. Condori, OM2. R. Tito, OM2. B. Alcca, OM3. V. Ochavano, OM3. A. Yman, OM3. R. Rubiños, E/C. J. Palomino, E/C. P. Janampa.

Dirección: Av. Insurgentes Cdra. 6 s/n. Alt. Cdra. 36 Av. La Marina - Cuartel Naval La Perla Callao - Perú **Teléfonos**: 614-2900 Anexos: 2322 / 2329 **Fax**: 452-7062

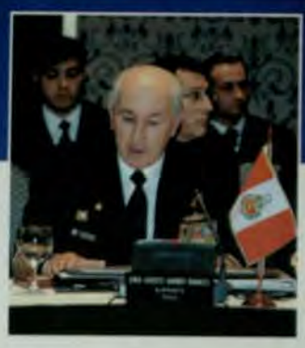
Web: http//: www.marina.mil.pe **E-mail**: diminmar_webmaster@marina.mil.pe

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú: 1995-0452 **Impresión**: Erba-Gráfica S.A.C.

Cooperación Naval Multilateral para la seguridad hemisférica

XXII Conferencia Naval Interamericana





Con el propósito de estudiar los problemas navales comunes a la región, necesarios para el logro de una mayor eficiencia del conjunto, se inauguró en la ciudad de Mar del Plata, Argentina, la XXII Conferencia Naval Interamericana, cuyo tema principal fue la seguridad hemisférica.

En la cita, desarrollada del 3 al 7 de abril del presente año, el Alto Mando Naval de los países miembros, intercambiaron experiencias en relación con los problemas estratégicos regionales, el desarrollo de proyectos y programas así como la búsqueda de acuerdos y resoluciones de interés común que apunten a lograr la mayor eficiencia en los aspectos profesionales. Estas conferencias navales iniciadas en 1959, se llevan a cabo periódicamente y, en esta oportunidad, le correspondió a Argentina a través de su Armada la organización de este evento, el cual fue inaugurado por la Ministra de Defensa de Argentina, Doctora Nilda Garré, quien estuvo acompañada por el Jefe del Estado Mayor General, Almirante Jorge Omar Godoy.

Entre los 19 países participantes estuvieron: Bolivia, Brasil, Canadá, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela y Argentina, asistieron asimismo entidades gubernamentales, integrantes de la Junta Interamericana de Defensa y de la Red Interamericana de Telecomunicaciones Navales y, como observadores, estuvieron representantes de Francia y Sudáfrica.

En la cita, representando al Perú, realizó su disertación el Comandante General de la Marina de Guerra, Almirante Jorge Ampuero Trabucco.

Con positivos resultados culminó

III Reunión de Estados Mayores de Perú y Panamá

Delegaciones de oficiales de Perú y Panamá, formaron parte de las reuniones de trabajo en las cuales, abordaron temas relacionados con el establecimiento de convenios recíprocos, en el área de educación, asistencia médica y bienestar, operaciones ribereñas, uso del muelle en Panamá para las unidades de la Marina de Guerra, experiencias en la lucha contra el terrorismo y subversión.

La delegación peruana, a cargo del Sub-Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Contralmirante Jorge Andrade Báscones y la panameña por el Comandante del Servicio Marítimo Nacional de Panamá, Contralmirante Ricardo Traad Porras, cumplieron una amplia agenda de intercambio profesional asimismo realizaron visitas protocolares a altas autoridades de la Marina de nuestro país.

La firma del Acta Final y clausura de la III Reunión de Estados Mayores y la II Reunión Bilateral de Inteligencia entre ambos países, se realizó el 30 de marzo.



Se inauguró IV Conferencia Naval Interamericana Especializada en Ciencia y Tecnología



El Perú fue el país anfitrión de la IV Conferencia Naval Interamericana Especializada en Ciencia y Tecnología, que se inauguró el 14 de marzo en el Centro de Entrenamiento Táctico Naval.

En esta conferencia internacional, participaron representantes de Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Ecuador, Honduras, México, Nicaragua, Perú, República Dominicana y Estados Unidos.

La Conferencia se inició con el discurso del Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, quien designó al Contralmirante Ricardo Fernández Lino, como Director del evento.

Luego, se llevó a cabo la primera exposición a cargo de la Red Interamericana de Telecomunicaciones Navales dictada por el Capitán de Fragata Sergio Segovia Barbosa de la Marina del Brasil, quien abarcó temas como: Avances de la Red Interamericana de Telecomunicaciones Navales, Revisión de las Recomendaciones de la I Conferencia Interamericana, Interoperabilidad sobre Ciencia y Tecnología, entre otros puntos. Posteriormente, se realizó un debate entre los delegados de los diferentes países participantes.

El objetivo de esta reunión es incrementar los acuerdos colectivos e iniciativas para que estos esfuerzos ayuden a mejorar la interoperabilidad de las fuerzas y el soporte para misiones de gran envergadura con el fin de que las marinas del hemisferio oeste puedan interactuar juntas en el futuro.

Además, esta Conferencia es una excelente oportunidad para que las diferentes armadas desarrollen, propongan y recomienden nuevas formas que promuevan la colaboración y estandardización tecnológica en la Región.



Acto litúrgico previo al lanzamiento de la Tangaroa en las instalaciones del Servicio Industrial de la Marina Callao, donde se construyó la embarcación

La Tangaroa
EN TRAVESÍA HISTÓRICA

Cuenta la leyenda que los hombres de las culturas prehispánicas eran excelentes navegantes y realizaban viajes transoceánicos. Sobre esta base, el noruego Thor Heyerdahl construyó una balsa con troncos de madera y zarpó el 28 de abril de 1947 desde el Callao hasta la Polinesia, demostrando que con la ayuda del viento y las corrientes marinas se podía navegar.

Cincuenta y nueve años después de aquel legendario viaje, una tripulación formada por seis navegantes depositó sus sueños aventureros en una nueva balsa denominada *Tangaroa*, en honor al Dios polinesio del mar.

Como preámbulo al viaje, se llevó a cabo la ceremonia de lanzamiento y bautizo de la embarcación *Tangaroa* que recordará



El Director de Intereses Marítimos e Información pronunciando el discurso de despedida.



Emotiva despedida y entrega de simbólico presente a uno de los integrantes de la expedición.

el periplo de la Kon Tiki de Thor Heyerdahl. Dicho acto fue presidido por el Jefe del Estado Mayor General de la Marina Vicealmirante Juan Sierralta Fait, acompañado por el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén y el Director Ejecutivo de los Servicios Industriales de la Marina SIMA-PERU S.A., Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram.

Luego de la acción litúrgica a cargo del Presbítero Guillermo Oviedo Gambeta, el Jefe de la Expedición *Tangaroa*, Torgeir Higraff, dirigió unas palabras de agradecimiento a la Marina de Guerra del Perú por todo el apoyo prestado. A cuyo término, el Presidente de la Asociación Kon Tiki, Thor Heyerdahl, hijo del legendario expedicionario y padre de Olav Heyerdahl, uno de los tripulantes, en su lengua natal, explicó y resaltó luego, el significado y la importancia que tiene esta travesía.

Por su parte, el Presidente del Directorio del SIMA-PERÚ Vicealmirante Juan Sierralta, manifestó que en el proceso de la realización del proyecto, habían laborado conjuntamente la Marina de Guerra y los expedicionarios, quienes se han ganado la estima y el aprecio de todos los que han trabajado con ellos, conformando un valioso grupo humano.

En otro instante, se reconoció el valioso aporte de la madera balsa del Ecuador y la Totora de Puno, materiales ancestrales que utilizara nuestra cultura milenaria de la costa.

La señora Mona Higraff fue la encargada de bautizar a la embarcación *Tangaroa*, rompiendo una botella de champagne en la balsa, y luego, se efectuó el lanzamiento de la misma.

La expedición está integrada por el experto en navegación y científico noruego, Bjarne Krekvik, el periodista y naturalista noruego Torgeir S. Higraff, el carpintero y navegante noruego Oyvin Lauten, el camarógrafo sueco Anders Berg, el ingeniero civil noruego Olav Heyerdahl y, el Teniente Primero de la Armada Peruana (r) Roberto Sala.

Al día siguiente, durante la ceremonia de zarpe, se despidió a los tripulantes. El acto, realizado en la Escuela Naval del Perú, lo presidió el Director de Intereses Marítimos e Información de la Marina, Contralmirante Pablo Camogliano Pazos, quien, durante su discurso, señaló que la construcción de la balsa *Tangaroa*, no fue fácil para sus tripulantes. "Soy testigo del trabajo mancomunado de personas e instituciones, así como de muchos amigos que han sumado esfuerzos para superar escollos que parecían insalvables y, que hoy, son parte del pasado".

El Contralmirante Camogliano resaltó la presencia del Teniente Primero (r) de la Marina de Guerra del Perú, Roberto Sala Rey, quien como integrante de la tripulación, sigue la honrosa tradición que tienen los marinos peruanos.

Previamente, el líder de la citada expedición, Torgeir Higraff, agradeció al Director Ejecutivo de los Servicios Industriales de la Marina, Contralmirante Reynaldo Pizarro Amtram, al Director del Museo Naval del Perú, Contralmirante (r) Fernando Casaretto Alvarado, y al Sub-Director de Intereses Marítimos e Información de la Marina, Capitán de Navío Francisco Yábar Acuña, por su excelente colaboración, para hacer realidad esta expedición.

En el acto estuvieron presentes el Embajador del Reino de Noruega, Pol Moe, el Alcalde de la Provincia Constitucional del Callao, Dr. Alexander Kouri Bumachar, el Director de la Escuela Naval del Perú, Contralmirante Raúl Camogliano Pazos, el representante de la Fundación Kon Tiki, Thor Heyerdahl, autoridades civiles y militares, así como familiares de la tripulación.

Durante la ceremonia se hizo entrega de las banderas de Noruega, Suecia y Perú a la tripulación de la balsa *Tangaroa*, quienes, luego del disparo ejecutado por el cañón Indomable y marcha de despedida, se embarcaron rumbo a la Polinesia.

Los tripulantes en los 100 días y 8 mil kilómetros de navegación, demostrarán la versatilidad del sistema de navegación prehispánico por medio de "guaras" y verificarán la contaminación del océano Pacífico a nivel molecular, recolectando muestras de mar para ser analizadas posteriormente en universidades europeas.

OPINIONES



Thor Heyerdahl, presidente de la Fundación Kon Tiki e hijo del legendario expedicionario.
Soy conocedor de los peligros en alta mar y los riesgos a los que deberá enfrentarse la expedición, sin embargo, confío en las medidas de seguridad con las que cuenta la balsa y la alta calificación de los expertos que la dirigen.



Dra. María Rostworowski
Este viaje está vinculado a la identidad nacional. Lo conceptúo como interesantísimo, puesto que, en las crónicas, hay noticias de que, efectivamente, se navegó desde el Perú a la Polinesia, pero claro, siempre hay personas que dicen que son fábulas, que no llegaron, pero yo creo que sí llegaron, porque la corriente los lleva. Por eso, el significado de esta expedición corrobora, una teoría que es sumamente importante.



Olav Heyerdahl, nieto del científico Thor Heyerdahl
Esta aventura tiene un gran valor sentimental para mí. Me siento muy orgulloso de continuar con el sueño que un día emprendió mi abuelo, quien, además, es y será mi fuente de inspiración.



Teniente (r) Roberto Sala Rey, especialista en Ingeniería Naval.
A mis 43 años, he tenido la oportunidad de viajar por muchos lugares, pero es la primera vez que voy a navegar en una balsa durante tanto tiempo. Desde ya, considero este viaje como uno de los más emocionantes. "Ni bien escuché que necesitaban a una persona en la *Tangaroa*, me apunté, no siento miedo pues la Marina me ha preparado lo suficiente".

Se inauguró X Curso de Dirección Estratégica para la Defensa y Administración de Crisis

En el desarrollo de una ceremonia realizada el 28 de marzo en CENTRUM Católica, se inauguró el X Curso de Dirección Estratégica para la Defensa y Administración de Crisis (CEDEYAC) del cual forman parte profesionales civiles, representantes de diferentes instituciones públicas y privadas del país.

La Marina de Guerra del Perú, desde el año 2001, viene desarrollando este curso a fin de contribuir con el fortalecimiento democrático del país, mediante cursos afines para un mejor entendimiento de la seguridad y defensa nacional.

El Director General de Instrucción, Contralmirante Rolando Navarrete Salomón, instantes previos a la inauguración, destacó que este esfuerzo académico desplegado en forma conjunta, busca primordialmente, un intercambio libre de ideas entre civiles y militares, que permita estimular el diálogo nacional, en el tema de la defensa, así como promover la experiencia para el desarrollo y administración de situaciones de crisis, con lo cual se contribuirá a la excelencia profesional en el quehacer diario de cada uno de los participantes y, por ende, de la sociedad.



El Director General de Instrucción, Contralmirante Rolando Navarrete Salomón acompañado por el Director del Curso, Contralmirante (r) Juan Rodríguez Kelley declaró inaugurado el Curso

Por su loable misión educativa

Docentes de la Escuela Naval fueron distinguidos

Toda una vida dedicada a la formación de los futuros Oficiales de la Marina de Guerra del Perú. En la Escuela Naval del Perú, se llevó a cabo una ceremonia de reconocimiento al personal Civil docente que cumplió 25 y 20, años de servicios en nuestra Institución.

La emotiva ceremonia, realizada el 04 de abril, fue presidida por el Director de la Escuela Naval, Contralmirante Raúl Camogliano Pazos, y contó con la presencia del personal Superior y Subalterno, así como de los familiares de los homenajeados.



El profesor Carlos Meza es distinguido por haber cumplido 25 años de Servicios.



TS1. Ars. Oswaldo López Ruiz, Técnico Asesor Maestro, saludado por el Director de la Escuela Naval, Contralmirante Raúl Camogliano Pazos.



Los docentes Héctor Menacho Pastor, José Cavero Ventura, Carlos Meza Najarro, Hernán Huerta Hidalgo, Luis Fernández Díaz, Oscar Palomino Lúcar, y José Berrocal Pérez fueron reconocidos por sus 25 años de labor. Y, por 20 años José Avalo Chávez, Héctor Avalos Valdivia, Oscar Ramírez Barcelli y César Landeo Sánchez. Asimismo, durante el desarrollo de la ceremonia fue presentado el recientemente nombrado, Técnico Asesor Maestro de ese centro de instrucción TS1 Ars. Oswaldo López Ruiz.





Comandancia de la Escuadra

EN EL 185 ANIVERSARIO DE CREACION

"Que las dotaciones y unidades navales que conforman la Escuadra estarán siempre a la altura de cumplir con la misión que se les encomiende, reafirmando el inquebrantable compromiso de dar lo mejor, para enfrentar satisfactoriamente los desafíos de hoy y del futuro". Así, enfatizó el Comandante de la Escuadra, Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta, ante las altas autoridades navales, comandantes de flotilla y dotaciones de las unidades navales, durante la ceremonia conmemorativa por el centésimo octogésimo quinto aniversario de creación de la Comandancia de la Escuadra.

La ceremonia se llevó a cabo el 16 de marzo, en el Muelle de la Base Naval del Callao y se dio inicio con una acción litúrgica, a cuyo término el Comandante de la Escuadra hizo una síntesis histórica en cuya trayectoria se fue conformando la excelencia profesional de los marinos peruanos, quienes hoy, en todas las unidades, constituyen la base primordial de la Escuadra.

A través de su discurso, adelantó por otra parte, que *"en los próximos meses, arribarán a nuestro país las fragatas misileras BAP Bolognesi y BAP Quiñones, a fin de contar con una marina preparada, entrenada y siempre respetada, tal como es catalogada por todos los países en los diferentes ejercicios multinacionales en que hemos participado"*

Mi destino: El BAP *Palacios*

"Mi padre perteneció a la dotación del primer BAP Palacios, años después, me embarqué en la segunda unidad que llevaba este nombre y, finalmente, fui comisionado a traer la tercera y última unidad de Italia, también llamada Palacios. ¡Qué coincidencia más grata!".

Así contó emocionado el Técnico Supervisor de Primera Víctor Vásquez Caballero, quien, además, remarcó que aprendió y adquirió mucha experiencia desde que abordó su primer buque, el BAP *Bolognesi*.

Ingresó al Citen en 1970, continuó en la Escuela Básica y después siguió un curso de "adiestramiento en las plantas de ingeniería naval" en la escuela de Polston, Inglaterra, tenía 19 años. "Al poco tiempo, la Marina me nombró para conformar la primera dotación del BAP *Palacios* en el año 1973".



El Supervisor Vásquez fue seleccionado para seguir un curso de turbinas a gas en la Fiat, de Torino en Italia. Al término del cual, regresó al Perú formando la primera dotación del BAP *Villavisencio*, con el cargo de Inspector, unidad naval en la que estuvo embarcado 7 años.

Viajó a Italia para traer el BAP *Palacios*, en donde hasta ahora forma parte de su tripulación, siendo el más antiguo de este buque, por ello, dice: "Me congratulo por haber estado siempre en la Escuadra, en la primera línea de defensa que es el Mar".

"Acabo de cumplir 36 años en la Marina. Actualmente me desempeño como Técnico de Cargo de la planta de la parte de propulsión y de toda la parte de ingeniería de esta unidad; recientemente, me acaban de nombrar Técnico Asesor Maestro de COMFLOSUB I, lo que para mí, es un honor".

Aspirantes a Cadetes Navales visitan Comandancia de la Escuadra e Infantería de Marina



Como parte del Programa de Adoctrinamiento de los Aspirantes a Cadetes Navales de la Escuela Naval del Perú, el 4 de marzo visitaron diferentes buques de la Escuadra con el fin de ir adaptándose e identificándose con la vida naval.
Las unidades visitadas fueron las fragatas misileras BAP *Montero* (FM-53), BAP *Aguirre* (FM-55) y las corbetas misileras BAP *Herrera* (FM-24), BAP *Santillana* (FM-22).
A bordo de dichos buques recibieron academias acerca de las características, sistemas de armas y electrónica, plantas de propulsión y organización para el combate.

En la Comandancia de Infantería de Marina, ciento catorce Aspirantes entre damas y varones, el 18 de marzo visitaron la Comandancia de Infantería de Marina, cumpliendo con el cronograma de instrucción en las unidades operativas.
Durante su permanencia en Ancón, recibieron una exposición en la sala de conferencias acerca de la misión, entrenamiento y las labores que desempeñan los Infantes de Marina.
Los Aspirantes a Cadete Naval tuvieron la oportunidad de apreciar las diferentes demostraciones que el personal de Infantería preparó para ellos y tomando parte de los ejercicios, efectuaron tiro con fusil, en las diversas modalidades.



A bordo del BAP *Callao*

Cadetes Náuticos con rumbo norte

Aspirantes a Cadetes Náuticos de la Escuela Nacional de Marina Mercante, *Almirante Miguel Grau*, a bordo del B.A.P. *Callao*, tomaron rumbo norte, para conocer de cerca las múltiples tareas marineras, experiencia que les permitirá sostener un contacto cercano con el mar.
En el zarpe, realizado el 3 de abril, el Director de la Escuela de Marina Mercante, Capitán de Navío Luis López de Vinatea, agradeció a la superioridad naval y al Comandante del BAP *Callao*, Capitán de Fragata Luis Miguel Cortés Feria, por la disposición de la unidad y su dotación, que permitió a los Aspirantes recibir academias, conocer los compartimentos del buque y participar de los ejercicios de zafarrancho, experiencias que se cristalizan antes de iniciar el año académico e incorporarse al Batallón de Cadetes, lo cual constituye un hecho sin precedente.
De igual manera, esta oportunidad permitió que los Cadetes Adoctrinadores de Cubierta pudieran realizar sus prácticas en el Puente de Comando, y los de Ingeniería hicieran lo propio con la Rosa de Maniobras, ejercicios de Rescate de Hombre al Agua así como recibir academias en la Sala de Máquinas, abundar en conocimientos en relación con grupos electrógenos y máquinas principales.



La Aspirante Fiorella Díaz en nombre de los jóvenes Aspirantes, agradeció al Director de la Escuela y al Comandante del buque las facilidades que permitieron las prácticas a bordo.

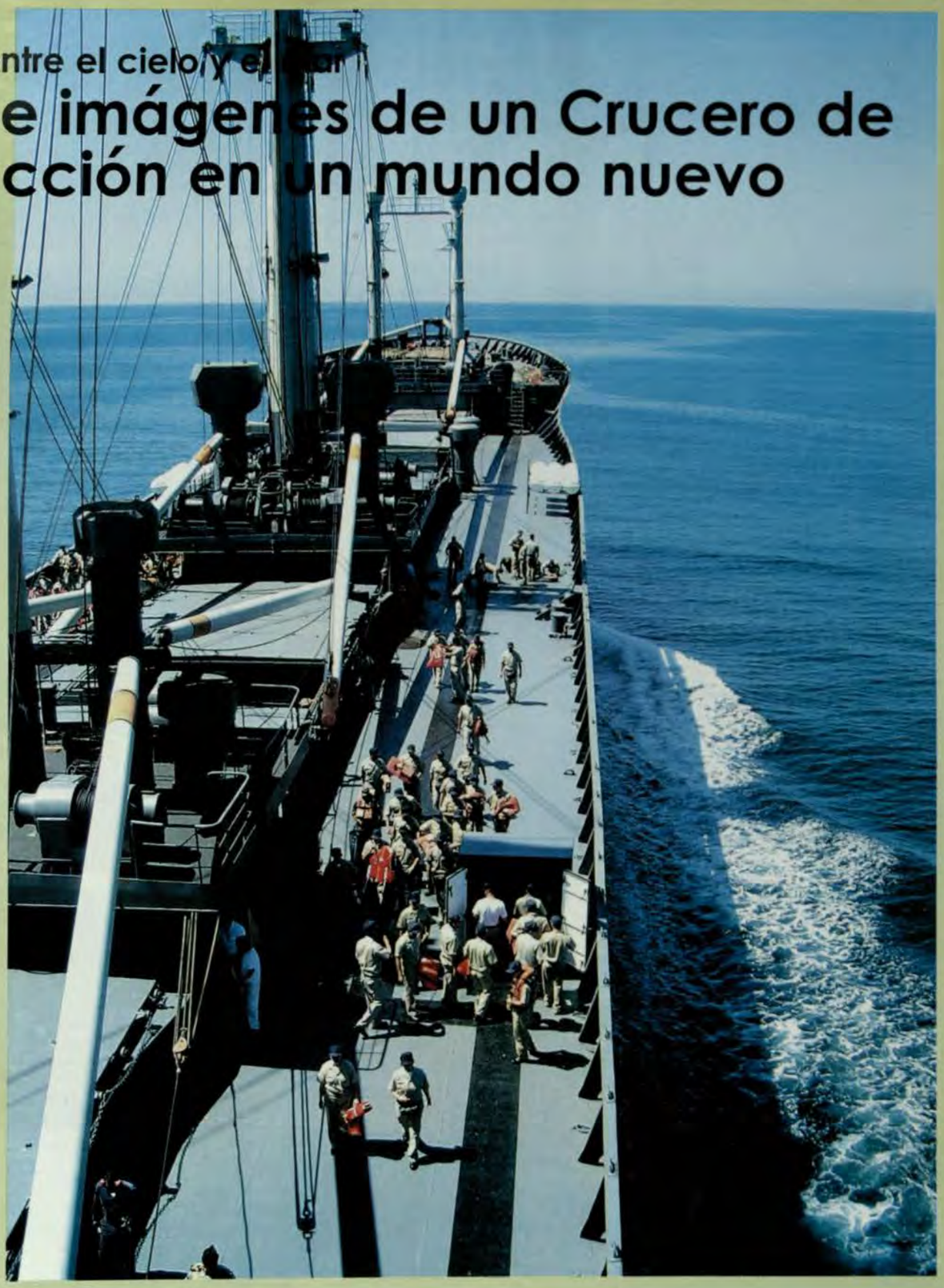


Cruz Roja Alemana otorga certificación a Instructores y Cadetes de la ENAMM

Con asistencia del Embajador de la República Federal de Alemania, el Dr. Roland Kliesow, el 11 de abril, se clausuró el curso "Salvavidas, riesgos y desastres" dirigido a instructores y Cadetes de la Escuela Nacional de Marina Mercante "Almirante Miguel Grau".
El desarrollo del curso estuvo a cargo del Capitán de Fragata (r) de la Marina Alemana Wilhem Zettel, experto de la Dirección de Proyectos para América Latina del Senior Exporten Services – SES de Alemania, quien cumple una labor con gran vocación y desprendimiento en diversos países latinoamericanos.
Los participantes, al recibir el certificado distintivo de plata de parte de la Cruz Roja Alemana (Deutsches Rotes Kreuz), refuerzan su compromiso de servicio hacia la comunidad marítima, de tal manera que en caso de emergencias o siniestros, tengan la capacidad de asistir a las tripulaciones. Ello en cumplimiento al convenio internacional para Seguridad de la Vida Humana en el Mar (SOLAS).

BAP *Mollendo* ... entre el cielo y el mar

Apuntes e imágenes de un Crucero de Instrucción en un mundo nuevo



La dinámica de la Defensa Nacional, en lo que atañe a la Marina de Guerra del Perú, se sustenta en un esmerado planeamiento del Poder Naval y de los diversos medios que posee, como los buques, para cuyo comando y operatividad es imprescindible un personal altamente competitivo. En esta perspectiva, la Escuela Naval del Perú está encargada de la instrucción de los futuros Oficiales de la Marina de Guerra, en cuya estructura curricular formativa está el Crucero de Instrucción al Extranjero, el cual, académicamente, representa un semestre adicional a los cursados lectivamente.

En el presente año, los jóvenes Cadetes realizaron esta fase de su formación a bordo del BAP *Mollendo*, en una extensa travesía de 90 días y que amplió su destino hacia el continente asiático, el cual se repite después de 30 años.

Es destacable el hecho de que en este crucero viajaron en calidad de invitados 10 Cadetes de las armadas de Brasil, Bolivia, Panamá e Italia, cuyo gesto ha sido calificado de relevante por su carácter de acercamiento institucional y profesional.

La presente versión del tradicional crucero comprendió: San Diego (Estados Unidos), Pearl Harbor (Hawaii –Estados Unidos), Jin Hae (Corea del Sur), Shanghai, Hong Kong (República Popular China), Manila (Filipinas) y Papetee (Tahiti- Polinesia Francesa).

Además de cumplir su esencial misión, esta fase determinante en la formación del Cadete Naval, tuvo una característica singular, al constituirse el BAP *Mollendo* en mensajero de amistad y de apertura a otros horizontes, al llevar a bordo parte de nuestra historia milenaria y, lo que somos y producimos hoy . En síntesis, la imagen de un Perú camino al desarrollo. En esta cruzada, y para lograr el éxito de la muestra itinerante que causó admiración en cada puerto, participaron diligentemente prestigiosas instituciones como PROMPYME, ADEX, PROMPERU, PROMPEX, Instituto Nacional de Cultura, la Cámara de Comercio de Lima y el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Es de destacar, que el éxito de esta muestra, se debe igualmente a la participación de los señores Cadetes de la Escuela Naval del Perú, cuya tradicional caballerosidad y cultura general, una vez más la demostraron al atender al público que visitó nuestra unidad naval, absolviendo interrogantes y departiendo en la exposición en torno a la variedad cultural del Perú y lo que hoy produce. Los invitados departieron sobre la gastronomía, cocteles a base de algarrobina y el tradicional pisco, además admiraron las danzas de las diferentes épocas y regiones del Perú.

Los 198 jóvenes Cadetes navales están de retorno, tras su fructuosa experiencia en su formación profesional y de su participación como embajadores del Perú a través del mar.

La presente es una información textual y gráfica de esta trascendental travesía realizada en el BAP *Mollendo*, calificado por el Embajador Daúl Matute y el Contralmirante Raúl Camogliano, Director de la Escuela Naval del Perú, de exitosa y trascendente, tanto en lo que atañe a la instrucción de los Cadetes Navales cuanto a la valiosa promoción y difusión de la imagen del Perú en los principales puertos de la Cuenca del Pacífico, considerados como los de más rápido crecimiento industrial y económico del mundo.





SAN DIEGO

Desde el instante del zarpe del BAP *Mollendo*, el 2 de enero, se marcó el inicio de una travesía singular en virtud a las exigencias de un mundo nuevo. Así , pletóricos de entusiasmo, tras 11 días de navegación, los Cadetes participantes en este viaje de Instrucción arribaron a la Base Naval de San Diego, siendo recibidos por el Cónsul General del Perú en Los Angeles, Alberto Massa, por el Agregado Naval del Perú en Estados Unidos de América, Contralmirante Carlos Tejada Mera, la Consejera Comercial Aylín Pérez y, por un gran número de integrantes de la comunidad peruana residente en dicha ciudad.

Dentro de las actividades programadas, en puerto, se recibió a representantes de los medios periodísticos de la ciudad de San Diego, quienes participaron en una conferencia de prensa y que posteriormente permitió la difusión de los objetivos del Crucero y se invitó al público a través de ellos para que visitasen la Unidad.

Durante la muestra de la feria itinerante, se recibió la visita de numerosos representantes de las empresas locales y de ciudadanos americanos y peruanos residentes en San Diego, quienes quedaron fascinados con la exposición a bordo.









HAWAII

Después de una navegación de ocho días, se arribó a la Base Naval de Pearl Harbor. La tripulación fue recibida por el Cónsul Honorario del Perú en Hawaii, Alvin Adams, el Agregado Naval del Perú en los Estados Unidos de América y por una delegación de la Armada estadounidense.

Se realizaron visitas al Alcalde de Honolulú, Jeff Coelho y al Teniente Gobernador de Hawaii, Luke Aiona. Asimismo, una delegación de Oficiales y Cadetes colocaron una ofrenda floral ante el monumento *Arizona Memorial*, que se encuentra construido sobre los restos del buque del mismo nombre, hundido en el ataque a la flota estadounidense el 7 de diciembre de 1941.

Hawaii fue la segunda ciudad donde se exhibió la muestra itinerante constituyéndose un atractivo motivacional al mostrar nuestra historia, cultura, productos de bandera y, el conocimiento del Perú a través de los paisajes exhibidos por medios gráficos, en los cuales se entrevió potenciales destinos turísticos hacia el Perú.







Durante la presentación de la feria itinerante, se recibió la visita de delegaciones de Oficiales de la Armada Coreana, quienes, poseedores de una milenaria cultura, supieron apreciar la riqueza cultural del Perú y la calidad de nuestros productos, como el café, algarrobina, joyas de plata, entre otros. En horas de la noche, se llevó a cabo una recepción ofrecida a bordo a las autoridades en Jin Hae.

JIN HAE

Para esta extensa navegación, se incluyó en el itinerario, la visita al continente Asiático, teniendo en cuenta la importancia estratégica que conlleva la integración con el eje Asia - Pacífico. Durante los 15 días de navegación hacia este puerto, el BAP *Mollendo* hizo frente a olas de 4 a 6 metros de altura, entre vientos mayores de 30 nudos para arribar después a la Base Naval de Jin Hae, en donde fueron recibidos por el Embajador del Perú en Corea del Sur, Julio Bayona, el Comandante de la 5ta Flota de la Marina Coreana, Contralmirante Son Jung Mok y una numerosa delegación de marinos coreanos.

Como es tradicional, entre las primeras actividades se visitó al Jefe de Estado Mayor de la Marina Coreana, Vicealmirante Son Yang Won y al Superintendente de la Academia Naval Coreana, Vicealmirante Kwon Young Joon.







SHANGHAI

Culminada la visita a Jin Hae, el BAP *Mollendo* enrumbó hacia Shangai, el cual después de 3 días de navegación cruzó el canal de ingreso al puerto de Wuson-Shanghai, donde fueron recibidos por el Cónsul General del Perú, Enrique Belaunde, quien asistió acompañado por una comitiva oficial de marinos chinos. En el recorrido por el canal de Wuson, la dotación observó una numerosa cantidad de grúas pórtico, en un aproximado de 100 muelles, acondicionados para recibir naves mercantes, las cuales tienen un tráfico promedio de 4 buques por minuto. Este ingreso permitió a los Cadetes constatar el movimiento comercial y portuario que convierten a Shanghai en el más importante puerto y en uno de los principales del mundo.

Luego de la bienvenida a dicho puerto, una delegación del buque peruano presentó su saludo al Comandante de la Base Naval de Shanghai y al Vicealcalde de la ciudad. Asimismo, se asistió a una cena ofrecida por el Comando Naval Chino, durante la cual se apreció la hospitalidad y riqueza culinaria de este gran país y se ratificó la amistad entre ambas instituciones.

A bordo, no solo se recibió la visita de aproximadamente 1,000 personas que mostraron gran interés en los productos nacionales también se debe destacar el hecho de haber realizado transacciones comerciales. En tanto, en la recepción a bordo, los asistentes compartieron puntos de vista sobre ambas culturas y estrecharon vínculos de camaradería y amistad.

HONG KONG

Considerado el quinto puerto del itinerario, la dotación del BAP *Mollendo* después de dos días de navegación, hizo su ingreso al territorio peninsular, situado en Asia Oriental, para acoderar luego en la bahía de Kowloon en la ciudad de Hong Kong, donde el Cónsul General del Perú Jaime Pomareda, les dio la bienvenida.

Cumpliendo con el protocolo, se realizaron visitas oficiales al Subcomisionado de la Fuerza Marítima China, Xie Xiao Yan, y al Secretario de Seguridad de Búsqueda y Rescate de la Bahía de Hong Kong, Ambrose Lee.

Desde hace muchos años, el puerto de Hong Kong desempeña un papel fundamental en la economía mundial, un mercado abierto para realizar los más variados negocios y lugar ideal para recalar y mostrar a los visitantes las bondades de la oferta exportable que tiene el Perú y el interés de trazar nuevos caminos de intercambio y apertura comercial, en el marco de un mundo globalizado. Como parte de la estancia, se llevó a cabo una recepción, en esta los invitados en su mayoría ciudadanos de Hong Kong, mostraron estar ávidos de recibir mayor información sobre el Perú. La fiesta ratificó el carácter cosmopolita de esta ciudad que se sorprendió de la milenaria cultura peruana así como del esfuerzo para alcanzar el desarrollo.









MANILA

En el puerto de Manila, capital de Filipinas, activo centro industrial y comercial, la dotación del BAP Mollendo fue recibido por el Cónsul Honorario del Perú, Francis Chua y una delegación de marinos filipinos, quienes manifestaron su ancestral hospitalidad a los Cadetes en viaje de instrucción. En las distintas actividades se resaltó la amistad y se ratificó la continuidad de las estrechas relaciones existentes, así se testimonió en la visita al Alcalde de Manila y otras personalidades de este próspero puerto.

Durante la estadía del BAP *Mollendo*, este fue visitado por autoridades locales y público en general, quienes quedaron gratamente impresionados por la feria intinerante que constituye reflejo de la cultura del Perú de ayer y hoy.









PAPEETE

Al culminar 19 días de navegación, la dotación ingresó al territorio insular de la Polinesia Francesa, capital del territorio y puerto principal. Está situada en la costa nororiental de la isla de Tahití, en el sur del océano Pacífico. Fue el último puerto del itinerario, en el cual, los marinos peruanos fueron recibidos por una delegación de la Marina francesa a cargo del Capitán de Navío Alexis Rostand.

Durante los tres días de permanencia, se incluyó un variado programa como la visita al representante del Alto Comisariato de Tahití y en acto de reconocimiento y deferencia se colocó una ofrenda floral ante el Monumento a los Caídos en la Plaza de Papeete.

En esta ciudad, considerada el núcleo de una floreciente industria turística, los Cadetes desarrollaron la experiencia acumulada durante las visitas a otros puertos, dejando impresionados a la población al mostrar la imagen del Perú de ayer y hoy, tanto a la población como a los turistas del mundo que, en gran cantidad, visitaron el BAP *Mollendo*.









MUESTRA ITINERANTE

El BAP *Mollendo* se convirtió en cada destino, en una embajada flotante en la cual se mostró a miles de visitantes nuestro pasado rico en historia y costumbres, así como nuestra riqueza y atractivas zonas turísticas. También se realizaron exposiciones de trabajos artesanales, orfebrería y productos de la industria nacional, y una retrospectiva de la Marina de Guerra del Perú. En el curso de estas actividades, el público pudo degustar nuestra variada gastronomía, y cocteles sobre la base de pisco.

Prestigiosas instituciones públicas y privadas ayudaron para cumplir con el objetivo de promocionar y difundir la imagen del Perú en el extranjero, especialmente en el continente asiático.













FAENAS MARINERAS A BORDO

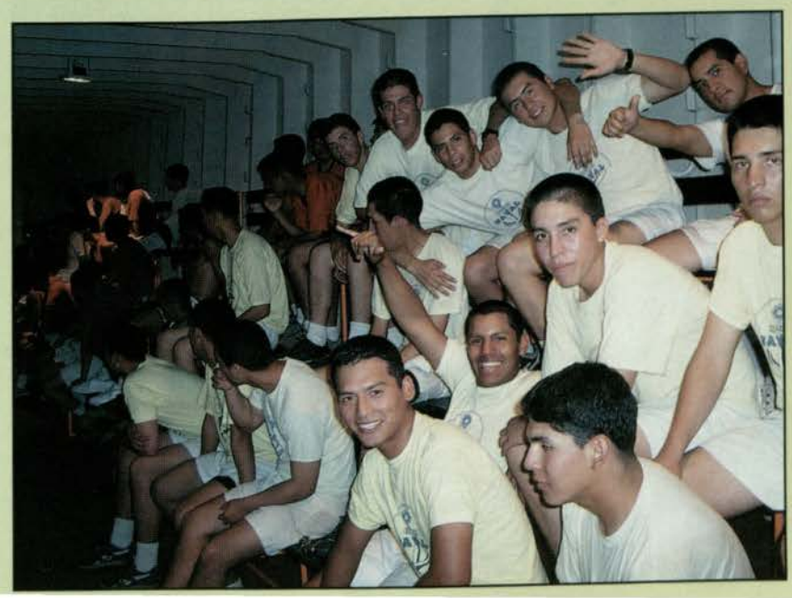
El Crucero de Instrucción al Extranjero 2006 es uno de los más importantes compromisos operacionales que tiene la Marina de Guerra del Perú, por ser el medio en que los Cadetes Navales adquieren experiencia marinera, poniendo en práctica los conocimientos teóricos adquiridos en la Escuela Naval.

Las faenas marineras están en asonancia con el proceso curricular inherentes a la guerra contemporánea, y se ha priorizado la conducción y el don de mando, teniendo en cuenta la fortaleza y espíritu que caracterizan a las mujeres y hombres de mar.

















EL ARRIBO

El BAP *Mollendo* arribó al Callao, después de tres exitosos meses de navegación y tras haber recorrido 21.087 millas. Durante esta extensa travesía se cumplió con creces los planes estructurados para la instrucción de los 198 Cadetes Navales, quienes, a su arribo al Callao fueron recibidos por familiares y amigos en el curso de una ceremonia realizada en el muelle antedique, cuyo pasaje culminante fue cuando una vez en tierra el Comandante de Tarea 79.2, Capitán de Navío Percy Suazo Del Águila, al hacer su presentación de acuerdo con la tradición naval ante el Director de la Escuela Naval del Perú, Contralmirate Raúl Camogliano Pazos, expresó : ***"Misión cumplida"***.



Fueron recorridos en nuestro Astillero

BAP *Mariátegui*
Fragata misilera, se le hicieron trabajos de carena y mantenimiento del casco.



BAP *Ocoña*
Patrullera guardacosta, se le efectuaron trabajos de carena y reparación de tanques comerciales.

Remotorización y modernización del BAP *Carrasco***

Con la experiencia obtenida en otras unidades de nuestra Marina de Guerra, SIMA Perú ha iniciado la remotorización y modernización del buque hidrográfico BAP *Carrasco*, cuyos trabajos culminarán en octubre.

La modernización a la que está siendo sometido el buque, consiste en el cambio total de su sistema de propulsión, incluyendo motores, ejes y hélices. Asimismo cambio del sistema de generación eléctrica, que comprende grupos electrógenos, instalación de tableros de última tecnología y el recableado del sistema eléctrico en general, además se le efectuará la modernización del gabinete hidrográfico, modernización de la secretaría y la reestructuración del puente de mando.

En este importante proyecto interviene personal civil de SIMA Callao, de las áreas de diseño, motores, electricidad y mecánica naval, así como personal militar de la misma dotación, quienes vienen trabajando en forma conjunta para devolverle su total operatividad al buque, cuya misión es efectuar los trabajos de investigación científica relacionados con la hidrografía oceánica, meteorología marítima, señalización náutica y prospección magnética en el ámbito del litoral, en coordinación con los órganos de línea de la Dirección de Hidrografía y Navegación de la Marina de Guerra del Perú.



Construcciones Navales

SIMA construirá remolcador *Cabo Blanco*

SIMA PERU, el Banco Continental y la empresa COSMOS Agencia Marítima SAC. suscribieron un nuevo contrato para el diseño y construcción del remolcador *Cabo Blanco*.

La embarcación destinada al servicio de navegación portuaria comenzará a construirse a mediados de mayo, en un plazo máximo de 13 meses, bajo la modalidad llave en mano, es decir terminado, equipado, probado y puesto a flote en las condiciones establecidas.

El contrato fue suscrito por el Director Ejecutivo del SIMA-PERU, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, el Director Gerente del Banco Continental, Mauricio Bustamante Zegarra y el Director de COSMOS, Enrique Vargas Loret de Mola.



Saludo del Director Ejecutivo del SIMA-PERU, Contralmirante Reynaldo Pizarro y el Director de Cosmos, Enrique Vargas Loret de Mola, luego de suscribir el contrato.



Personal del SIMA Callao durante la construcción de la embarcación.

Embarcación pesquera para la empresa 'Diamante'

Un barco pesquero de 400 m3 de capacidad de bodega, con sistema refrigerado RSW, es construido en las instalaciones del SIMA Callao por encargo de la empresa 'Pesquera Diamante S.A.'

La flamante embarcación de 43.50 m. de eslora, 10.10 m. de manga, 4.80 m. de puntal tendrá una velocidad con carga de 12 nudos y contará con equipos modernos tanto de pesca como de ayuda a la navegación.

Se estima en tres o cuatro meses la culminación de los trabajos, habiéndose construido a la fecha los módulos de la bodega central, tanques de proa y sala de frío, así como la base del motor, cuya potencia será de 1,450 HP a 900 RPM.

Entrega de la E/P *Danitza*

La embarcación pesquera *Danitza* construida por SIMA Chimbote, fue entregada recientemente a la Corporación Pesquera Valdiviezo S.A.C.

La ceremonia de bautizo, bendición y entrega se produjo el 31 de marzo con asistencia del Jefe del SIMA Chimbote Capitán de Navío Pablo Enrique Monzón Zevallos, el Gerente General de la empresa armadora, Omar Valdiviezo Ojeda, familiares, funcionarios y trabajadores.

La E/P *Danitza* es una embarcación para la pesca de cerco con boliche, tiene 139.84 m3 de capacidad de bodega, 30 m. de eslora, 6.70 m. de manga y 3.33 m. de puntal.

Durante la ceremonia, el Sr. Valdiviezo expresó su satisfacción por la feliz culminación de este nuevo proyecto, resaltando el esfuerzo del SIMA por contribuir al desarrollo de la región y del país.



La E/P Danitza se incorporará próximamente a la flota pesquera nacional.

Reparaciones Navales





Buques ingresados a diques

Durante los meses de marzo y abril, se atendieron las siguientes embarcaciones particulares:

SIMA-Callao

- R/M	*Kuelap*	TRAMARSA S.A.
- B/P	*Makus*	TUSAPESCA S.A.
- B.I.C.	*José Olaya*	CESPI – IMARPE
- R/M	*Rímac*	TRAMARSA S.A.
- B/P	*Kaio Maru 108*	S.E.C.S.A.
- B/P	*Urgora*	URGORA S.R.L
- M/N	*Swan Lake*	UXBRIDGE MARITIME AB.
B/P	*Natalia*	PESQ. DIAMANTE
B/T	*American Tanker*	FRIOLIC SERVICE LTD.

SIMA-Chimbote

- E/P	*Dalmacia III*	JADRAN S.A.
- E/P	*Doña Roxana II*	INV. Y NEGOC. EMPRESAR. S.A.C.
- E/P	*Comanche III*	EMP. PESQ. COMANCHE S.A.
- E/P	*Don Lucho*	RIMAC INTERNAC.SEGUROS
- R.	*Pacific Salvador*	IMI DEL PERU
- E/P	*San Antonio –V*	PESQ. SANTA ROSA SAC.
- E/P	*Ana Miriana*	PESQ. SANTA ROSA SAC.
- E/P	*Plebeyo*	INV. Y NEGOC. EMPRESAR. S.A.C.
- E/P	*Luis Alberto*	PESQUERA CANTABRIA S.A.C.
- E/P	*Comanche VI*	PESQUERA COMANCHE S.A.C.
- E/P	*C & Z – 6*	JACOBO CAVENAGO REBAZA
- E/P	*Mi Leslie – II*	PESQUERA LIBERTAD S.A.C.

Nuevo puente entregó SIMA Chimbote

Se trata del puente *Chavimochic*, del tipo Warren Pony, muy similar al tipo reticulado, de 56.5 m. de luz, 4.80 m. de ancho y una sola vía.

Es un puente de acceso a la bocatoma Chavimochic, ubicada en la carretera a Chuquicara, provincia de Chao, departamento de La Libertad, fabricado por encargo de la compañía ROAYA SAC Contratistas Generales, para el Proyecto Especial Chavimochic.

Otros proyectos que actualmente se encuentran en proceso de fabricación son los puentes *Carrilluchayoc* para el Cusco, *Codos* en el departamento de Pasco, *Carrasquillo*, Piura y *Nuevo Mundo* para la región San Martín, cuyos avances son del orden del 65%, 45%, 72%, y 1%, respectivamente.



Puente Chavimochic permitirá el acceso a la bocatoma del mismo nombre.

SIMA Iquitos inaugura nuevas instalaciones

Muy pronto serán inauguradas las nuevas instalaciones de SIMA-IQUITOS S.R. Ltda., que a partir de ahora contará con mayor capacidad para sus actividades tanto de construcciones como reparaciones navales.

La presencia del SIMA-IQUTOS en el oriente peruano, donde próximamente cumplirá 34 años promoviendo el desarrollo de la región amazónica y el bienestar de sus habitantes, es tan solo el resultado del gran esfuerzo que vienen haciendo los Servicios Industriales de la Marina SIMA-PERU S.A., por mantener y preservar su tradición constructora, aquella que hace 145 años heredó de la Factoría Naval de Iquitos.



Flamantes instalaciones de SIMA-IQUTOS que serán inauguradas en los próximos días.

Visitas Importantes



Agregados Castrenses

Grata fue la visita al SIMA de los miembros de la Asociación de Agregados Castrenses y Policiales acreditados en nuestro país. Ellos fueron recibidos por el Capitán de Navío Ricardo Pin Nieto, Jefe del Sector Privado de SIMA Callao y por el Capitán de Navío Carlos Pilco Pérez, Jefe del sector Marina de Guerra, en representación del Director Ejecutivo.

Sociedad Nacional de Industrias

Otra de las visitas importantes que tuvimos fue la de un grupo de empresarios y miembros de la Sociedad Nacional de Industrias, quienes fueron invitados por nuestro Director Ejecutivo para conocer y apreciar de cerca las actividades que realiza el SIMA, sobre todo el aporte que brinda a la industria metal mecánica del país.





Escuela Nacional de Marina Mercante

Igualmente nos visitaron un grupo de Cadetes de la Escuela Nacional de Marina Mercante "Miguel Grau". Durante su recorrido por las instalaciones apreciaron el trabajo, tanto de talleres como oficinas del área de producción.

Charla sobre Sistema de Gestión Ambiental

Una charla sobre Sistema de Gestión Ambiental, con miras a implementar la Norma ISO 14001 : 2004, sobre la preservación del medio ambiente en nuestros astilleros, se dictó a un grupo de ejecutivos y funcionarios del SIMA, quienes deben actuar como agentes promotores para que dicha norma sea difundida a nivel de todos los trabajadores.



Asistentes a la charla dictada por la Gerencia Estratégica.

La charla en la que se trataron diferentes aspectos relacionados con esta Norma, especialmente sobre los alcances de su certificación, fue dictada por el Capitán de Fragata (r) César Díaz Rodríguez, Gerente Estratégico de SIMA-PERÚ.

Previamente, el Director Ejecutivo, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, exhortó a los participantes a desplegar el máximo esfuerzo en su aplicación, a fin de poder cumplir con los preceptos que la Norma contiene, e hizo un llamado para que los trabajadores en general contribuyan a preservar el medio ambiente en nuestras instalaciones y en un corto plazo podamos acceder a la certificación tal como ocurriera con la Norma ISO 9001 : 2000.



Una exhortación para que todos los trabajadores colaboren en la aplicación de esta Norma, hizo el Director Ejecutivo.

161 años del inicio de las construcciones y reparaciones navales en el Perú



El 22 de mayo se cumplen 161 años de la creación de la Factoría Naval de Bellavista, con lo cual se dio inicio a las actividades de construcciones y reparaciones navales en nuestro país.

Los Servicios Industriales de la Marina, fiel a su tradición como herederos de las artes y oficios de la ingeniería naval, a sus 56 años de actividad empresarial, rendirá homenaje a tan importante e histórico acontecimiento producido en 1845, durante el primer gobierno del Mariscal Ramón Castilla y Marquezado, cuyo gran propósito fue el de brindar atención a las unidades de nuestra Marina de Guerra de aquel entonces.

MOISÉS WOLL DÁVILA

Una vida ligada al mar

Connotado e integro ciudadano, ex Senador de la República, destacado empresario de la actividad portuaria, luchador constante por el desarrollo vecinal, distinguido hombre de familia, filántropo y chalaco de corazón. Así fue Moisés Woll Dávila, un patriota a toda prueba que acaba de dejarnos.

Este chalaco de pura cepa, siempre estuvo ligado al mar y al ámbito naval, pues parte de su familia perteneció a la Marina de Guerra del Perú, como el caso de su hijo, el Vicealmirante Moisés Woll Torres, quien ocupó el cargo de Jefe del Estado Mayor General de la Marina.

Cuando logró una curul en el Congreso, desarrolló el proyecto que se convirtió en la Ley N°23856 del 8 de junio de 1984, en la cual se declara que el dominio marítimo del Estado al que se refiere el artículo 98 de la Constitución Política del Perú, se llamará "Mar de Grau".

Dicha denominación a la extensión peruana en el Océano Pacífico, nace como un homenaje de la nación peruana al Almirante Miguel Grau Seminario, héroe de la Marina de Guerra del Perú, quien dirigió la Escuadra Peruana durante la campaña naval de la Guerra del Pacífico hasta su inmolación en el Combate Naval de Angamos, el 8 de octubre de 1879.

Ese mismo año, por Resolución Legislativa N° 23680, se dispuso que, en la Cámara de Diputados, haya permanentemente una curul con el nombre de Miguel Grau Seminario y, agrega, que las listas con que se inician las sesiones de la Cámara y del Congreso empezaran con el nombre de Miguel Grau tras cuyo enunciado la Representación Nacional contestará ¡Presente!.

Hace poco nos dejó este gran hombre, destacado parlamentario y exitoso empresario, a quien la Marina de Guerra del Perú y el pueblo chalaco siempre lo recordará por su integridad personal, su perseverancia, y pasión por el mar.

En mérito a su trayectoria, distinguidas autoridades y personalidades acaban de inaugurar en el distrito de Carmen de la Legua, el Parque Moisés Woll Dávila, el cual se encuentra ubicado en la cuarta cuadra de la avenida Elmer Faucett, principal vía de acceso del aeropuerto internacional Jorge Chávez.



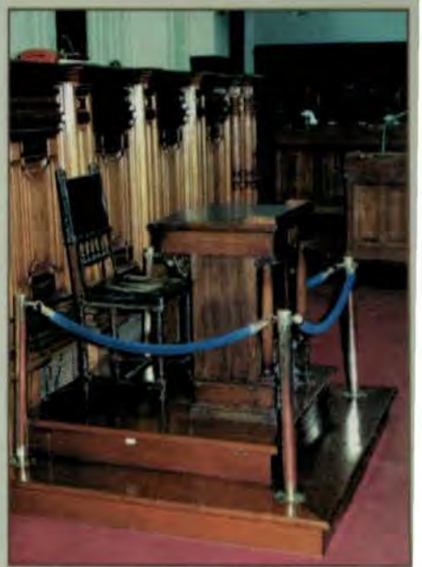
Moisés Woll Dávila, fue un chalaco de nacimiento, que desde muy joven siempre estuvo identificado y preocupado por los intereses del primer puerto, convirtiéndose años más tarde en uno de los principales benefactores de la Provincia Constitucional del Callao.

El pueblo chalaco, siempre lo recordará como su benefactor; la Marina de Guerra y la Nación le agradecen su preocupación por impulsar un poder marítimo, acorde con la importancia de un país que para su desarrollo ha puesto su mira hacia la Cuenca del Pacífico.



Distinción impuesta por su hijo, el Vicealmirante Moisés Woll Torres a nombre de la Marina de Guerra del Perú, en el año 1996.

Cuando logró una curul en el Congreso, desarrolló el proyecto que se convirtió en la Ley N°23856 del 8 de junio de 1984, en la cual se declara que el dominio marítimo del Estado al que se refiere el artículo 98 de la Constitución Política del Perú, se denominará "Mar de Grau".



Curul que perenniza el homenaje del Congreso al héroe de Angamos, Almirante Miguel Grau Seminario

Pionero en la utilización de Láser en aplicaciones médicas



Haciendo honor a su pionera trayectoria en el vasto campo de la medicina, el Centro Médico Naval viene utilizando desde el 2003 el láser, como valioso elemento de múltiples aplicaciones, tanto en la investigación y la salud cuanto en la utilización militar e industrial, por lo que es considerado como uno de los adelantos más significativos del siglo pasado.
El Jefe del Servicio de Otorrinolaringología, Capitán de Fragata SN Miguel Acuña Lara, nos da un alcance de este logro, ratificando la constante innovación tecnológica y el profesionalismo de los especialistas de la Sanidad Naval.

En el Hospital Naval, desde 1995, se inicia el tratamiento en la especialidad de Otorrinolaringología con la asesoría del Dr. Oscar Buezo de Barcelona, España, consultor y expositor del Láser Coheart para Europa y América. Luego, a partir del 2003 a la fecha, la consultoría para América del Sur de Sharplan Láser, está a cargo del Dr. Shimooka Shiguemoto, quien tiene una especialización en Japón y Francia.
El Láser es un aparato (o dispositivo) que produce un tipo muy especial de luz, y tiene cuatro aspectos básicos. Ciertos láser son potentes, la intensidad es una medida de potencia por unidad de superficie e incluso, los láser que emiten solo algunos milivatios son capaces de producir una elevada intensidad en un rayo de un milímetro de diámetro. Los haces láser son estrechos y no se dispersan como los demás haces de luz, esta cualidad se denomina direccionalidad. Se sabe que ni la luz de un potente foco logra desplazarse muy lejos: si se enfoca hacia el firmamento, su rayo parece desvanecerse de inmediato. El haz de luz que es monocromática, comienza a esparcirse en el momento en que sale del foco, hasta alcanzar tal grado de dispersión que llega a perder su utilidad, lo que no ocurre con el Láser, que mantiene su proyección.
El Láser se aplica en casi todas las especialidades médicas, produciendo una serie de beneficios para los pacientes, permitiendo a los médicos acceder a áreas inaccesibles sin afectar los terminales nerviosos. Especialmente, ofrece mayor control táctil, con menos de 0.5 mm de acción en el tejido, asimismo sella los terminales nerviosos y los vasos linfáticos (menor dolor post operatorio y previene la migración de células y contaminantes). Reduce la incidencia de infección post-operatoria y la recurrencia de la enfermedad.
En ciertas cirugías, el haz luminoso del láser puede reemplazar con grandes ventajas al bisturí. La principal ventaja es que al mismo tiempo que corta, va cauterizando los pequeños vasos sanguíneos.
Esta ventaja que implica la utilización de tecnología avanzada, innova el nivel de equipamiento, permite una óptima atención al paciente, influye en el alto profesionalismo del personal.



Servicios médicos con mayor apoyo

Nuevo tomógrafo y dos ambulancias

Como parte del esfuerzo de la institución por el bienestar y la salud de su personal, la Marina de Guerra del Perú, a través del Centro Médico Naval *Cirujano Mayor Santiago Távara*, acaba de adquirir un tomógrafo multicorte marca Phillips de última generación y dos ambulancias para los Servicios de Diagnóstico por Imágenes y para el Servicio de Emergencia, respectivamente.

El 17 de marzo, en las instalaciones del citado nosocomio, se llevó a cabo una ceremonia alusiva a la puesta en funcionamiento de los citados equipos, acto que fue presidido por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco quien, además, estuvo acompañado por el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, el Director General del Personal de la Marina, Contralmirante José Cueto Aservi y el Director de Salud y Centro Médico Naval, Contralmirante Wladimiro Giovannini y Freire.

Luego del acto litúrgico y bendición de los equipos, el Almirante Ampuero revisó el tomógrafo, equipo de última generación que puede hacer reconstrucciones tridimensionales, endoscopías virtuales, estudios de angiología, reconstrucciones óseas, así como capacidad para expandirse a cardiología. Cabe destacar que este equipo es el segundo que existe en nuestro país.

El Comandante General inspeccionó además las ambulancias, las mismas que cuentan con una camilla metálica, camilla rígida así como equipos portátiles integrados por un monitor cardiaco y ventilador volumétrico, oxímetro de pulso, aspirador para secreciones, collarines de columna, fijador cervical, entre otros.





Presidenta de la Asociación, señora Cecilia Bartra de Ampuero, destacó en su discurso la labor de la Institución.

Stella Maris

29 años de abnegada labor

Con significativos actos conmemorativos, el 11 de abril, se celebró el 29 aniversario de la Asociación Stella Maris, institución sin fines de lucro, cuyo lema es "*La alegría de dar, es el secreto de servir*".

Previamente se realizó una misa en la catedral castrense *Stella Maris*, oficiada por el Padre Guillermo Oviedo, a la que asistió la Presidenta de la Asociación, señora Cecilia Bartra de Ampuero, integrantes del Consejo Directivo, el Director del Centro Médico Naval, Contralmirante Wladimiro Giovannini y Freire, socias e invitados.

Posteriormente, antes del brindis de honor, la Presidenta iniciando su discurso, expresó, " *.... Actualmente, el mundo en el que vivimos, viene atravesando momentos muy difíciles, cuando la indiferencia resultaría más penosa que la propia violencia ..... es por ello, que, en este día en el que nuestra preciada Asociación cumple otro aniversario de abnegada y continua labor; cada una de nosotras debemos de sentirnos fortalecidas, porque desde el lugar en el que nos encontramos, tratamos de sensibilizarnos con las dificultades y limitaciones que posea alguno de los miembros de la Familia Naval, brindándoles una vida más digna, lo cual, gracias a Dios, nos aleja de la indiferencia.*

El ser parte integrante de la Asociación, me ha dado la oportunidad de compartir extraordinarias vivencias.... en las que he podido descubrir afortunadamente, que sí es posible desprenderse de muchas cosas que uno considera imprescindibles, por tan solo ayudar a aquel que realmente los necesita".

La señora Cecilia Bartra de Ampuero finalizó, expresando "*Hoy puedo afirmar sin temor a equivocarme, que estamos caminando por el sendero correcto: porque somos una Asociación que viene progresando constantemente, acorde con nuestros tiempos y, porque, cada día asumimos un nuevo reto, con mayor responsabilidad, profesionalismo y espíritu indesmayable de servicio a los demás ...*".





Carlos Huallpa Gutiérrez



Céspedes Rojas Flores Briceño Vega García



Eduardo Ríos Pita Aguilar

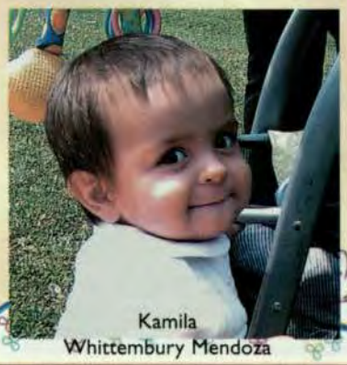


Katherine Flores Calderón

La familia naval crece

Los niños, son sinónimo de amor ¿Quién no se ha enternecido ante la llegada de una nueva vida? ¿A quién no lo ha conmovido escuchar el primer grito o la primera sonrisa de un bebito, que significa la prolongación de nuestras vidas? Estamos seguros de que a todos nos ha emocionado este acontecimiento que, en ese momento, hizo vibrar nuestro ser.

Aquí, nuevas vidas, nuevas esperanzas, como proyección de nosotros mismos. Ellos son hijos de nuestro Personal Naval, que inician la gran travesía de la vida.



Kamila Whittembury Mendoza

Urbano Veramendi



Tendrán permanente energía eléctrica

Marina dona combustible a distrito de Anapia

Un aproximado de dos mil habitantes de la zona insular de Anapia en el Lago Titicaca, fueron favorecidos con una importante donación de combustible, consistente en mil galones de petróleo Diesel, que fue entregado, en representación del Comandante General de Operaciones del Pacífico, por el Comandante de la Tercera Zona Naval, Contralmirante José Acha Pacheco, al Alcalde de dicha localidad, Eusebio Coaquira Mamani. El citado combustible va a permitir, después de cuatro meses, poner en funcionamiento el generador de energía eléctrica y restablecer el alumbrado en Anapia.

Los pobladores agradecieron al Comandante de Operaciones del Pacífico, Comandante de la Tercera Zona Naval y al Capitán de Puerto de Puno, Capitán de Fragata Javier Sánchez Chávez, por el importante donativo que les ayudará a no depender de la energía eléctrica boliviana en esta parte insular del Lago Titicaca, así como reactivar los equipos de bombeo para el servicio de agua potable, la atención en el centro de salud y para proyectarse como una isla turística.



El alcalde del distrito de Anapia, Eusebio Coaquira Mamani, agradece por el donativo al Contralmirante José Acha Pacheco,Comandante de la Tercera Zona Naval.



En caserío de Nuevo Tamarindo

Numerosas familias fueron atendidas durante una visita de acción cívica que se desarrolló el 26 de febrero, en el Centro Educativo Primario de Menores 14069 del caserío *Nuevo Tamarindo*, en Paita.

La actividad contó con la presencia del Comandante de la Primera Zona Naval, Contralmirante Jaime Navach Gamio, el Comandante de la Estación Naval de Paita, Capitán de Navío Luis Requena Pasapera y Oficiales en comisión

Esta acción cívica se inició con el izamiento del pabellón nacional y la entonación del Himno Nacional, luego se procedió con las atenciones médicas, corte de cabello, pintado del centro educativo, aulas y carpetas.

La retreta estuvo a cargo de la banda de músicos y la seguridad por el Destacamento de Policía Naval.

En caleta Quilca

Pobladores recibieron ayuda

Personal de la Capitanía de Guardacostas Marítima y de la Comandancia de la Estación Naval de Mollendo, el 17 de marzo realizaron un programa de Acción Cívica en beneficio de la población de menores recursos de la caleta Quilca.

La acción humanitaria consistió en reparto de desayunos para los niños y atención médica. También se dictaron charlas sobre medicina preventiva y se brindó atención de corte de cabello.

Para estrechar más aun los lazos de camaradería, como corolario de la jornada, tuvo lugar un partido de Fulbito entre el personal naval y pescadores de la zona.



En la comunidad de Escallani

La Capitanía de Guardacostas Lacustre de Puno en coordinación con la Asociación *Stella Maris* filial Puno, realizaron un amplio programa de acción cívica, en beneficio de los pobladores de la comunidad de Escallani.

La jornada de asistencia social consistió en la entrega de ropa, víveres y medicina, así como corte de cabello. Asimismo, se brindó atención médica en los servicios de odontología, psicología y medicina general.

La actividad contó con la presencia del Capitán de Puerto de Puno, Capitán de Fragata Javier Sánchez Chávez y de la Presidenta de la Asociación *Stella Maris* filial Puno, señora Teresa Cáceres Lozano.

Cabe destacar la participación del Programa Nacional de Asistencia Alimentaria (PRONAA) y de la Policía Nacional del Perú, que colaboró con la preservación del orden durante el desarrollo de la acción cívica.





Se inauguraron Olimpiadas Navales 2006

Diferentes dependencias y unidades navales participaron en las Olimpiadas Navales 2006, que el 17 de marzo se inauguraron en el Centro de Instrucción Técnica y Entrenamiento Naval y cuyo propósito busca promover la práctica deportiva, fortalecer el espíritu combativo y consolidar los lazos de camaradería e identidad del personal con la institución .

Al inaugurar las Olimpiadas 2006, el equipo de Judo y Kung fu de la Comandancia de Infantería de Marina hizo una demostración de sus capacidades, la Dirección de Bienestar y la Comandancia de Infantería hicieron una exhibición de nudo de guerra.

A la fiesta deportiva asistió el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, acompañado por el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén, entre otras autoridades navales.

En la Aviación Naval

Culminaron Vacaciones Útiles



El 3 de marzo se clausuró el curso de Vacaciones Útiles organizado por la Comandancia de Aviación Naval de la Marina, dirigido a niños entre 7 y 14 años de edad, hijos del personal naval.

El curso se dividió en tres actividades: Deportivas, que incluyeron en su programa fútbol, aeróbicos, judo(técnicas de defensa personal) y natación (estilos libre, side stroke). Culturales, en donde se brindaron conferencias de motivación, autoestima y liderazgo (a cargo de una psicóloga infantil), instalaciones eléctricas domésticas, primeros auxilios, prevención de accidentes y acciones a seguir en caso de incendios.

Y, finalmente, paseos por diferentes unidades de superficie entre fragatas, corbetas, submarinos, la Comandancia de Infantería de Marina, el Museo Naval y el Club de Playa Lurín.

En la clausura del curso se les entregó un certificado a los 146 niños participantes, quienes posteriormente organizados en grupos efectuaron una presentación de aeróbicos y judo. Asimismo, se jugó un partido de fútbol con el equipo del Alianza Lima infantil y se realizó una competencia interna de natación en estilos libres.

Con la Flota del Atlántico de la Marina de Estados Unidos de América

BAP *Pisagua* en operaciones conjuntas

Por quinto año consecutivo, la Marina de Guerra del Perú se hace presente en escenarios internacionales altamente competitivos, compartiendo experiencias operacionales y exigencias de interoperabilidad acordes con las innovaciones tecnológicas que repercuten en la guerra naval moderna.

Así, este año se ha destacado la participación del BAP *Pisagua* (SS-33) para el Despliegue Operacional SUBDIEX 2006, conjuntamente con la Flota del Atlántico de la Marina de Estados Unidos de América, el cual se inició el 14 de marzo y culminará el 27 de julio.

La dotación de esta unidad submarina mantiene entre sus principales fortalezas una estrecha colaboración y trabajo en equipo, que le permite participar en ejercicios combinados con el Comando de Submarinos y Unidades Navales de la Flota del Atlántico.

Estos ejercicios, de nivel intermedio y avanzado, se realizan en la costa este de Estados Unidos y, tiene como fin, certificar el alistamiento integral de las Unidades de la Marina, Ejército y Fuerza Aérea designadas antes de ser desplegadas como parte de un Grupo de Batalla a zonas de conflicto alrededor del mundo.

El citado despliegue operacional comprende tres ejercicios: COMPTUEX (Composite Task Unit Exercise), JTFEX (Joint Task Force Exercise) y TACDEVEX (Tactical Development Exercise) en los cuales se desarrollan maniobras, como guerra antisubmarina y guerra antisuperficie, en un escenario en el que se enfrentan grupos de batalla de Estados Unidos de América, los cuales cuentan con portaaviones, aviones y helicópteros. En este amplio programa de intercambio profesional, se han programado cursos de instrucción y entrenamiento en los que asistirá la dotación del BAP *Pisagua*, haciendo uso de los simuladores de guerra de la Base Naval de Norfolk, Virginia.

¡ Bien hecho!

El ejercicio que se prolongará hasta fines de julio, desde ya ha merecido la distinción y reconocimiento especial del Comandante de Entrenamiento del Atlántico, Contralmirante USN O'Hanlon, quien, mediante un mensaje dirigido al Comandante de la unidad peruana, expresó su reconocimiento al personal naval: *"Agradeceré acepten mi sincero reconocimiento por su extraordinario apoyo durante el Operativo Compuesto Computex 06-1, el BAP Pisagua ha proporcionado un invalorable entrenamiento a todas nuestras dotaciones de buques, submarinos, aeronaves, en la guerra antisubmarina.*

Ha establecido nuevos estándares, por la meticulosa ejecución de sus tareas. Son un ejemplo extraordinario del profesionalismo de la Fuerza de Submarinos del Perú. Estamos esperando nuevamente beneficiarnos con sus servicios durante los operativos "Iwo Jima Esgx" y "Eisenhower Computex".

Gracias, por su excelente apoyo y trabajo ***¡Bien hecho!.***



El BAP Pisagua (SS-33), es un submarino convencional del Tipo 209, una de las seis unidades que integran el Escuadrón de Submarinos, capaz de realizar con éxito las más variadas misiones de la guerra submarina moderna y, de contribuir de manera decisiva en la defensa nacional.

Unidades lacustres en *Candelaria VI*



Con el fin de mantener el alto nivel operacional de las unidades lacustres, el buque ABH *Puno* y las patrulleras lacustres PL-293 *Juli* y PL-294 *Moho* realizaron un entrenamiento operacional denominado *Candelaria VI* en el lago Titicaca.

La Comandancia de Operaciones Guardacostas estuvo a cargo de este entrenamiento, el mismo que se desarrolló entre el 22 y 23 de marzo, en el área de operaciones denominado *Manco Cápac*, donde las unidades Guardacostas realizaron ejercicios de zarpe de emergencia, búsqueda y rescate, transferencia de carga, progresión de tiro contra objetivos de superficie, inspección y registro de naves, maniobras tácticas, entre otros relacionados a las tareas de responsabilidad de la Autoridad Marítima.

"Un sólo norte, el deber
tan sólo un rumbo, el honor"

El monitor

N° 295 Mayo, Junio del 2006

Tiraje: 11.200 ejemplares

INFORMATIVO DE LA MARINA DE GUERRA DEL PERÚ

Presencia y acción en la defensa y desarrollo de la Amazonía

SUMARIO



Incorporación en Italia del BAP *Bolognesi*
pág. 3



BAP *Mariátegui* en RIMPAC 2006
Pág. 7



Olimpiadas Navales se iniciaron con pruebas de atletismo
Pág. 20

Bienvenido BAP *Bolognesi*

En el acontecer histórico de la Marina de Guerra del Perú, tres poderosos buques fueron designados alternativamente con el mismo nombre. Ellos cubrieron en sus respectivas etapas, el dilatado espacio de nuestro mar, en permanente misión de resguardar la soberanía e integridad nacional. Este egregio nombre corresponde al patrono del Ejército Peruano, Coronel Francisco Bolognesi, quien, en respuesta inmortal, evidenció en el Morro de Arica, valentía, abnegación y sacrificio inconmensurables, en aras del honor nacional.

En este mes de la patria, en cuarta versión, un nuevo buque con su insigne nombre surca los océanos para integrarse próximamente a la Comandancia General de Operaciones del Pacífico.

En breve versión retrospectiva, recordemos que, a principios del siglo XX, al reiniciarse la reconstrucción de la Armada, se ordena la construcción de dos cruceros a un astillero inglés que llevarían los nombres del Almirante Grau y del Coronel Bolognesi. Fue el 10 de agosto de 1907, la fecha significativa del arribo de las esperadas unidades.

Todo el Perú se enalteció ante estas necesarias adquisiciones, toda vez que significaban una nueva aurora para la Marina de Guerra, al constituir un consistente hito en sus planes de modernización y, por ende, una garantía para la seguridad nacional; de allí que, limeños y chalacos se dieran cita en el primer puerto, donde, autoridades gubernamentales, ediles y representantes de la cultura, la industria y el comercio, todos, fusionados por el mismo fervor, les prodigaron una apoteósica bienvenida.

El segundo BAP *Bolognesi* fue un crucero, cuya construcción se inició en Inglaterra entre 1939 y 1943. Se incorporó a la Marina en 1957. Su arribo al Callao, igualmente constituyó todo un acontecimiento. Después de prolongadas jornadas marineras y valiosos servicios a la nación, se le dio de baja en 1982. Al igual que el *Almirante Grau*, fue uno de los buques más queridos de la Escuadra, y se consideraba un estimable honor, haber pertenecido a él.

Fue el 15 de julio de 1982, la fecha de la incorporación del destructor BAP *Bolognesi*, construido en Holanda,el tercer buque de la Marina de Guerra del Perú, que ostentaba el nombre del patrono del Ejército Peruano. En esta oportunidad, ante la nutrida asistencia, pletórica de júbilo, el presidente de la República, arquitecto Fernando Belaunde Terry, simbolizando la permanencia viva de Grau y Bolognesi, expresó: "...están unidos una vez más en nuestro océano... juntos en la lucha velan por la seguridad del Mar peruano, como antes, sus mentores se inmolaron en el cumplimiento del deber para con la Patria". A los tres Bolognesi, sus comandos y tripulaciones y, en todo el entorno de la Marina, con abnegado respeto y cariño, le denominaban el "Bolo".

El cuarto BAP *Bolognesi*, fragata misilera construida en Italia, eficaz y de obvio carácter disuasivo, estará ingresando al Mar de Grau, el próximo mes de agosto.

La Marina de Guerra del Perú, en su permanente reverencia y reconocimiento a los héroes nacionales que defendieron hasta el sacrifico a su patria, una vez más, se enorgullece de que una de sus principales unidades navales, continúe llevando el nombre de quien brilló con luz propia, en otro de los épicos episodios que consigna nuestra historia y, que pronto estará cuidando nuestro extenso mar, el BAP *Quiñones*, completando así, la trilogía de la heroicidad: Grau, Bolognesi y Quiñones.

El Coronel Francisco Bolognesi, siempre despertará el más hondo y respetuoso reconocimiento patriótico, por ser el paladín en la memorable defensa de la Plaza de Arica. A él, a bordo de esta unidad, se le brindarán lo honores que merece, junto a la bandera que defendió hasta el sacrifico. La lección del ínclito patriota, fue un hermoso ejemplo de heroísmo que trasciende el tiempo, así como su irreversible frase de respuesta, la cual estará siempre en la memoria de las tripulaciones de nuestras unidades navales.

A propósito, la adquisición de esta nueva unidad, se justifica, no necesariamente por las amenazas que singularizaron al siglo XIX y que, con distinto matiz, continuaron en el siguiente, sino porque, en esta época que tiene como referente la globalización, a la par que tenemos que proteger al Estado en lo que atañe a su dimensión territorial y soberanía, también porque tenemos que estar alertos ante las nuevas amenazas y, en otra dimensión, para cooperar con eficacia en la seguridad hemisférica, como lo viene haciendo la Marina de Guerra del Perú, desde el ámbito marítimo; y, desde allí, como lo ordena la Carta Magna, brindando seguridad y confianza, requisito fundamental para el desarrollo del país. Por todo lo anterior, Bienvenido BAP *Bolognesi*.

El Director

El monitor

Publicado por la Dirección de Intereses Marítimos e Información de la Marina

Fundado el 19 de junio de 1967 Año XXXIX Nº 295 - May.-Jun. 2006

Director Calm. Pablo Camogliano Pazos **Sub Director** C. de N. Francisco Yábar Acuña **Jefe de Información** C. de C. Carlos Tuesta Gogny **Jefe de División de Prensa** Tte. 1ro. Ingrid Fernández Sauri **Jefe de División de Audiovisuales** Tte. 1ro. Patty Ayala Robles **Editor** Sixto Huanambal Peralta **Jefa de Redacción** Milagros Aguilar Rojas **Redacción** Richar Luna V., Tatiana Figueroa L., Gustavo Ramírez S. **Diseño y Diagramación** Víctor Contreras Lázaro **Corrección** Edilberto Saavedra Alemán **Fotografía** T2. H. Palacios, T2. J. Morales, T3. C. Zegarra, OM1. F. Carnica, OM1. W. Livias, OM1. M. Condori, OM2. R. Tito, OM2. B. Alcca, OM3. V. Ochavano, OM3. A. Yman, OM3. R. Rubiños, E/C. J. Palomino, E/C. P. Janampa.

Dirección: Av. Insurgentes Cdra. 6 s/n. Alt. Cdra. 36 Av. La Marina - Cuartel Naval La Perla Callao - Perú **Teléfonos**: 614-2900 Anexos: 2332 / 2320 / 2339 **Fax**: 452-7062

Web: http//: www.marina.mil.pe **E-mail**: diminmar_webmaster@marina.mil.pe

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú: 1995-0452 **Impresión**: Erba-Gráfica S.A.C.





En Italia se incorporó Fragata Misilera BAP *Bolognesi*

Con una significativa ceremonia, el 29 de junio en las instalaciones del Astillero Fincantieri, sede Muggiano, puerto de La Spezia, Italia, se efectuó la incorporación oficial del BAP *Bolognesi* (FM-57) a la Marina de Guerra del Perú.

El acto fue presidido por el Agregado Naval a la Embajada del Perú en Italia, Contralmirante Ernesto Sarmiento Oviedo, quien estuvo acompañado por el Jefe de la Comisión de Inspección y Recorrido de las Fragatas Misileras, Capitán de Navío Lizandro Mejía Peralta, el Director de Naves Militares del Astillero Fincantieri, Ingeniero Marino Sola, y el Sub-Director del Astillero Fincantieri, sede Muggiano, Ingeniero Danielle Di Giampietro.

Durante el acto, en el que estuvieron presentes el personal Superior y Subalterno integrantes de la Comisión de Inspección y Recorrido del BAP *Bolognesi* y BAP *Quiñones* y representantes del Astillero Fincantieri, asumió el comando del BAP *Bolognesi* el Capitán de Navío Eduardo Camino Michalik, quien, conjuntamente con su dotación, zarparon rumbo al Callao, con la finalidad de incorporarse a la Comandancia General de Operaciones del Pacífico. Luego del acto de incorporación, se efectuó la firma del acta de recepción final del BAP *Bolognesi*, la misma que estuvo a cargo del Sub-Director del Astillero Fincantieri, sede Muggiano, y del Jefe de la Comisión de Inspección y Recorrido de las Fragatas Misileras.



Reconocimiento

Comandante del Comando Operacional Marítimo



El Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique, en adición a sus funciones, fue reconocido por el Jefe del Comando Conjunto, General José Williams Zapata, como Comandante del Comando Operacional Marítimo, ante la presencia del personal de los tres institutos armados.

A continuación, presentó a los Oficiales Almirantes a cargo de los Comandos de Fuerza que forman parte del Comando Operacional Marítimo: Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta, Contralmirante Luis Illescas Castañeda, Contralmirante Fergan Herrera Cuntti, Contralmirante Carlos Chanduví Salazar, Contralmirante Arturo Iparraguirre Seminario y Contralmirante Jorge Vargas De La Jara.

La alta autoridad militar asistió acompañado por el Jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas, Vicealmirante José Aste Daffós, quien luego de felicitar al Vicealmirante Montoya y a los Oficiales Almirantes que lo acompañan en el Comando Operacional Marítimo, expresó que en días anteriores se realizaron similares ceremonias en Lima, zonas navales y regiones militares, en las cuales fueron reconocidos altos Oficiales de la Marina, Ejército, Fuerza Aérea y de la Policía Nacional.

Al término de la ceremonia, la citada autoridad pasó revista a los buques acoderados en el Muelle Marginal de la Base Naval del Callao, asistió a una exposición en torno a la misión del Comando Conjunto, luego procedió a abordar el submarino BAP *Chipana* y finalmente, observar a los Infantes de Marina en una unidad de desembarco alistándose para participar en un operativo naval. En el buque insignia BAP *Almirante Grau* culminó su agenda de actividades del día, la cual se inició con la ceremonia de reconocimiento del Comandante del Comando Operacional Marítimo.

Marina de Guerra del Perú participó en reuniones de Estados Mayores

Representantes del Estado Mayor General de la Marina de Guerra del Perú, participaron alternativamente, en diferentes sedes con sus homólogos de México y Chile con el fin de alcanzar los objetivos de búsqueda, identificación y el análisis de nuevos campos de cooperación y entendimiento mutuo así como incrementar los lazos de amistad y camaradería entre las mencionadas armadas.

En México DF, en el desarrollo del intercambio profesional y académico,iniciado el 6 de junio, la delegación de la Marina de Guerra del Perú, liderada por el Capitán de Navío Oscar Salinas Corchera, presentó sus saludos al Embajador Accidental del Perú en México, Ministro Elmer Schialer Salcedo, al Jefe del Estado Mayor de la Armada de México,Vicealmirante Alberto Castro Rosas.

Con la Armada de Chile, cuya delegación estuvo presidida por el Jefe del Estado Mayor General de la Armada de dicho país, Contralmirante Sergio Robinson Prieto, las reuniones de trabajo se iniciaron el 15 de junio, las cuales también contemplaron visitas protocolares al Embajador de la República de Chile, Christian Barros Merlet y al Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco.



En Lima se desarrolló IV Reunión de Estados Mayores de Perú y Chile.



Delegación de la Marina de Guerra del Perú, en México

Director General de Educación de la Armada de Ecuador en visita oficial

El Director General de Instrucción de la Marina, Contralmirante Rolando Navarrete Salomón fue el encargado de recibir a su homólogo, el Director General de Educación de la Armada de Ecuador, Capitán de Navío Arturo Romero Velásquez. Durante la visita, desarrollada entre el 24 y 26 de mayo, la delegación saludó al Embajador de la República del Ecuador, Luis Valencia Rodríguez y al Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait.



En Santiago de Chile

Reunión de Autoridades Marítimas

Temas bilaterales de orden marítimo, fueron analizados en el desarrollo de la VII Reunión entre Autoridades Marítimas de Perú y Chile, realizada el 13 y 14 de junio en Chile, en la cual participó el Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías y el Director General del Territorio Marítimo y de Marina Mercante, Vicealmirante Francisco Martínez Villarroel.

La agenda tratada contempló temas como: Procedimientos utilizados contra el tráfico ilícito de drogas en Alta Mar (Convenio de las Naciones Unidas sobre el Control de Estupefacientes y Sustancias Psicotrópicas); Planificación y ejecución de las medidas de implementación del Convenio Internacional para el Control y Gestión de Agua de Lastre y Sedimentos de los Buques; Control de Tráfico de Naves – Sistema Automático de Identificación de Buques; intercambio de experiencias en la implementación del Código I.S.P.S., orientado a las acciones futuras a desarrollar en este ámbito y planificación para materializar el Programa de Auditorias Voluntarias de la Organización Marítima Internacional (OMI).

Las autoridades de los citados países, se reúnen cada año y medio a fin de profundizar acerca de los puntos que afectan a cada país en relación con las actividades marítimas de su competencia.



Autoridades del Perú y Chile logran importantes acuerdos.

Oficiales fueron distinguidos

Al Agregado Naval de Colombia

La Orden Cruz Peruana al Mérito Naval en el Grado de Comendador, Distintivo Blanco, fue impuesta por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco al Agregado Naval de la Embajada de Colombia en el Perú, Capitán de Navío Luis Alberto Ordóñez Rubio, por haber contribuido a estrechar los vínculos de amistad y cooperación con la Marina de Guerra del Perú.

La ceremonia de condecoración se realizó el 20 de junio en el salón Unión de la Comandancia General de la Marina y contó con la presencia del Jefe de Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, el Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías, el Embajador de la República de Colombia en el Perú, Doctor Alvaro Pava Camelo, Oficiales Superiores, funcionarios diplomáticos y familiares.

En su discurso, el Capitán de Navío Luis Alberto Ordóñez Rubio dijo llevarse una gran impresión de la Marina de Guerra, especialmente por su disciplina, marcialidad y mística, virtudes que se observan en sus buques operativos con excelente mantenimiento.



El Comandante General de la Marina ciñe la condecoración al Agregado Naval de la Embajada de Colombia en el Perú



El Embajador de Chile extiende su felicitación al Oficial distinguido

Al ex Adjunto al Agregado Naval del Perú en Chile

La Armada de Chile condecoró con la Orden al Mérito Naval en el grado de *Caballero*, al Capitán de Fragata Raúl Arias Fontanot, por su destacada labor en el afianzamiento de las relaciones entre las Armadas del Perú y Chile, durante su misión como Adjunto al Agregado Naval del Perú en dicho país.

Al término de las palabras del Agregado Naval de Chile, Capitán de Navío Humberto Ramírez Navarro, el Embajador de este país, Christian Barros Merlet, impuso la medalla al Capitán de Fragata Raúl Arias Fontanot quien estuvo acompañado por su esposa, señora Claudia Cantella de Arias.

A la ceremonia que se llevó a cabo el 23 de mayo, en la residencia del Embajador de Chile en el Perú, asistió el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco y altas autoridades navales.

En Escuela Nacional de Marina Mercante

Embajadores de Estados Unidos y de la Federación Rusa dictan conferencias

En el marco de las conferencias magistrales que se desarrollaron en la Escuela Nacional de Marina Mercante Almirante Miguel Grau, el 2 de mayo el Embajador de Estados Unidos de América, J. Curtis Struble ofreció la conferencia: "Tratado de Libre Comercio de Estados Unidos con el Perú y su relación con el comercio marítimo".

Igualmente, en este ciclo de conferencias, participó el Embajador de



Luego de la conferencia, el Embajador de la Federación de Rusia firma el "Libro de Oro" de la ENAMM



la Federación de Rusia, Mijail Troyansky, quien tuvo a su cargo el tema: "Algunos aspectos históricos y actuales del desarrollo socio-económico de la nueva Rusia", que estuvo enfocado al período después de la desintegración de la URSS, la nueva Rusia y sus antecedentes hasta la actual recuperación de su economía.

Al término de su intervención, el Director de la Escuela, Capitán de Navío, Luis López de Vinatea, agradeció a los distinguidos conferencistas.

Profesionales Civiles visitaron Base Naval del Callao



El Perú viene reestructurando su sistema de Defensa Nacional de acuerdo con las nuevas amenazas internas y externas, las cuales deben ser enfrentadas con estructuras sólidas. Por ello, profesionales civiles y militares se vienen perfeccionando a fin de visualizar, en conjunto, los actuales conceptos sobre este tema. Por este motivo, visitaron la Base Naval del Callao los participantes de la maestría en *Gestión de Alta Dirección con mención en Defensa y Desarrollo Aeroespacial* de la Escuela Superior de Guerra Aérea de la FAP, los mismos que también abordaron el submarino BAP *Antofagasta* y el BAP *Palacios*, en los cuales apreciaron el profesionalismo del personal de la Marina de Guerra. A continuación, algunas impresiones:





Ing. Simón Samolski Edery, Catedrático de la Escuela Superior de la FAP y Jefe de Prevención de Accidentes de la Dirección General de Aeronáutica Civil. "El Curso de Alto Mando para Oficiales de la FAP, Ejército y la Marina de Guerra, ha cambiado de denominación para poder hacerlo extensivo a profesionales civiles, en tanto que la Maestría está refrendada por la Universidad Nacional Agraria, porque es la que otorga el grado de Magíster en Ciencia. La Defensa Nacional implica igualmente cuidar nuestros recursos. En este tema, se anexan las variables de desarrollo, donde la salud, educación, la erradicación de la pobreza, son los principales temas para abordar con éxito la Defensa. Nuestra soberanía se sostiene en base al poder disuasivo que se tenga".



Ing. Vanessa Oliveros Sandoval, Inspectora de Seguridad de Aviación y Mercancías Peligrosas de la Dirección de Seguridad Aérea de la Dirección General de Aeronáutica Civil. "Independientemente del sector donde trabajemos, civil o militar, nuestros objetivos deben estar orientados a lograr el desarrollo del país. Por ello, el acercamiento que se obtiene, permite adquirir conocimientos relacionados al ámbito castrense y establecer lazos de unidad. Desde mi punto de vista, considero que el sector Defensa debería convocar a especialistas de diversos sectores del Estado para que actualicen un Plan Estratégico de Defensa y Seguridad Nacional, el que debe ir de la mano con las políticas y objetivos nacionales".



Dr. Anthony Choy Montes, Abogado miembro fundador de la Oficina de Investigación de Fenómenos Aeroanómalos de la Fuerza Aérea, creada en noviembre del 2001, lo cual nos reconoce como el tercer país sudamericano, después de Chile y Uruguay en haber estrenado la citada oficina. "Existe la urgente necesidad de consolidar una comunidad peruana aeroespacial integrada tanto por el ámbito civil como militar, comunidad científica y académica, instituciones, profesionales, ciudadanos, Ejército, Marina y Aviación.

Es imprescindible el estudio profundo de las ciencias administrativas dentro del manejo de las instituciones militares. Por otro lado, la presencia de civiles, enriquece la discusión de los problemas nacionales, una suerte de foro de discusión cordial y alturado, sobre la realidad nacional y su problemática".



Dr. Ricardo Hernández San Martín.Abogado, Consultor de la Compañía Americana, Holiday Airways y Asesor del Presidente de la Comisión de Transporte del Congreso. " El Curso se orienta a señalar los grandes intereses nacionales, lo que conlleva a una visión de largo plazo. Para ello, se analiza el contexto nacional e internacional, actual e histórico, identificando metodologías y herramientas para analizar nuestra realidad en el aspecto político, militar, económico, social y establecer cursos de acción, así como proyectar una agenda política, que no sólo involucren a sectores sociales y académicos, sino a la sociedad en su conjunto. Hay que implementar políticas disuasivas, que si bien evitan carreras armamentistas, permitan un mínimo de equipamiento para una defensa coherente".

Ante eventuales desastres

Marina de Guerra y Defensa Civil desarrollaron ciclo de conferencias

Con la visión de fomentar en la ciudadanía adecuadas actitudes ante virtuales desastres, autoridades de Lima y Callao participaron del seminario taller "Tsunami Ready: comunidades preparadas", organizado por el Instituto Nacional de Defensa Civil y la Dirección de Hidrografía y Navegación de la Marina de Guerra.

Las conferencias se iniciaron el 18 de mayo, en la Escuela Naval del Perú, en las cuales participaron integrantes de los Comités de Defensa Civil, el Alcalde Distrital de La Punta, Wilfredo Duharte Gadea, así como especialistas y docentes quienes desde la óptica del sector que representaron ofrecieron sus respectivas ponencias.

Instantes previos a la inauguración del certamen el Jefe del Instituto Nacional de Defensa Civil, Contralmirante (r) Juan Podestá Llosa, el Director de Hidrografía y Navegación de la Marina, Contralmirante Oleg Kriljenko Arnillas, señaló que este ciclo de conferencias y exposiciones, tienen el propósito de desarrollar planes de evacuación, para localidades vulnerables al fenómeno natural tsunami, mediante la utilización de diversos y adecuados sistemas.



El Alcalde de la Punta, el Jefe del INDECI y el Director de Hidrografía y Navegación, durante la inauguración del seminario

Fragata BAP *Mariátegui* en Ejercicio Multinacional "RIMPAC 2006"





Entrega de gallardete por el Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique.

Para participar en el Ejercicio Multinacional *RIMPAC – 2006,* el BAP *Mariátegui*, zarpó el 2 de junio rumbo al archipiélago de Hawaii.

En el importante operativo que culminará el 31 de julio, participan las Armadas de Chile, Perú, Australia, Canadá, EE.UU, Inglaterra, Corea y Japón.

El Comandante de la Escuadra, Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta, dijo que *la Marina de Guerra del Perú considera que el principal recurso con que cuenta, es su personal y, en este caso en particular, los tripulantes del BAP Mariátegui, a quienes, en base al esfuerzo desplegado, los despedimos con la seguridad de que su unidad se encuentra en el mejor nivel de alistamiento, y preparados para interoperar con marinas amigas extranjeras.*

A continuación, se hizo entrega del gallardete de la Escuadra al Capitán de Navío Federico Rechkemmer Prieto, Comandante del BAP *Mariátegui*, el mismo que fue izado en la citada fragata. Luego se cantó el himno de la Escuadra y el Comandante del BAP *Mariátegui* solicitó permiso para zarpar.

El Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique fue portador de los saludos del Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco quien resaltó que esta tarea es una misión de alta confiabilidad y enfatizó que están seguros de que la realizarán con éxito.

Finalmente, se entonó el Himno de la Marina de Guerra y, luego la dotación compuesta por 196 tripulantes y 32 oficiales, partió rumbo a San Diego.

Los Ejercicios RIMPAC (Ring of Pacific o Anillo del Pacífico) se realizan en escenarios reales de combate, de alli que, el BAP *Mariátegui* tendrá la oportunidad para poner a prueba sus equipos de detección, comunicaciones y armamento, así como demostrar la alta capacidad profesional de su dotación.

Este operativo multinacional que promueve la Marina de Estados Unidos de América desde 1966, es uno de los ejercicios navales más importantes que se realizan en el mundo, cuyo objetivo es mantener en óptimo nivel de entrenamiento, interoperatividad y eficiencia a las fuerzas navales y aéreas multinacionales aliadas con la finalidad de intervenir en forma conjunta, bajo un comando unificado, en acciones reales tanto en épocas de paz, como en situaciones de tensión, crisis y de guerra, en el área marítima del Pacífico.

Procedente de Haití

"Compañía Perú" arribó a la capital

Un grupo de 205 militares, integrantes de la Marina de Guerra, Ejército y Fuerza Aérea del Perú, que conformaron el tercer contingente de la Compañía Perú, el 18 de junio fueron recibidos en una ceremonia de bienvenida, realizada en el Grupo Aéreo N° 8, a la que asistió el Ministro de Defensa, General EP Marciano Rengifo Ruiz, acompañado por el Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, General de Ejército José Williams Zapata, por los Comandantes Generales del Ejército, Marina y Fuerza Aérea; así como por delegaciones de las instituciones castrences y familiares del personal que retornó de Haití.



A propósito del cumplimiento de esta misión internacional, el 30 de mayo, se llevó a cabo la ceremonia de clausura del Curso CECOPAZ IV Contingente, en la Base Naval de Infantería de Marina

El nuevo contingente, conformado por 205 efectivos, lo integra un selecto grupo de Oficiales, Técnicos, Suboficiales y Oficiales de Mar, especialmente seleccionados por el Ejército, Marina de Guerra y Fuerza Aérea del Perú.

El curso se desarrolló en cuatro semanas, durante las cuales, el contingente recibió instrucción y entrenamiento sobre embarque y desembarque de patrulla, guiado de aeronaves, evacuación de heridos y operaciones helitransportadas, que les permitirá cumplir con eficiencia sus funciones como integrantes de la Misión de Estabilización de las Naciones Unidas en Haití.

Parte del contingente partió rumbo a Haití el 10 y 16 de junio, respectivamente.



Arsenal Aeronaval

Brinda servicios con alto nivel competitivo

Su alto nivel tecnológico alcanzado no sólo permite que las naves vuelen seguras, sino que, además, sea generadora de recursos.

El 17 de junio del 2004, el cielo del litoral sur iba a ser escenario de una inminente tragedia que felizmente no se produjo, gracias al profesionalismo de los pilotos de la Comandancia de Aviación Naval, Capitán de Fragata Fernando Arias Méndez y Tte. 2do. Juan Carlos Patiño, piloto y copiloto, respectivamente, quienes en meritoria acción salvaron la vida a 48 paracaidístas del Ejército, que estaban a punto de realizar ejercicios desde el Antonov AN-32B. La dotación de la nave la conformaron los Oficiales de Mar Medardo Cárdenas, Julio Ronceros y Shupingahua Arévalo.
El profesionalismo puesto de manifiesto ese día por los miembros de la Aviación Naval fue destacado por prestigiosos diarios de la capital. Posteriormente a esta acción, fue notable la capacidad de los técnicos del Arsenal Aeronaval, quienes repararon el ANTONOV AN-32B. Dos años después de esta gran pericia, visitamos al Capitán de Fragata Fernando Arias Méndez, para que hoy, como Segundo Comandante del Arsenal Aeronaval, nos muestre las instalaciones y de a conocer la misión que la Institución le ha encomendado.

Servicio de alto nivel

Observar el trabajo de su dotación dando mantenimiento o reparando unidades aéreas, impresiona, a pesar de que vivimos en este sorprendente siglo de inverosímiles adelantos científicos y tecnológicos.



Esta experiencia la vivimos en las amplias salas de reparación del Arsenal Aeronaval, donde el personal de alta calificación, no sólo repara sino que, en casos especiales, fabrica piezas idénticas a las originales de donde procede la nave
Su adecuada organización cuenta con oficinas administrativas y operativas entre las cuales sobresalen los Servicios de Ingeniería Mecánica, Servicio de Inspecciones y Reparaciones Mayores, así como los de Control de Calidad y Control de Mantenimiento.
En las amplias instalaciones brinda mantenimiento y servicio de reparación a unidades áreas de la Comandancia de Aviación Naval, de los tipos Antonov AN-32B, B-200, T34-C,MI-8T,AB-212, Bell-206, Fokker F-27, entre otros. Estos servicios especializados se extienden a las compañías aéreas nacionales.
El Arsenal Aeronaval tiene la autorización del Ministerio de Transporte, Comunicaciones, Vivienda y Construcción y cuenta con la respectiva licencia de la Dirección General de Aeronáutica Civil (D.G.A.C.). Este último organismo también le ha otorgado las siguientes habilitaciones: Mantenimiento de Aeronaves, Mantenimiento de Motores,

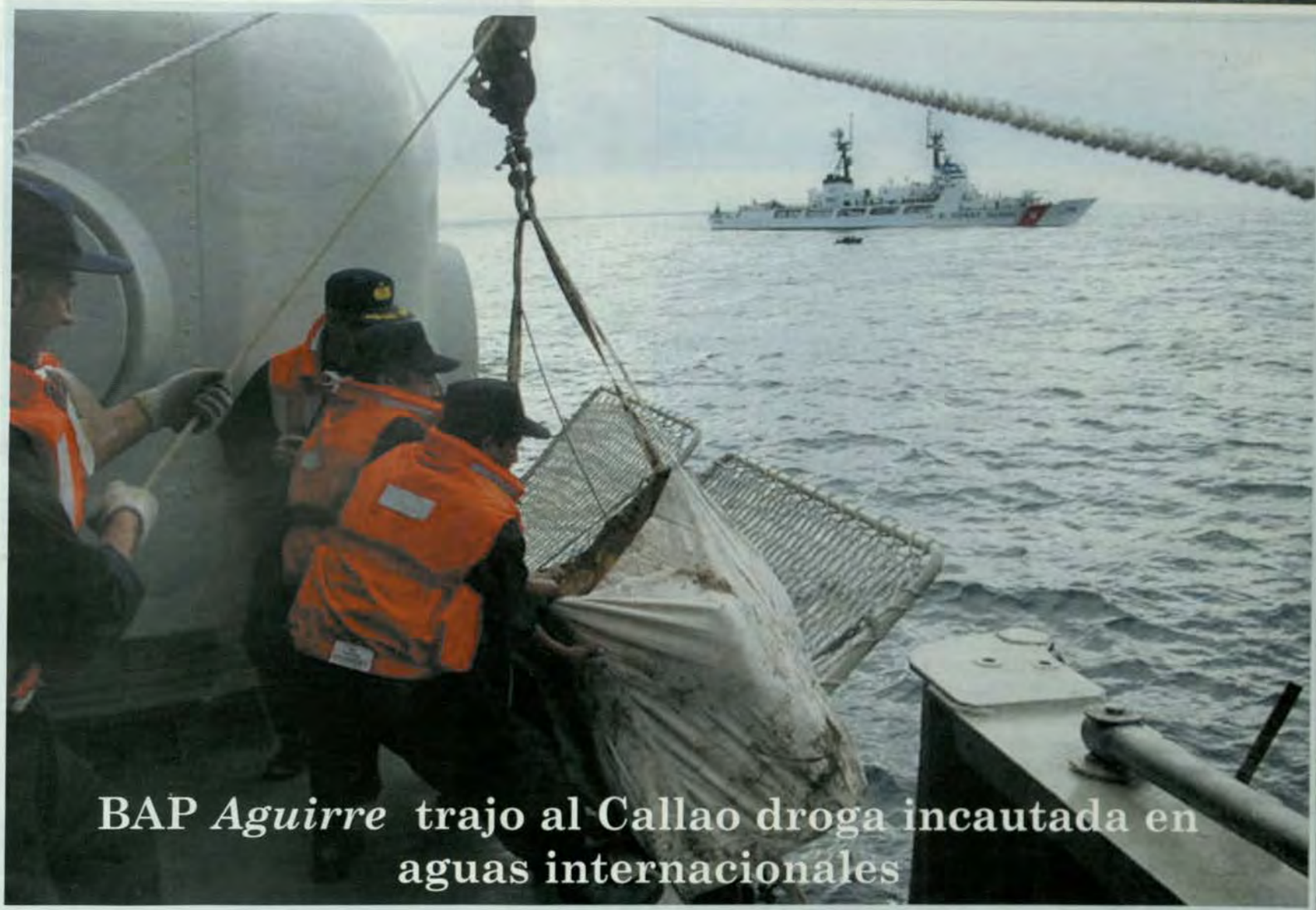


Mantenimiento de Hélices y Rotores, Mantenimiento de Instrumentos (Aviónica), Habilitación Limitada en Mantenimiento de accesorios y Habilitación Limitada en Peso y Balanceo de Aeronaves.

Generador de recursos

Como resultado de la visión de los diversos comandos designados en el curso de los años, se ha logrado firmar convenios con empresas de aviación, entre ellas la Compañía Wayra Perú, Compañía Aviación del Sur y Compañía Helicópteros del Sur.
Los diversos servicios que brinda en el área de la aeronáutica, son tan complejos como delicados, habiendo logrado en la ejecución de los mismos, excelentes estándares, lo cual ha determinado que prestigiosas empresas aeronáuticas soliciten servicios, lo cual, permite paralelamente, una considerable contribución a la Marina de Guerra del Perú: primero, ahorro, al reparar y dar mantenimiento a sus unidades aeronavales y segundo, el generar recursos al proporcionar servicios a las compañías aéreas privadas.





BAP *Aguirre* trajo al Callao droga incautada en aguas internacionales

En travesía hacia aguas internacionales del Pacífico, la fragata misilera BAP *Aguirre* acudió en apoyo de una unidad de la Guardia Costera de los Estados Unidos de América, cuyos efectivos habían capturado a la embarcación pesquera de matrícula peruana *Ceci*, cuando llevaba en sus bodegas cinco toneladas de cocaína.

La carga ilegal incautada por dicha embarcación estadounidense en alta mar, frente a la costa de Ecuador, y con la eficaz intervención del BAP *Aguirre* que condujo el cargamento de estupefacientes al Callao, se realizó en virtud del artículo 17° de la Convención de las Naciones Unidas contra el Tráfico Ilícito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988, de la cual, el Perú es país firmante.

La intervención conjunta de la Guardia Costera de Estados Unidos y de la fragata misilera peruana para intervenir en actividades ilegales que se realizan en el ámbito marítimo, como el tráfico de drogas y otros actos delictuosos en alta mar, ha puesto de manifiesto los positivos resultados del acuerdo internacional que decididamente se aboca a la lucha contra el narcotráfico internacional.











Eficaz rescate de tripulante de embarcación Doña Beila

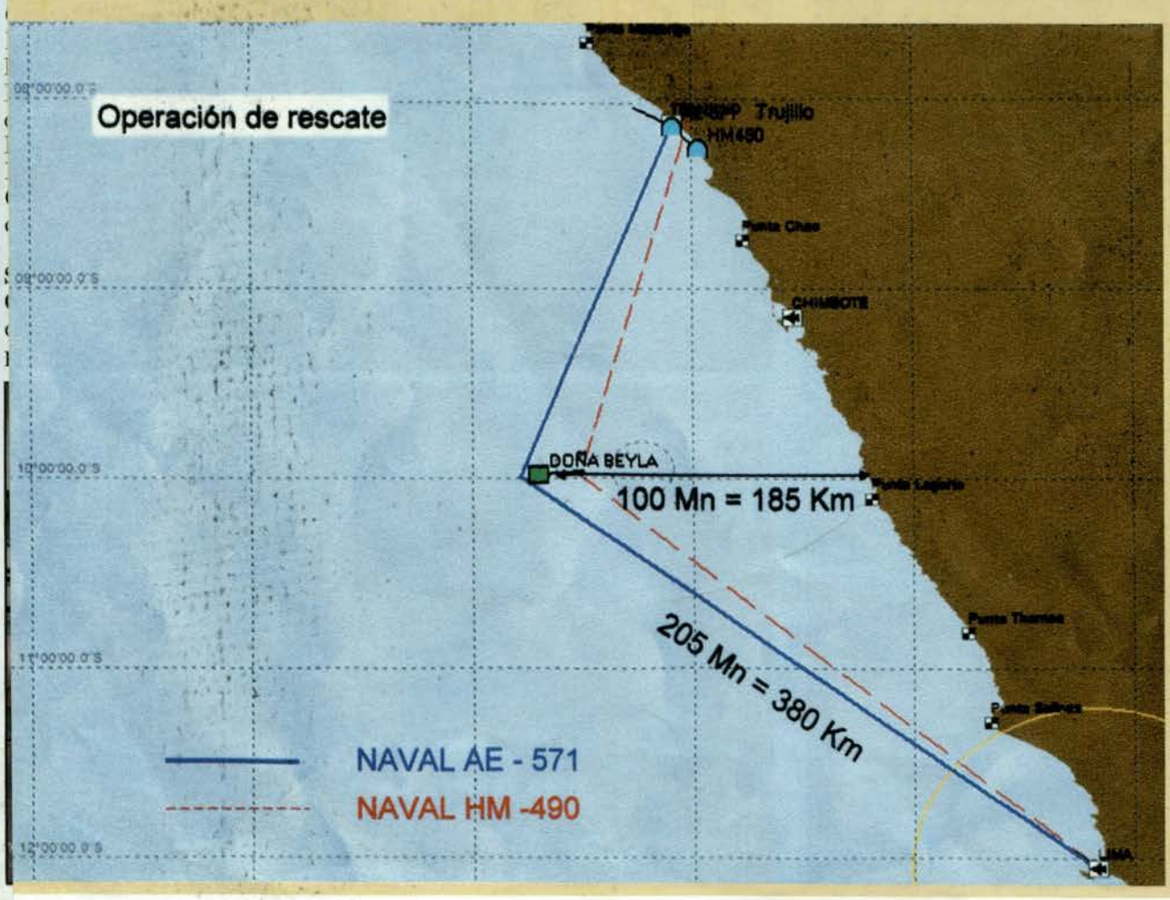
En un helicóptero *Sea King* de la Marina de Guerra, fue evacuado el tripulante Marcial Minaya Trinidad quien sufrió un accidente a bordo de la embarcación pesquera *Doña Beila*, a 120 millas del puerto de Huarmey.

El tripulante de 40 años; presentaba una grave herida en el pie derecho, que le produjo un sangrado profuso, motivo por el cual fue evacuado hasta el aeropuerto de Trujillo, donde personal de la Capitanía Guardacosta Marítima de Salaverry, lo condujo a un nosocomio local.

La embarcación pertenece a la Empresa Grupo Sindicato Pesquero del Perú (SIPESA), cuyos representantes afirmaron que se trata de un accidente laboral, producido cuando el tripulante realizaba su habitual faena de pesca. Asimismo, precisaron que se le brindó los primeros auxilios para contenerle la hemorragia.

La citada empresa pesquera solicitó ayuda a la Marina de Guerra del Perú, la misma que efectuó las coordinaciones para realizar con éxito la operación de evacuación del tripulante herido.

A bordo de la unidad aeronaval, un equipo médico atendió al herido para estabilizar su estado de salud, mientras sobrevolaba con dirección a la ciudad de Trujillo.





Maniobra de rescate de tripulante herido y plano de ubicación de embarcación Doña Beila en alta mar.







En Comandancia General de Operaciones de la Amazonía

Exitoso operativo conjunto "Piraña I"

La Comandancia General de Operaciones de la Amazonía, asumiendo su rol de Comando Operacional Fluvial de la Amazonía y, en el marco de su programa de entrenamiento, realizó y dirigió un exitoso Operativo Conjunto denominado "Piraña I" , que se llevó a cabo entre el 24 de junio y el 01 de julio a lo largo del río Putumayo. El evento contó con la participación del Ejército Peruano, Policía Nacional y, como observador, la Fuerza Aérea del Perú.

La fuerza participante estuvo conformada por las cañoneras fluviales *Amazonas* y *Loreto*, dos Motochatas de transporte logístico: *Huazaga* y *Chinganaza*, 40 Infantes de Marina clasificados en 4 patrullas, 2 patrullas del Ejército, dos lanchas de interdicción ribereña, un helicóptero *MI-8T* del Escuadrón Aeronaval de la Amazonía, y tres unidades de Control de la Policía Nacional.

En el curso del operativo se efectuaron tareas de Patrullaje, Vigilancia y Control de las embarcaciones que transitan por los ríos Bajo Putumayo y Algodón, cumpliendo de esta manera labores de Policía Fluvial, así como también patrullaje y reconocimiento de las trochas adyacentes. Se realizaron también, tareas de transporte de personal y abastecimiento logístico, estableciéndose el Puesto de Comando Avanzado en el Destacamento Naval *El Estrecho*.

Durante el operativo conjunto, se llevó a cabo entrenamiento en patrullaje fluvial y patrulla de búsqueda, reconocimiento y combate de corto y largo alcance en la zona ribereña del área de operaciones, que comprendió desde las inmediaciones del poblado San Antonio del Estrecho, el río Napo, hasta el poblado Flor de Agosto e inmediaciones del poblado Lupita y río Algodón.

De la misma manera, en apoyo de las operaciones, se ejecutaron labores de policía fluvial con lanchas de interdicción ribereña, así como vigilancia y exploración aérea en los ríos Putumayo y Algodón y en sus afluentes. Igualmente se procedió a la inserción y extracción de patrullas de Infantería de Marina de Selva, así como transporte aéreo logístico y de personal.

Este tipo de ejercicios, permite mantener entrenados a los elementos operativos para su participación conjunta en la defensa interna del territorio y en la lucha contra las actividades ilícitas, en la vasta región amazónica.

ASOCIACION STELLA Maris

DINÁMICA LABOR SOCIAL

La Asociación Stella Maris, que preside la Señora Cecilia Bartra de Ampuero, cuya labor se orienta al reconocimiento de la dignidad humana y a la protección de la familia naval, desarrolla una serie de actividades benéficas que redundan en el beneficio del personal naval y su familia.

Entre otras acciones de índole social, la Asociación entrega medicinas, alimentos y ropa a las personas que realmente lo necesitan, asimismo distribuye mensualmente más de 150 canastas de víveres a través del Programa de Apoyo Alimentario, como suplemento para alimentación de los pacientes enfermos de tuberculosis y sida del Centro Médico Naval, habiendo por otro lado, donado diversos y modernos equipos médicos.

Para cumplir con esta cruzada humanitaria, esta institución que tiene como lema *"La alegría de dar, es el secreto de servir"*, periódicamente proyecta, estructura y realiza actividades diversas, para el logro de recursos que le permitan sublimar su programa de acción social, como lo estipulan los principios de esta Institución sin fines de lucro.







Las acciones benéficas emprendidas por la Asociación Stella Maris desde 1977 se evidencia en las distantes ciudades donde se encuentran las filiales como Piura, Tumbes, Arequipa, Puno e Iquitos. en las cuales realizan una relevante labor ayudando a los poblados e instituciones a través de acciones cívicas y otros eventos de carácter social.



En Iquitos, la Directora General de las Filiales, Sra. Tula de Ramos, acompañada de la Presidenta de la filial Iquitos, Sra. Susana de Deville, por el Día de la Madre, visitaron un asilo de ancianos. En otra oportunidad, extendieron su ayuda al poblado de Nuevo Scavino y en el Momonsillo, efectuaron corte de cabello a los niños y adultos.





Fueron recorridos en nuestro Astillero



BAP Velarde

Corbeta misilera, se le hicieron trabajos de arenado y pintado de la sala de máquinas, en el lado de popa.

BAP Palacios – BAP Villavisencio

Fragatas misileras , ingresaron a dique para trabajos de carena y mantenimiento del casco.

Conversatorio

En apoyo de nuestra Marina

Una interesante exposición, seguida de un conversatorio sobre las actividades de construcción y reparación naval que promueve y desarrolla SIMA-PERU, sostuvieron los participantes del curso de Guerra Naval, de la Marina de Guerra del Perú, con el Director Ejecutivo Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram.

La reunión llevada a cabo en el auditorio de SIMA-CALLAO, incluyó también una visita a las instalaciones del astillero.



Participantes del Curso de Guerra Naval durante la exposición informativa ofrecida por nuestro Director Ejecutivo.

Construcciones Navales

Se puso la quilla de remolcador para la empresa Cosmos



SIMA-CALLAO procedió a colocar la quilla del proyecto 094, que muy pronto se convertirá en el remolcador *Cabo Blanco*, de 40 toneladas de avante, de propiedad de la empresa Cosmos Agencia Marítima SAC.

Al acto, que se llevó a cabo en las inmediaciones del taller de Construcciones Navales, asistió el Presidente del Directorio de Cosmos Dietrer Matthies Wacker, el Director Ejecutivo de SIMA-PERU, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, así como ejecutivos y funcionarios de la empresa armadora, quienes expresaron su satisfacción por la ejecución de este proyecto.



Avanza construcción de embarcación pesquera

Casi un noventa por ciento de avance, en cuanto a casco y estructuras se refiere, registra actualmente la embarcación pesquera de 400 m3 de capacidad de bodega que construye SIMA-CALLAO, por encargo de la empresa Diamante. Próximamente se procederá a instalar el motor principal y todo lo concerniente a su sistema de propulsión y gobierno.

Reparaciones Navales

Unidades colombianas fueron reparadas en SIMA-IQUITOS

Las patrulleras costeras ARC *Juan Peña* y *Jaime Gómez Castro* de la Armada Nacional de Colombia, ingresaron simultáneamente a dique de SIMA-IQUITOS para efectuarles diversos trabajos, que consistieron en la reparación del casco de aluminio naval y revestimiento de fibra de vidrio, limpieza y pintado, reparación de los sistemas de propulsión y gobierno, sistemas contraincendio, motores y electricidad. Se cumplió cabalmente con todos los requerimientos técnicos dentro de los plazos previstos y a entera satisfacción del cliente.



Patrulleras colombianas en dique flotante de SIMA-IQUITOS



Capacidad de varaderos a prueba

Barcaza Petroperú

Asimismo, fue reparada la barcaza cisterna *Río Pastaza* perteneciente a PETROPERU S.A., a la que se le hicieron trabajos de arenado, calibración del casco, cambio de planchas, válvulas, tuberías, maninfols y pintado total. La barcaza de 25 mil barriles de capacidad, 80 m. de eslora, 15 m. de manga y 4.55 m. de puntal, es una de las cinco más grandes con que cuenta esta empresa para el transporte de crudo; la que, debido a sus dimensiones, sólo podía ser reparada en los nuevos varaderos del SIMA-IQUITOS, de 1,500 toneladas de capacidad cada uno.

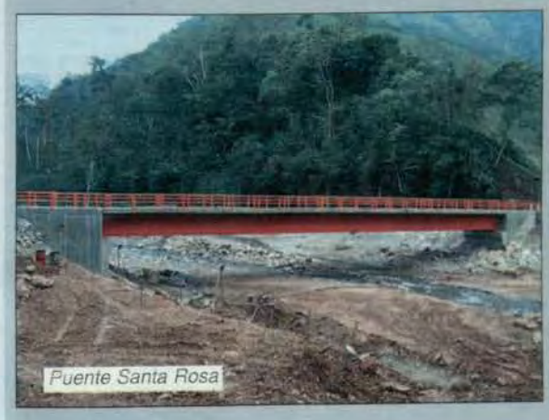
Metal Mecánica

SIMA-CHIMBOTE entregó nuevos puentes

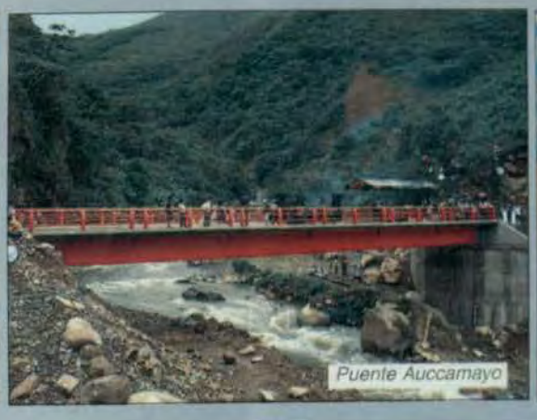


El Ministro de Defensa, Marciano Rengifo, en compañía del Jefe del Instituto Nacional de Desarrollo (INADE), Federico Vargas Centeno, inauguraron el puente *Caynarachi*, que permitirá una mejor comunicación de diversas comunidades de la región San Martín. Esta obra fue ejecutada por SIMA-CHIMBOTE, al igual que los recientemente inaugurados puentes *Santa Rosa* y *Auccamayo*, ubicados en las provincias de Pasco y Cuzco, respectivamente.

El puente *Caynarachi* se encuentra ubicado en Huallaga Central, distrito de Barranquita, provincia de Lamas, región San Martín. Fue construído por encargo del Instituto Nacional de Desarrollo (INADE), y cuenta con 230 m. de luz, del tipo alma llena. El puente *Santa Rosa* pertenece al Proyecto de Desarrollo Alternativo Pozuzo-Palcaso, cuenta con 45 m. de luz, del tipo alma llena y está situado sobre el río Santa Rosa, distrito de Pozuzo, provincia de Oxapampa. Finalmente, el puente *Auccamayo* de 29 m. de luz, pertenece a la Municipalidad distrital de Accobamba, y se ubica en el distrito del mismo nombre, provincia de la Convención.



Puente Santa Rosa



Puente Auccamayo



Puente Caynarachi

Personal de empresas subcontratistas recibieron capacitación

Un curso sobre Seguridad y Primeros Auxilios se dictó al personal de empresas subcontratistas que trabajan con SIMA-CALLAO en diversas especialidades relacionadas con el ámbito de la construcción naval.

La finalidad del curso, dictado por el Dr. Guillermo Martínez Carvajal, es capacitar a dicho personal para que ayude a preservar su salud e integridad física durante el trabajo, a la vez de entrenarlos para que en situaciones de emergencia, puedan actuar inmediatamente .





La soldadura es una de las principales especialidades del SIMA

Simposium Internacional de Soldadura

El 23 de junio se llevó a cabo el IX Simposium Internacional de Soldadura y el XI Encuentro Nacional de Soldadores organizados por el Servicio Nacional de Aprendizaje en Trabajo Industrial (SENATI) y la empresa de Explosivos S.A. (EXSA). En dichos eventos, realizados en el teatro principal de la Universidad Nacional de Ingeniería, participaron empresas nacionales y extranjeras, entre ellas SIMA-PERU.

Visitas

Ministro de Defensa de Bolivia

Recibimos la grata visita del señor Walker San Miguel Rodríguez, Ministro de Defensa de la República de Bolivia, acompañado del Presidente del Directorio de SIMA-PERU, Vicealmirante Juan Sierralta Fait. Los distinguidos visitantes fueron recibidos por el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén y por el Director Ejecutivo, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram.





Auxiliares Castrenses y Policiales

Asimismo, estuvieron de visita los Auxiliares Castrenses y Policiales acreditados en nuestro país, quienes conocieron las diferentes áreas de la organización y apreciaron la calidad de los servicios que ofrecemos. La ocasión permitió acrecentar los lazos de camaradería y cooperación existente entre la Marina de Guerra del Perú y las instituciones que representan.

Fuerzas Armadas de España

Otra visita importante fue la de Oficiales integrantes del VII Curso de Estado Mayor de la Escuela Superior de las Fuerzas Armadas de España, quienes fueron recibidos por Jefe del Sector Marina de Guerra, Capitán de Navío Carlos Pilco Pérez, y por el Jefe de la Oficina Estratégica de SIMA- CALLAO, Capitán de Fragata Percy Pérez Bramosio.





Ministro de Estado de la India

El Ministro de Estado para la Producción de Defensa de la India, Rao Inderjit Singh, acompañado de su comitiva oficial, luego de ser recibido por el Director Ejecutivo de SIMA-PERU, recorrió las instalaciones, expresando su satisfacción por la capacidad de nuestro astillero.

SIMA-PERU conmemoró 161 aniversario del inicio de las construcciones y reparaciones navales

La ceremonia, iniciada con una paraliturgia ofrecida por el Capellán de la Base Naval del Callao, se realizó el 22 de mayo, frente al monumento del Almirante Miguel Grau, en nuestro principal astillero, la misma que fue presidida por el Director Ejecutivo y contó con asistencia de jefes oficiales, funcionarios y trabajadores.

Tras una breve reseña de lo que significó para el Perú la creación de la Factoría Naval de Bellavista, considerada históricamente como el primer centro de operaciones de la Armada nacional, el Contralmirante Pizarro resaltó el reconocimiento de los trabajadores de SIMA-PERU a tan importante acontecimiento, exhortándolos al mismo tiempo a continuar promocionando y fortaleciendo la industria naval como principal eje de desarrollo.



La familia Simista en pleno asistió a la ceremonia de este importante acontecimiento histórico que recuerda los 161 años del inicio de las construcciones y reparaciones navales en nuestro país.



Guardacostas celebraron aniversario

Durante los actos conmemorativos de la Acción de la lancha *Independencia* en la bahía del Callao y *Día del Guardacostas*, realizados el 25 de mayo, el Director General, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías rindió homenaje al personal que labora en la dependencia quienes, continuando con la senda de aquellos que los antecedieron, se esfuerza en cumplir a cabalidad con las misiones encomendadas.

El reconocimiento fue extensivo al personal civil profesional, técnico, administrativo y auxiliar quienes mediante sus acciones contribuyen a alcanzar los niveles de eficiencia organizacional, lo que demuestra su vocación de servicio.

El Director General resaltó luego, que la presencia del personal Guardacostas en el litoral y puertos marítimos, así como en los ríos y lagos navegables del territorio nacional, no sólo debe ser sinónimo de autoridad, sino que debe significar un sentido amplio del cumplimiento del deber para con la ciudadanía.

Homenaje a Inmaculado Corazón de María

Con el propósito de fortalecer los valores religiosos del personal naval, el 8 de junio a bordo del BAP *Almirante Grau*, se llevó a cabo una homilía en homenaje a la Imagen Peregrina del Inmaculado Corazón de María. Previamente, la imagen hizo un recorrido por el Muelle Marginal, Estación y Muelle de Submarinos y Antedique, en donde fue venerada por el personal de las Comandancias Operativas y de la Segunda Zona Naval.

Durante la ceremonia central a bordo del BAP *Almirante Grau*, se procedió a la coronación de la Imagen Peregrina, como Reina de la Armada, acto que estuvo a cargo del Comandante de la Escuadra, Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta. A continuación, se colocó el rosario implorando la protección de la virgen, por el Comandante de la Segunda Zona Naval, Contralmirante Luis Illescas Castañeda y, finalmente se le puso el manto y colocó la insignia de la Armada, acto a cargo del Comandante del BAP *Almirante Grau*, Capitán de Navío Ernesto Ormeño.

Estuvieron presentes en este homenaje, el Comandante de Submarinos, Contralmirante Fergan Herrera Cuntti, el Comandante de Aviación Naval, Contralmirante Carlos Chanduvi Salazar, el Comandante de Infantería de Marina, Contralmirante Arturo Iparraguirre Seminario y el Comandante de la Flotilla de Superficie N° 1, Contralmirante Mario Caballero Ferioli.



Dotación del Grupo de Operaciones Guardacostas

Listos para reprimir actos delincuenciales en el mar

El Comandante de Operaciones Guardacostas,Capitán de Navío Rafael Silva Vegas, en reunión con la prensa, se refirió en torno a las acciones que ejecuta dicha Comandancia para la represión de actividades ilícitas, en las cuales participan las patrulleras marítimas con sus dotaciones de presa, y ocasionalmente el Grupo de Operaciones Guardacostas (GOG), cuando las embarcaciones intervenidas ofrecen tenaz resistencia o ante inminente ataque contra la propiedad del Estado, por parte de grupos delincuenciales.

Posteriormente, los periodistas presenciaron la participación del GOG en la intervención a una embarcación pesquera, que operaba en forma ilícita cuya tripulación, luego de ofrecer feroz resistencia, fue reducida rápida y eficazmente.

Luego, el GOG también participó en una operación de búsqueda y rescate de tripulantes de una embarcación pesquera que se encontraba al garete por fallas mecánicas, brindándole luego auxilio médico y apoyo mecánico.

Durante la visita de los hombres de prensa, se destacó el arduo entrenamiento que realizan los integrantes de este grupo y el empleo de armas no letales durante sus intervenciones. Ellos, con su sola presencia constituyen un arma disuasiva ante posibles ataques a la Autoridad Marítima.







Mejorando la infraestructura de los Liceos Navales

Cada año, la Dirección de Bienestar pone en marcha una serie de proyectos en sus diversos ámbitos de acción, con la finalidad de beneficiar al personal naval y a su familia.

Recientemente, en el ámbito de la educación, recibió de parte del Interbank, la donación de 20 computadoras Pentium IV con sus respectivos accesorios, las mismas que han sido destinadas a la Sala de Cómputo del nivel Primaria del Liceo Naval *Almirante Guise*, encomiable acción que permite incrementar el número de este tipo de equipos a disposición de los alumnos.

Asimismo, solicitó el apoyo de la Comandancia de Infantería de Marina para mejorar la infraestructura del Liceo Naval *Teniente Clavero*, y obtuvo respuesta positiva. En efecto, dicha Comandancia designó al personal de la Compañía de Ingeniería del Agrupamiento de Apoyo de Combate, para que construyese un pabellón de dos pisos, nueve aulas de uso múltiple con sus respectivos servicios. Con lo que se logró añadir para el Liceo un área total de 800 m2. con un ahorro



para la Dirección de Bienestar de 589,000 Nuevos Soles, en tanto que 400 alumnos del nivel Primaria acceden a nuevos y funcionales ambientes.

Liceo Naval Germán Astete participa en concurso de reciclaje

Los alumnos del Liceo Naval *Germán Astete* recibieron con alegría a la ex voleybolista y Congresista Gabriela Pérez del Solar, a quien eligieron como madrina con ocasión del concurso interescolar *Recicla Vidrio, ayuda a un niño*.

El Subdirector del Liceo Naval, Carlos Salas Bazán, agradeció a la electa Congresista por aceptar ser la madrina y resaltó que su presencia motiva a los alumnos a lograr el 1er. puesto del concurso. Luego, tras recibir presentes recordatorios, Gabriela Pérez del Solar dijo que son cuatro años que esta campaña viene beneficiando a cientos de niños con discapacidad física. En esta etapa, se ha recolectado 20 millones de envases de vidrio.

Entre los objetivos de este concurso, además de educar a la población sobre la importancia de este tipo de reciclaje en la conservación de nuestro medio ambiente, está también el de financiar la implementación de los ambientes de Terapia Física del Módulo de ARIE en Villa El Salvador.



Personal militar sufraga por primera vez



Como un hecho importante del acontecer institucional ha sido considerado el derecho de elegir que las autoridades políticas les otorgaron a los miembros de las Fuerzas Armadas, quienes acudieron el 9 de abril y luego el 4 de junio para cumplir por primera vez con la norma constitucional de elegir al presidente de la República y, a quienes integran el Parlamento Nacional.

Cada Institución, dispuso que los efectivos se relevaran sin perjudicar el normal desarrollo de la seguridad que brindaron en los locales designados por el Organismo Nacional de Procesos Electorales (ONPE).

El Ministro de Defensa, General EP Marciano Rengifo Ruiz, felicitó al personal de la Marina de Guerra, Ejército y Fuerza Aérea por acudir a votar de la manera más correcta.

Por otra parte, el proceso de votación en ambas fechas, se llevó a cabo sin ninguna alteración, pues las Fuerzas Armadas y Policía Nacional brindaron seguridad, siguiendo los lineamientos de un plan que permitió el normal desarrollo de las elecciones generales en todo el territorio nacional, incluyendo las zonas declaradas en emergencia en los valles de los ríos Apurímac y Ene, así como las provincias ayacuchanas de La Mar y Huanta.



Comandante General de la Marina inauguró

Hospedaje para Adulto Mayor

Para mejorar la calidad de vida y bienestar integral de sus huéspedes, mediante asistencia básica, alojamiento y alimentación, así como por medio de atenciones preventivas, el viernes 16 de junio se inauguró en el Centro Médico Naval, el Hospedaje para Adulto Mayor Señor del Mar, para el Personal Subalterno de la Marina de Guerra del Perú.

La ceremonia estuvo presidida por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, quien acompañado de la Presidenta de la Asociación Stella Maris, Cecilia Bartra de Ampuero, develaron la placa de inauguración del Hospedaje Naval que cuenta con 28 habitaciones.

Durante el acto de inauguración, el Director de Bienestar, Contralmirante Juan Ampuero Trabucco, manifestó que este albergue significa el justo reconocimiento y gratitud a quienes han dedicado su vida al servicio de la Marina de Guerra, a aquellos hombres que en su momento lo dieron todo por la Institución en cumplimiento de su deber.

Asimismo, el Contralmirante Ampuero agradeció a la Asociación Stella Maris por el invalorable apoyo brindado para lograr el adecuado equipamiento de este nuevo servicio y a quienes ya iniciaron su labor para su eficiente conducción.

En el acto estuvieron presentes el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait; el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén; el Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique; así como ex Ministros de Marina y ex Comandantes Generales de la Marina.



La Primera Autoridad Naval en compañía del ex Ministro de Marina, Vicealmirante (r) Julio Pacheco Concha Hubner y del ex Comandante General, Vicealmirante (r) Ricardo Zevallos Newton, realizan el recorrido de las instalaciones.



La familia naval crece

Desde que inauguramos esta sección para darle la bienvenida a los nuevos integrantes de nuestra gran familia naval, el personal la recibió con entusiasmo. Al principio, publicamos la foto de los recién nacidos, a partir de este número, El Monitor también difundirá fotografías de los más grandecitos.
Estos pequeños siempre traen su ternura y un mensaje de unión y cariño. A continuación publicamos las fotografías de los engreídos que han llegado a nuestra Sala de Redacción, unas enviadas por sus orgullosos padres y otras por compañeros de trabajo, quienes comparten a plenitud la presencia de estos angelitos.



Un día especial pasó el 8 de mayo el T3. Ima Carlos Palomino Guerrero, quien junto con su esposa Gina Reyes Miranda, familia y amigos festejaron el 1er. año de su hijo Jonathan Mariano.



El OM2. Sea. Ever Ponte Vergaray ya tiene primogénito, y le ha puesto por nombre Piero Alexander. El bebe nació el 19 de abril del presente año.



Kimberly Herrera Varilla cumplió Un añito el 15 de julio y sus papis los Oficiales de Mar Jhon Herrera y María Varillas le realizaron su fiesta. felicidades!!!.



Guillermo Del Castillo Rivera, engreido de sus padres los Oficiales de Mar Kokin Del Castillo y Carmen Rivera





Culminó competencia de Atletismo con triunfo de la Escuela Naval



Como epílogo de las olimpiadas navales 2006, representantes de las diferentes dependencias de la Marina participaron en reñidas justas atléticas de 100, 400 y 1. 500 metros planos; asimismo se compitió en lanzamiento de bala y posta. Estas competencias se realizaron el 24 de julio en las instalaciones de la Federación Peruana de Atletismo y la Escuela Naval se adjudicó el primer lugar.

100 metros planos damas:
Primer puesto: Marinero Lyz Agurto Arias (Escuela Naval) con 14".61

100 metros planos varones:
Primer puesto: Oficial de Mar Primero Wilder Cumpa Díaz (Infantería de Marina) 11"86

400 metros planos damas:
Primer puesto: Marinero Rosario Avendaño Ramos (Dirección de Telemática) 1´ 20:07

400 metros planos varones:
Primer puesto: Oficial de Mar Primero Martín Ortiz Fanarraga (Dirección de Instrucción) 54".85

1500 metros planos damas:
Primer puesto: Grumete Jessica Malqui Veliz (Capitanías y Guardacostas) 6´08:83

1500 metros planos varones:
Primer puesto: Oficial de Mar Primero Ciriaco Rubio Rodríguez (Dirección de Telemática) 4´26":67

Lanzamiento de bala damas:
Primer puesto: Cabo Primero Rocío Rodríguez Tello (Escuela Naval) 6.94

Lanzamiento de bala varones:
Primer puesto: Teniente Primero Eduardo Roncagliolo (Escuela Naval) 10.52

Posta damas 4 x 100
Primer puesto: (Dirección de Inteligencia) 1´02.24

Posta varones 4 x 100
Primer puesto: (Operaciones Especiales) 49"89

Pasión por el Tae kwon do

Julio César, hijo del T3. Julio Quiroz Bustamante, ocupó 3er. puesto en campeonato internacional



Cuando decidieron matricularlo a los ocho años de edad, en una academia de artes marciales, los padres de Julio César, no pensaron que, con el paso de los años, empezaría a competir con niños de otras academias, y menos que integraría una selección nacional. La idea era que aprendiera sólo defensa personal.

Julio César, quien estudia en el *Santa Teresa de Couderc*, practica tae kwon do desde esa edad con especial dedicación. Hoy, a los catorce años, es un excelente exponente de este deporte, tanto así que fue llamado para integrar la selección nacional de la 4th *Cuenca Open 2006 Internacional Tae Kwon Do Champions*, realizado en Ecuador. En este torneo alcanzó el 3er. puesto.

Cuenta que alejarse de la academia de su barrio por un accidente en bicicleta, le cambió el rumbo hacia un nivel más competitivo. En efecto, al retomar la práctica de su deporte favorito, se matriculó en la Federación Deportiva de Tae Kwon Do. Ahí alcanzó a ser Cinturón Azul punta roja; categoría con la cual empieza a dar exhibiciones en diferentes lugares junto con sus compañeros, hasta que en este año lo llamaron a la selección para ir al mencionado campeonato internacional.

Cuando habla de sus inicios, recuerda su primera pelea en la categoría Cinturón de Novatos, pues se la pasó llorando el tiempo que duró el enfrentamiento, hasta que finalmente obtuvo su primer triunfo. Ahora, camino a la etapa de la adolescencia, consciente de sus grandes cualidades, promete triunfar en este duro deporte representando a nuestros colores patrios. Julio César agradece a sus padres, a la Directora y Subdirectora del Santa Teresa de Couderc, también a la coordinadora y tutor de su colegio y, por supuesto, a su entrenadora Regina Quicaño por el apoyo que le ofrecen.

"Un sólo norte, el deber
tan sólo un rumbo, el honor"

El monitor

Nº 296 Julio-Agosto 2006

Tiraje: 11.200 ejemplares

INFORMATIVO DE LA MARINA DE GUERRA DEL PERÚ

SUMARIO



Presidente Alan García Pérez es reconocido como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas
pág. 3



95 Aniversario de la Comandancia de Submarinos
Pág. 8



Unidades Navales en Ejercicios Multinacionales
Pág. 9

BAP Bolognesi en el Mar de Grau

El Cincuenta Aniversario del Centro Médico Naval Cirujano Mayor Santiago Távara

Nuestro Centro Médico Naval, ha cumplido una meta en el tiempo, rubricando 50 años de preciada historia. En el curso de estas cinco décadas, han contribuido con él profesionales de reconocido prestigio nacional e internacional, así como Jefes y Oficiales, además de personal de las distintas áreas, quienes, en conjunto, le dieron como cualidad, el ser un centro de innovación permanente, ora desarrollando nuevas técnicas de diagnóstico y tratamiento, ora adaptándose a la tecnología de avanzada. El Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, en su mensaje por el Aniversario reconoció la idoneidad profesional y ética de todos quienes participaron en este medio siglo de relevantes experiencias, transmitiendo así el sentir de toda nuestra Institución. En esta página editorial, publicamos este documento, el cual, a su vez, fuera incluido en lugar preferencial de la revista conmemorativa "Bodas de oro".

El Director

Señoras y señores miembros de la Dirección de Salud de la Marina y Centro Médico Naval "Cirujano Mayor Santiago Távara" :

Es muy reconfortante dirigirme a ustedes para hacerles llegar este mensaje, aunado a mis felicitaciones, en ocasión de conmemorarse el Cincuenta Aniversario del Centro Médico Naval.

En nuestra Institución, siempre hemos coincidido con el pensamiento referido al conocimiento del pasado como única forma de entender el presente y de intuir el futuro. De allí que es bueno, que hoy retornemos la vista hacia aquellos días de la fundación de nuestro Centro Médico, para comprenderlo y apreciarlo en su cabal magnitud, lo cual, significa un aval espiritual para construir un futuro sólido, vital y dinámico, en un mundo donde el ímpetu innovador de la ciencia y la tecnología digital, determina que estemos en asonancia con el siglo.

Este marco recordatorio, nos da la oportunidad para reconocer a los pioneros de nuestra sanidad naval que hace cincuenta años dieron la gran respuesta a las necesidades inherentes a la salud del personal de unidades y dependencias, al hacer realidad este Centro Médico, cuya prestancia ha trascendido los linderos de la Nación.

Es gratificante, asimismo, reconocer que, aquel tenaz esfuerzo, no ha sido en vano. Desde entonces, década tras década el personal médico y paramédico ha forjado una mística peculiar en el ejercicio profesional y ético por su constante vocación innovadora. Ellos constituyen la columna vertebral del Centro Médico Naval. Son su esencia, su alma y proyección. Además de ser salvadores de vidas, han hecho de este nosocomio, un centro de docencia médica, con extensión a los futuros profesionales de la salud y otros centros médicos del país.

Al comprender su extraordinario trabajo, su coraje para vencer adversidades en la lucha contra el dolor y la muerte, saben que la salud está en primer plano y que, sin ésta, no hay desarrollo ni bienestar. Por lo mismo, les invito a que continúen queriendo a su Marina, que sigan trabajando con pasión, denuedo y sacrificio como lo hiciera a bordo del Monitor Huáscar el Cirujano Mayor Santiago Távara en los instantes gloriosos del Combate de Angamos.

Mi reconocimiento y felicitación a todo el personal del Centro Médico Naval, porque constituye el fiel reflejo de una vida dedicada a tan noble disciplina y que prodigan sus capacidades y méritos a lograr los mejores niveles de salud del personal naval y sus familiares, contribuyendo decididamente a su bienestar, para el cumplimiento eficaz de las misiones inherentes a la Defensa Nacional, esfuerzo en el que nos encontramos comprometidos todos quienes conformamos la gran familia naval.

Almirante
Jorge Ampuero Trabucco
Comandante General de la Marina

El monitor

Publicado por la Dirección de Intereses Marítimos e Información de la Marina

Fundado el 19 de junio de 1967 Año XXXIX Nº 296 - Jul.-Ago. 2006

Director Calm. Pablo Camogliano Pazos **Sub Director** C. de N. Francisco Yábar Acuña **Jefe de Información** C. de C. Carlos Tuesta Gogny **Jefe de División de Prensa** Tte. 1ro. Ingrid Fernández Sauri **Jefe de División de Audiovisuales** Tte. 1ro. Patty Ayala Robles **Editor** Sixto Huanambal Peralta **Jefa de Redacción** Milagros Aguilar Rojas **Redacción** Richar Luna V., Tatiana Figueroa L., Gustavo Ramírez S. **Diseño y Diagramación** Víctor Contreras Lázaro **Corrección** Cipriano Torres Guerra **Fotografía** T2. H. Palacios, T2. J. Morales, T3. C. Zegarra, OM1. M. Carnica, OM1. W. Livias, OM1. M. Condori, OM2. R. Tito, OM2. B. Alcca, OM3. V. Ochavano, OM3. A. Yman, OM3. R. Rubiños, E/C. J. Palomino, E/C. P. Janampa.

Dirección: Av. Insurgentes Cdra. 6 s/n. Alt. Cdra. 36 Av. La Marina - Cuartel Naval La Perla Callao - Perú **Teléfonos**: 614-2900 Anexos: 2332 / 2320 / 2339 **Fax**: 452-7062
Web: http//: www.marina.mil.pe **E-mail**: diminmar_webmaster@marina.mil.pe
Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú: 1995-0452 **Impresión**: Erba-Gráfica S.A.C.

Presidente de la República es reconocido como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas

"Como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional reconozco a los mártires y héroes que en tiempos recientes, en todas las instituciones, entregaron su vida a favor de la paz y la tranquilidad de la República, y haré respetar el honor y la dignidad que se debe a esos héroes y mártires. Con mi saludo a todos los integrantes de las FFAA y PNP, elevo mis oraciones por la Patria bajo el espíritu siempre permanente de Grau, Bolognesi y Quiñones, del Gran Mariscal de los Andes Andrés Avelino Cáceres y de los héroes que nos ha dado la Policía Nacional", fueron las expresiones del Presidente de la República, Doctor Alan García Pérez, en la ceremonia de reconocimiento como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas y Policía Nacional.



El 3 de agosto, en el Patio de Honor de Palacio de Gobierno, el Presidente de la República saludó a la Bandera de Guerra y pasó revista al personal militar. Ante la presencia de los Ministros de Defensa e Interior, Embajador Allan Wagner Tizón y Doctora Pilar Mazzetti Soler, luego de la lectura de la fórmula de reconocimiento estipulado en la Constitución Política del Perú, el Jefe del Comando Conjunto, General de Ejército José Williams Zapata, hizo entrega al Presidente de la República del bastón de mando y le impuso la insignia correspondiente; asimismo, Cadetes de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional izaron su insignia de mando.

A continuación, se presentaron ante el Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, el Jefe del Comando Conjunto, General de Ejército José Williams Zapata; el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco; el Comandante General de la Fuerza Aérea, General del Aire Felipe Conde Garay; el Comandante General del Ejército, General de Ejército César Reinoso Díaz y el Director de la Policía Nacional, General Luis Montoya Villanueva.

El Presidente Alan García expresó, en su discurso, el compromiso de hacer respetar el honor, la dignidad y el sitio que deben tener nuestras instituciones dentro de la sociedad, respetándoles y rindiéndoles el reconocimiento correspondiente al trabajo sacrificado que, a lo largo de nuestra historia han cumplido a favor de la nacionalidad.

El Jefe de Estado agradeció el reconocimiento "que hoy día se hace al ciudadano elegido por el pueblo del Perú en su condición de Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional del Perú".



Embajador Allan Wagner Tizón
Asumió cartera de Defensa

Ante la presencia del Primer Vicepresidente de la República, Vicealmirante (r) Luis Giampietri Rojas; del Presidente del Consejo de Ministros, Doctor Jorge Del Castillo Gálvez; del Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, General de Ejército José Williams Zapata, fue presentado como Ministro de Defensa el Embajador Allan Wagner Tizón.

En el acto, realizado el 2 de agosto en el Cuartel General del Ejército, también estuvieron presentes los Comandantes Generales de los Institutos Armados, así como autoridades civiles, militares y sus familiares.



Parada Militar por aniversario Patrio

En medio de una gran expectativa, se llevó a cabo la Parada y Desfile Militar con motivo de la celebración del 185 aniversario de la Independencia Nacional. El defile se inició con el paso del Batallón Chavín de Huántar, integrado por los combatientes que participaron en la liberación de los rehenes en la residencia del Embajador de Japón en 1997. Le siguieron los integrantes de la Compañía de Fuerzas de Paz en Haití, conformada por miembros de las Fuerzas Armadas, quienes participan en operaciones de mantenimiento de la paz.

La Gran Parada Militar, realizada el 29 de julio, se dividió en ocho agrupamientos, destacando, como en otros años, el Agrupamiento Naval compuesto por la Compañía Juan Fanning, el Batallón Angamos de la Escuela Naval del Perú, la Escuela de Enfermeras, los Operadores Especiales, la Infantería de Marina, los Alumnos del Centro de Instrucción Técnica y Entrenamiento Naval (CITEN), los Alumnos de la Escuela de Marina Mercante "Miguel Grau", y la Policía Naval. El desfile culminó con el paso de las unidades motorizadas y blindadas del Ejército, la Marina, la Fuerza Aérea y los Húsares de Junín.



BAP *Bolognesi*
Tercera fragata incorporada a la Fuerza Naval del Pacífico



"En mi condición de Comandante General de la Marina, deseo expresarle a usted, señor Presidente Constitucional de la República, la profunda satisfacción institucional que tiene la Marina de Guerra del Perú, al recibir el día de hoy a la fragata misilera BAP *Bolognesi*, la tercera de un conjunto de cuatro unidades del mismo tipo, adquiridas en los últimos años a la Marina Militar Italiana, dentro del marco de cooperación en el campo de la defensa entre el gobierno de la República de Italia y el gobierno de la República del Perú". Con estas palabras el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, inició su discurso de bienvenida al BAP *Bolognesi*, el 18 de agosto, minutos después del arribo de la nueva unidad al primer puerto de la República.

A continuación, la primera autoridad de la Marina expresó : "en cumplimiento con el proceso de reestructuración y modernización de las Fuerzas Armadas y al desarrollo de la implementación de las políticas de Estado, la Marina de Guerra, luego de efectuar un planeamiento estratégico a mediano y largo plazo, consideró necesaria la renovación progresiva de las unidades que cumplieron con su tiempo de vida útil, así como de aquellas que se encontraban en el umbral de su obsolescencia operacional, técnica y logística".



Previamente al acto central de incorporación, el Presidente Constitucional de la República, Doctor Alan García Pérez, se embarcó en el muelle de la Escuela Naval del Perú para abordar el BAP *Bolognesi* y realizar la Revista Naval acompañado por el Primer Vicepresidente de la República, Vicealmirante (r) Luis Giampietri Rojas; la Segunda Vicepresidenta, Lourdes Mendoza del Solar; el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón; la Ministra del Interior, Doctora Pilar Mazzetti Soler; el Canciller de la República, Embajador José Antonio García Belaunde; la Presidenta del Congreso, Doctora Mercedes Cabanillas Bustamante y el Congresista, Doctor Luis Gonzales Posada .

El Primer Mandatario, luego de desembarcar del buque, saludó a los familiares de la dotación e invitados y, en seguida, dio inicio a la ceremonia de incorporación con la entonación del Himno Nacional del Perú, prosiguiéndose con la homilía a cargo del Obispo Castrense, Monseñor Salvador Piñeiro García-Calderón, quien bendijo a todos los que han trabajado en la construcción y adquisición de dicha unidad y a los que trabajarán en ella.

Por su parte, el Presidente de la República instó a la ciudadanía a la unión y saludó al alto mando naval, que ha gestado la adquisición de dichas unidades, conjuntamente con el gobierno anterior, propósito que hay que continuar. Asimismo, se dirigió al personal naval y recalcó que deben de llevar con honor el nombre de este buque : "sepan – dijo– que han preferir la tumba de las profundidades antes que la rendición".



En Escuela Naval
Juramentan futuros Oficiales de Marina

En la Cripta de la Escuela Naval del Perú, el 26 de julio se llevó a cabo la tradicional ceremonia de Juramentación de 84 Cadetes Navales de Primer Año, acto que fue presidido por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco.

Luego de pasar inspección al Batallón Angamos y saludar a la Bandera de Guerra, el Comandante General de la Marina, conjuntamente con el Director General de Instrucción, Contralmirante Rolando Navarrete Salomón, el Director General del Personal, Contralmirante José Cueto Aservi y el Director de la Escuela Naval del Perú, Contralmirante Raúl Camogliano Pazos, rindieron honores al personal naval que ofrendó su vida en cumplimiento del deber.

Los Cadetes Navales juraron defender fielmente el honor y prestigio del Perú, cumplir los reglamentos y órdenes de la Marina de Guerra, así como las órdenes e instrucciones de sus jefes y superiores.

Tras la lectura de la Resolución que reconoce a los Cadetes Navales de Primer Año, el Almirante Jorge Ampuero Trabucco procedió a tomar juramento a los futuros Oficiales de la Marina de Guerra del Perú y al Cadete de Primer Año de la Armada de Bolivia Maicol Saravia Aliaga.

La ceremonia culminó con la entrega de sus respectivos certificados a los Cadetes Navales de Primer Año y con el desfile de honor a cargo del Batallón Angamos y la Banda de Guerra Casma.

Comandante General de la Marina en Argentina

El Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, arribó el 3 de julio a la hermana República de Argentina, en visita oficial, para cumplir diferentes actividades protocolares, como la visita a la Ministra de Defensa, Doctora Nilda Garre, al Jefe del Estado Mayor General de la Armada, Almirante Jorge Omar Godoy y al Jefe del Estado Mayor Conjunto, Brigadier General Jorge Chevalier.

En la sede del Estado Mayor General de la Armada, el Almirante Ampuero, en sobria ceremonia, fue condecorado por el Almirante Godoy, quien le impuso la Condecoración "Orden de Mayo al Mérito Naval" en el grado "Gran Cruz Almirante Brown".

El Almirante Godoy, en su discurso, resaltó que la "Orden de Mayo" es testimonio del reconocimiento a las virtudes y méritos de aquellas personas –civiles o militares extranjeros– que se han distinguido por sus servicios y obras personales en beneficio de la humanidad y de la propia República.

El acto contó con la asistencia del Embajador del Perú en el citado país, Martín Belaunde Moreyra, autoridades navales, representantes



del Ejército, de la Fuerza Aérea e invitados especiales.

Posteriormente, el Comandante General de la Marina de Guerra del Perú, en el edificio "Libertad", asistió a una exposición en torno a aspectos vinculados a la Armada Argentina, luego, acompañado por el Almirante Godoy, recorrió las instalaciones del Astillero "Domecq García".



En Arica e Iquique

XIV Reunión Bilateral de Comandantes de Zonas Navales

Con la finalidad de fomentar la confianza mutua y otros aspectos de interés común para las Zonas Navales fronterizas del Perú y Chile, se desarrolló la XIV Reunión Bilateral de Comandantes de Zonas Navales Fronterizas de las marinas de ambos países en las ciudades de Arica e Iquique, entre el 11 y 15 de julio.

La delegación peruana la presidió el Comandante de la Tercera Zona Naval, Contralmirante José Acha Pacheco, y la chilena, el Comandante en Jefe de la Cuarta Zona Naval, Contralmirante Percy Richter Silberstein.

En el curso de la reunión, se lograron importantes acuerdos relacionados con el desarrollo de ejercicios de búsqueda y rescate marítimo, así como combate a problemas latentes como la contaminación.

Con el propósito de incrementar los lazos de amistad existentes entre las instituciones, el 11 de julio la Intendente de la Región de Tarapacá, Patricia Pérez, se reunió con los Jefes Navales Fronterizos con quienes debatió en torno al contrabando de especies, el resguardo de la vida humana y el cuidado del medio ambiente marino.

Durante su estadía, el jefe de la delegación peruana realizó una visita protocolar al Alcalde de Iquique con quien coincidió en resaltar las cordiales relaciones y confraternidad existente entre ambas naciones.

La ceremonia de clausura se llevó a cabo en la ciudad de Arica, donde las representaciones acordaron realizar coordinaciones entre la Capitanía de Puerto de Ilo y la Gobernación Marítima de Arica los días 27 y 28 de setiembre. Se estableció, finalmente, que la XV Reunión Bilateral de Comandantes de Zonas Navales Fronterizas Chile-Perú se desarrollará en la ciudad de Arequipa la primera quincena de julio del 2007.

Buque Escuela *Brasil* arribó a nuestro país en visita oficial

Para estrechar los lazos de amistad, así como intercambiar experiencias profesionales con los marinos peruanos, el 22 de julio arribó al puerto del Callao, en visita oficial, el Buque Escuela *Brasil*.

Luego de su arribo, la tripulación del buque visitante rindió homenaje al Gran Almirante Grau colocando una simbólica ofrenda floral ante el monumento que lleva su nombre en el Callao. Estuvieron presentes en el acto, el Embajador de Brasil en el Perú, Luiz Augusto De Araujo Castro y el Comandante del Buque Escuela Brasil, Capitán de Navío Alipio Jorge Rodrígues Da Silva.

Los marinos brasileños visitaron la Escuela Naval del Perú y el Museo Naval *Capitán de Navío Julio Elías Murguía*. Entre otras actividades, participaron en intercambio profesional, acciones cívicas, visita a las instalaciones del Servicio Industrial de la Marina Callao (SIMA) y al colegio República de Brasil donde entregaron un valioso donativo.







Centro Médico Naval

50 años en la historia de la medicina peruana

Con ocasión de conmemorarse el Quincuagésimo Aniversario de la Creación del Centro Médico Naval "Cirujano Mayor Santiago Távara", se realizó un nutrido programa que culminó con un acto central el 10 de julio en el Auditorio *Capitán de Navío Francisco Quiros Tafur*.

Luego de los honores al personal naval que ofrendó su vida en el cumplimiento del deber, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, hizo entrega de presentes recordatorios al personal que cumplió 30 años de labor en el Centro Médico Naval y otorgó al Capitán de Fragata Óscar Pereira Salinas el premio del concurso: *Trabajo Científico en Investigación Clínica*.

Durante la ceremonia, el Director de Salud y Centro Médico Naval, Contralmirante Wladimiro Giovannini y Freire, dijo: *"Durante los fructuosos 50 años, son muchas las personas que han contribuido al engrandecimiento y consolidación del sistema de la salud naval, permitiendo ubicarlo como el hospital de más alto nivel nacional. Un bien ganado prestigio que trasciende nuestras fronteras"*. Asimismo, resaltó el hecho de que en sus salas se han logrado hitos históricos en la medicina peruana, entre ellos el primer trasplante de riñón y de células madres que, igualmente, enorgullece y compromete a este Centro Médico a continuar en la búsqueda de la excelencia.

Por su parte, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, felicitó al personal de Sanidad Naval por el profesionalismo y eficiencia que demuestran día a día, exhortándoles a continuar con el mismo espíritu y dedicación para lograr el engrandecimiento de la Marina de Guerra del Perú.

Previamente a la ceremonia central, el Comandante General de la Marina y familiares del Cirujano Mayor Santiago Távara, develaron un cenotafio en su memoria.

Actividades previas

El Presidente de la Asociación Nacional Pro-Marina, Capitán de Navío (r) Jorge Guerrero Lang, develó dos placas recordatorias, una en homenaje a los 50 años de vida institucional de dicho nosocomio y a sus fundadores, y otra, en reconocimiento a los médicos que combatieron en la Guerra del Pacífico. Asimismo, en la Catedral Castrense *Stella Maris*, el Obispo Castrense, Monseñor Salvador Piñeiro, celebró la acción litúrgica, en la cual las hermanas de la Congregación *Hijas de la Misericordia* participaron en la develación del óleo de la Beata María Jesús Crucificado Petkovic.

En el marco de estas actividades, el Director General del Personal, Contralmirante José Cueto Aservi, acompañado por autoridades del Centro Médico, colocó una ofrenda floral ante el busto del Cirujano Mayor Santiago Távara y luego entregó presentes recordatorios al personal que cumplió 20 y 25 años de labor en el Centro Médico, así como al primer y segundo puesto del concurso *Logo conmemorativo por las Bodas de Oro*.



El Comandante General de la Marina y familiares del Cirujano Mayor Santiago Távara develan un cenotafio construido en su memoria.



El Almirante Ampuero entrega presente a la Técnica en Terapia Física, Irma Cruz Cedeño.



El Director General del Personal distingue a la Licenciada en Enfermería Olga Conde Miliano.



El Director de Salud y Centro Médico Naval y la pintora Etna Velarde develan el cuadro de su autoría.

Marina de Guerra firmó importante convenio

Un Convenio con la Cancillería de la República para el empleo del Programa de Educación a distancia fue firmado el 24 de agosto entre el Secretario de Comunidades Peruanas en el Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador Jorge Lázaro Geldres y el Director de Bienestar de la Marina de Guerra del Perú, Contralmirante Juan Carlos Ampuero Trabucco.

En virtud del acuerdo, los hijos de los peruanos en el exterior podrán acceder a un programa de educación a distancia que les brinde orientación pedagógica de calidad y un adecuado conocimiento de los valores históricos y culturales de nuestro país. Al término de los mismos, se les extenderá la Certificación Oficial del Ministerio de Educación del Perú en el nivel o grado correspondiente.

Durante el acto, el Director de Bienestar resaltó en su discurso la confianza depositada en nuestra institución, específicamente en el programa de educación a distancia del Liceo Naval Almirante Guise, el cual, aseguró, superará con creces las expectativas académicas puestas en nosotros para el cumplimiento de tan noble misión como es la educación de nuestros connacionales en el extranjero.



El Director de Bienestar de la Marina de Guerra del Perú, durante su discurso de agradecimiento a la Cancillería por la firma del Convenio.

Cabe destacar que la Marina de Guerra desarrolló con éxito este programa y lo pondrá a disposición de los peruanos en el exterior mediante módulos teóricos (en discos compactos y otras herramientas) y a través del uso de las nuevas tecnologías de información, como Internet.



A bordo del BAP *Almirante Grau*

Se celebró aniversario del Cuerpo Jurídico de la Marina de Guerra

A bordo del BAP *Almirante Grau*, el 10 de agosto se llevó a cabo la ceremonia de conmemoración por el Quincuagésimo sexto aniversario de creación del Cuerpo Jurídico de la Marina de Guerra.

El Presidente de la Sala de Guerra del Consejo Supremo de Justicia Militar, Contralmirante CJ Hernán Ponce Monge, ofreció palabras alusivas a la fecha destacando el oportuno asesoramiento jurídico al Despacho Ministerial, las Comandancias Generales, los Estados Mayores en las Fuerzas de Tarea, así como en unidades y dependencias resguardando la legalidad en las resoluciones, en los procesos de adquisiciones, todo esto con el objetivo de que se cumplan los procedimientos y se realicen con total transparencia.

El acto fue presidido por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, quien estuvo acompañado por el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, y contó con la participación del Presidente del Poder Judicial, Doctor Walter Vásquez Vejarano, el Presidente del Tribunal Constitucional, Doctor Víctor García Toma, la Fiscal de la Nación, Doctora Adelaida Bolívar Arteaga, el Contralor General de la República, Doctor Genaro Matute Mejía, el Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, General de Brigada Juan Pablo Ramos Espinoza, autoridades civiles y militares del ámbito jurídico vinculados a la Institución.

Buque Escuela Mercante *Golden Bear* en Lima

En el marco de las actividades del Crucero de Instrucción programadas por la California Maritime Academy, el buque escuela mercante *Golden Bear* arribó al puerto del Callao el 21 de julio en visita oficial. El Almirante John Keever, Capitán del buque, fue recibido por el Director de la Escuela Nacional de Marina Mercante *Almirante Miguel Grau*, Capitán de Navío Luis López de Vinatea.

Los Cadetes Náuticos de la ENAMM tuvieron oportunidad de visitar las instalaciones del buque, así como intercambiar experiencias con sus similares mercantes de los Estados Unidos de América. Una visita que, además, permitió que conocieran los compartimentos y funciones a bordo.

Entre las actividades programadas, una comisión de Oficiales y setenta Cadetes de la California Maritime Academy visitaron el Museo Naval y Marítimo del Perú *Julio J. Elías Murguía*, ubicado en el Callao, donde apreciaron el legado cultural, histórico-marítimo y naval peruano.



El monitor

Comandancia de Submarinos celebró su noventa y cinco aniversario



La Marina de Guerra del Perú conmemoró el 19 de agosto el nonagésimo quinto aniversario de la fundación de la Comandancia de Submarinos, fecha que fue celebrada por su comando y dotaciones con una serie de actividades en las cuales predominó el espíritu que anima su lema: *"Una vez submarinista, siempre submarinista"*.

La ceremonia central, que se llevó a cabo el 22 de agosto, lo presidió el Jefe del Estado Mayor de la Comandancia General de Operaciones del Pacífico, Contralmirante Alberto Lozada Frías, quien estuvo acompañado por el Contralmirante Fergan Herrera Cuntti, Comandante de Submarinos.

En el acto estuvieron presentes el personal superior y subalterno que conforman las dotaciones de la Comandancia de Submarinos, la Estación Naval de Submarinos y Unidades Submarinas.

Entre las actividades conmemorativas, se realizó un almuerzo de camaradería con la asistencia del Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, en cuyos pasajes se evocó los 95 años de trayectoria submarinista.

Una estela submarinista

Las unidades submarinas de la Marina de Guerra del Perú, en sus 95 años de vida, no sólo han participado en los diferentes operativos realizados en nuestro litoral, sino también a lo largo del Pacífico Sur, Caribe y Atlántico Norte, interoperando con unidades de superficie, submarinas y aeronavales de las Armadas de Argentina, Colombia, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Francia, entre otros países. En todos estos operativos multinacionales, la capacidad del submarinista peruano y su profesionalismo ha sido reconocido y exaltado a nivel mundial.

Durante julio se llevó a cabo el operativo SIFOREX, el cual tiene como finalidad proporcionar entrenamiento a las Unidades Navales de los Estados Unidos de América contra submarinos diesel eléctricos.

Este operativo entre las unidades submarinas de la Marina de Guerra del Perú y las Unidades Navales de Superficie y Aeronavales de la Marina de los Estados Unidos se ha desarrollado en nuestro litoral desde el 2001 hasta la actualidad.

En el citado evento participaron los submarinos BAP *Angamos*, BAP *Antofagasta*, BAP *Chipana* y BAP *Islay*, y por parte de los Estados Unidos, el USS *Halyburton* y el USS *Carney*, apoyados por un helicóptero Sea Hawk. Los resultados del operativo demostraron la gran capacidad antisuperficie de las unidades submarinas, sobresaliendo en la interoperabilidad con unidades navales de otras marinas, la seguridad en las operaciones en la mar y el estado de alistamiento de nuestras unidades.

Al término del operativo SIFOREX, el BAP *Chipana* procedió a navegar hacia el sur para dirigirse a Chile con el fin de participar en el operativo UNITAS, que tiene como objetivo incrementar el nivel de entrenamiento de las dotaciones participantes y estrechar las relaciones con las marinas amigas.

Técnico Supervisor Segundo Luis Fidel Blas Lau

A los 21 años de edad, ostentando el grado de Cabo Primero motorista y recién egresado del CITEN, postulé a la Escuela de Submarinos. Sólo aprobamos el curso trece alumnos, de cuya promoción sólo quedamos cinco, cuatro de ellos están en la Comandancia de Submarinos y yo en el BAP *Arica*.

A pesar de los contratiempos que tuve en el proceso, por una limitación, no me sentí derrotado. Al contrario, decidí poner más ahinco y mis Jefes confiaron en mí, pensaron que tenía la capacidad para ser un submarinista y no se equivocaron, porque logré un gran reto: obtener mi calificación luego de dos años de estudios. Demostré que, cuando uno se traza una meta, a pesar de los obstáculos que puedan surgir en el camino, con perseverancia y voluntad se puede obtener lo que se anhela, cumplir con uno mismo y a la vez con la Institución.

Hasta la fecha suman 28 años que vengo tripulando un submarino y en especial el BAP *Arica*, el cual es prácticamente mi hogar. El tiempo me ha dado la experiencia necesaria para poder maniobrar estas armas silentes. Todos los que porten la insignia de submarinos deben llevarla con honor, pues somos los mejores de Sudamérica.

Las nuevas generaciones deben tener en cuenta los rápidos avances tecnológicos. Por lo mismo, tienen una gran responsabilidad, ser mejores cada día, basándose en el trabajo, la creatividad y responsabilidad.

En mi memoria guardo tantas experiencias vividas, tantos recuerdos inolvidables, pero, sobre todo, lo que me enseñaron los maestros técnicos de aquél entonces, enseñanzas que los comparto con los alumnos y dotaciones de las unidades submarinas, sobre todo del SS-36.

La unión, fuerza, cohesión y justicia son características que definen a los submarinistas. Ser submarinista es lo mejor que he logrado en mi vida.





Unidades navales
En Ejercicios Multinacionales

Concordante con los nuevos roles y tendencias del contexto global y, consecuente con lo establecido en la política del Estado, en lo que se refiere a la protección y promoción de los intereses nacionales, contempla la contribución de nuestras Fuerzas Armadas en el mantenimiento de la paz internacional.

Es así que, en esta nueva dinámica de la readecuación de sus roles y, en función de su misión constitucional, la Marina de Guerra del Perú, de manera visionaria, se inserta en el nuevo orden mundial, redefiniendo el concepto de las operaciones navales, para hacerlo extensivo a un sinnúmero de tareas operacionales, orientadas a atender amenazas no tradicionales, en áreas de operaciones militares diferentes a la guerra (No guerra), sobre las cuales, el gobierno ha esbozado ya lineamientos y criterios que pasan principalmente por el hecho de asumir un nuevo concepto de seguridad, yendo de una seguridad eminentemente defensiva a otra, en la cual, la cooperación y participación regional para enfrentar las amenazas globales, es el punto de partida a esta redefinición.

De hecho, y tan igual como la globalización, estas amenazas han evolucionado en muy poco tiempo para pasar de aquellas en que los intereses particulares de cada nación estaban en juego, a aquellas situaciones en que los intereses a salvaguardar son ahora comunes y vitales para la subsistencia y desarrollo de cada uno de los países. Estas amenazas se manifiestan de una u otra manera a través de actos de terrorismo internacional, piratería, contrabando, tráfico de drogas, inmigración ilegal, pandillaje, trata de esclavos, ataques ambientales, interrupción del comercio, contrabando de armas, extremismos religiosos, políticos, raciales y étnicos y otras formas de amenazas que aisladas o, en su conjunto, atentan contra la prosperidad y seguridad regional y nacional de los Estados.

En este orden de ideas, las actividades de índole operacional de la Comandancia General de Operaciones del Pacífico, desde el año 2000, vienen cubriendo una ambiciosa programación tanto en el campo nacional como en el internacional, actividades estas últimas que se orientan principalmente a las operaciones multinacionales, concordantes ellas con los nuevos roles y tendencias respecto al contexto global que contempla disponer de unas Fuerzas Armadas en condiciones de contribuir al mantenimiento de la paz internacional; contribuir a la paz mundial, hemisférica y regional, en concordancia con el derecho internacional y los intereses nacionales. Así como contribuir a la creación de un sistema de seguridad regional.

En tal dinámica, la Marina de Guerra del Perú ha participado con su personal y unidades en los trascendentes eventos multinacionales como el RIMPAC, PANAMAX, SIFOREX, UNITAS PACÍFICO, SUBDIEX y, misiones de paz, en el desarrollo de los cuales, ha logrado singulares reconocimientos así como valiosas experiencias, tanto en el planeamiento, como en los ejercicios conjuntos en diferentes escenarios marítimos, durante los cuales ha demostrado estar a la altura de las diferentes marinas por su gran profesionalismo que ha contribuido a dejar muy en alto el nombre de nuestra Institución.



Estos ejercicios, catalogados como los más importantes y de mayor envergadura en el mundo contemporáneo, vienen logrando con creces los objetivos que radican en la cooperación mutua, elevación de las capacidades de operaciones conjuntas y su desplazamiento en las más diversas áreas marítimas del planeta y que, por otro lado, además de acercar a los países involucrados, están creando una conciencia corporativa para la defensa de la paz y el desarrollo, gracias a la mutua cooperación y amistad de las armadas de los países que progresivamente se vienen sumando a la gran cruzada por la seguridad para el desarrollo y la tranquilidad de nuestros países.

A continuación, sintéticamente damos cuenta de estos ejercicios que en el presente año tomó parte el Perú, información que incluye además una entrevista al Capitán de Navío USS Navy Randall Snyder.

BAP *Mariátegui* participó en RIMPAC

Tras participar en el Ejercicio RIMPAC, el más grande del mundo, el BAP *Mariátegui* arribó al Callao, donde de acuerdo con el ceremonial naval, el Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique, el 18 de agosto recibió a la dotación de la citada fragata misilera.

En la ceremonia, estuvieron presentes el Comandante de la Escuadra, Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta y el Comandante de la Flotilla de Superficie Nro. 1, Contralmirante Mario Caballero Ferioli, así como comandantes de unidades, personal superior, subalterno y familiares.

El BAP *Mariátegui,* durante el operativo fase *Work Up* llevado a cabo en los Puertos de San Diego y Honolulú, Hawai, participó con unidades de las Armadas de Australia, Canadá, Chile, Corea, Estados Unidos de América e Inglaterra, en cuyo desarrollo logró resultados auspiciosos de acuerdo con las previas evaluaciones

Fue relevante su participación en el ejercicio de reabastecimiento de combustible en la mar realizado con el buque tanque USS John Ericsson y en el ejercicio de plataformas cruzadas y tránsito con oposición submarina efectuado con el buque canadiense *Algonquin*.

Además de los anteriores ejercicios, la unidad naval peruana, el destructor USS *Shoup* y el *Algonquin*, sobresalieron en un simulacro de guerra antiaérea, en el cual intervinieron cuatro aviones caza *F-18* Hornet estadounidenses.

También estuvo presente el *Blanco Encalada* de Chile y el USS *Shoup*, en el ejercicio de transferencia de personal y material en botes y en el ejercicio de guerra antisuperficie con unidades guardacostas de la Marina de los Estados Unidos de América.

En otro ejercicio, al que se plegó el buque coreano Kwanggaeto the Great, cumplieron satisfactoriamente un abordaje en la mar a los buques estadounidenses USS Cape Gibson y USS Rainier.

Actividades conmemorativas

En un aparte de los intensos ejercicios, la delegación naval peruana participante en el RIMPAC 2006 se sumó a las actividades conmemorativas por la independencia de los Estados Unidos de América que se llevaron a cabo en la Base Naval de Pearl Harbor.

En otra actividad, la dotación del BAP *Mariátegui* visitó el USS Choong Hoon, destructor de la clase Arleigh Burke, considerado buque representante de Hawai por llevar el nombre de un héroe de la Armada estadounidense de origen hawaiano.

El ejercicio RIMPAC se viene realizando desde 1966 en forma bianual y se considera el más importante por la numerosa participación de buques, submarinos y aeronaves de diferentes Marinas, tanto de América, Europa y Asia





BAP *Montero* y BAP *Chipana* retornaron de UNITAS

Tras de su exitosa participación en las operaciones Multinacionales UNITAS, que se realizaron entre el 23 de julio y el 7 de agosto, retornaron al puerto del Callao las unidades BAP *Montero* y el BAP *Chipana*.

Al arribo alternativo de ambas unidades, respectivamente, fueron recibidas por el Comandante de la Escuadra, Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta y por el Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique, a quienes los comandantes de ambas unidades dieron parte de la misión encomendada.

En esta versión de Unitas, participaron 2.700 efectivos pertenecientes a unidades de las Armadas de Estados Unidos, España, Perú, Colombia y Chile. Asimismo, en condición de observadores estuvieron presentes tres Oficiales de Ecuador y cinco de México.

BAP *Herrera* en PANAMAX

Para continuar con estos ejercicios internacionales, el 17 de agosto zarpó del puerto del Callao el BAP *Herrera*, el cual intervendrá en el Ejercicio Multinacional PANAMAX 2006, que tuvo lugar en áreas de operaciones del Pacífico en la República de Panamá y que culminaron el 31 de agosto, en Panamá, en donde se celebró una ceremonia de cierre del Ejercicio Multinacional que lo presidió la Ministra de Gobierno y Justicia de Panamá, Licenciada Olga Golcher, y en el que estuvieron presentes el Contralmirante Ricardo Traad, Director del Servicio Marítimo Nacional de Panamá, el Calm. James W. Stevenson Jr., Comandante del Componente Naval del Comando Sur de los Estados Unidos de América y de la Fuerza de Tarea Multinacional y los oficiales más antiguos de cada país participante.

El citado ejercicio, considerado el de mayor despliegue internacional, contó con la participación de 18 países entre aportantes de fuerzas y observadores y tuvo como objetivo promover la interoperabilidad de una Fuerza Multinacional desplegada para preservar la seguridad y neutralidad del Canal de Panamá ante un virtual escenario de amenaza de ataque terrorista sobre este estratégico centro de comercio y comunicación marítima.

La Marina de Guerra del Perú participó con cuatro oficiales que se desempeñaron en diferentes posiciones del Estado Mayor

Capitán de Navío Carlos De Izcue

"Una Marina no es lo que tiene, sino lo que hace con lo que tiene..."



El Comandante del BAP *Montero*, Capitán de Navío Carlos De Izcue Arnillas, expresó su satisfacción de representar al Perú en la versión Unitas 2006 como Comandante del Grupo de Tarea conformado por su buque y el submarino BAP *Chipana*. Con este espíritu, partió a Chile con la seguridad de que su Grupo de Tarea logrará igualmente una exitosa participación en este evento internacional, así lo confirmó en la conversación sostenida con El Monitor a bordo de la citada unidad.

El Comandante De Izcue refirió que lo principal es el cumplimiento de todos los objetivos trazados. "Entre los principales objetivos están el entrenamiento y la conducción de un grupo de tarea en una fuerza de tarea multinacional, en un ambiente de multiamenaza tradicional y no tradicional. Igualmente, entre los objetivos se encuentra el interoperar con Marinas de otros paises como Grupo de Tarea en Ejercicios de Enfrentamiento y Juegos de Guerra a partir de una resolución emitida por las Naciones Unidas. También hay que tener en cuenta que la gran atención que le brindan los medios de comunicación del país anfitrión a las UNITAS sirve para dar a conocer a las poblaciones locales las excelentes relaciones entre las marinas y los países participantes. Ello además permite cumplir con el objetivo de reforzar aun más, tales vínculos".

"Nosotros vamos a participar en todos los ejercicios. Otro de los objetivos de las UNITAS es la máxima participación para garantizar el entrenamiento en lo que respecta a la interoperabilidad. Todos los ejercicios son importantes, sin embargo, hay unos que por sus particularidades, son más complejos, como son los ejercicios de artillería y misiles, así como los ejercicios de maniobras cercanas en formaciones con más de veinte buques de diferentes países". El citado Oficial refirió que en las UNITAS Pacífico de este año no va a haber lanzamiento de misil antisuperficie, pero sí de misiles antiaéreos y una serie de ejercicios artilleros, tanto contra costa como contra blanco de superficie y blancos aéreos. "Se van a realizar ejercicios de enfrentamiento convencional en la mar y también dentro del contexto de lo que es guerra contra el terrorismo internacional".

El beneficio principal que obtiene la Marina de Guerra del Perú participando en este tipo de operaciones radica en que el personal se mantiene constantemente entrenado y listo para en el futuro participar en una Fuerza de Tarea Multinacional en Operaciones de Paz en cumplimiento de una Resolución de las Naciones Unidas u otro Organismo Supranacional. "Una Marina no es lo que tiene, sino lo que hace con lo que tiene. Para poder llevar a cabo acciones con lo que tenemos y poder desarrollar habilidades sobre la base de nuestras capacidades, tenemos que entrenar constantemente. Es evidente que las UNITAS son oportunidades de entrenamiento y de relacionarnos con unidades navales de otros países, pero para ello hay que tener el nivel de entrenamiento previo".

El Comandante De Izcue destacó que el BAP *Montero* tiene alrededor de 200 hombres para operar debidamente dentro del contexto que plantea las UNITAS. "De la serie de amenazas adicionales que difieren de las tradicionales, vamos a entrenarnos en las operaciones no tradicionales de interdicción marítima, evacuación de no-combatientes y seguridad portuaria en un contexto de Operaciones de Paz, y en un entorno de terrorismo internacional y de tráfico de personas y otros tráficos ilícitos. Todo ello en adición a las Operaciones Tradicionales".

En el Ejercicio Multinacional Unitas 2006, intervendrán Colombia, Ecuador, España, México, Chile, Estados Unidos y Perú. El BAP *Montero* sabrá cumplir con creces su misión y retornará con un éxito más que quedará registrado en la bitácora institucional.



Internacional,así como en el Grupo de Control del Ejercicio, en tanto que la corbeta misilera BAP *Herrera* formó parte de la unidad de Tarea Pacifico.
En la Conferencia Final, al hacer referencia al trabajo desarrollado en la Sección Planes, el Capitán de Navío Gonzalo Ríos Polastri, quien estuvo a cargo de la Sección de Planeamiento del Estado Mayor Multinacional, expresó que, luego de la exitosa experiencia en esta versión 2006, la mejora continúa en lo que se refiere a interacción e interoperabilidad lo que hará más fácil afrontar juntos las comunes amenazas.

Gran despliegue en el SIFOREX

Otro de los ejercicios navales de trascendencia internacional lo constituyó el SIFOREX que se realizó en el Mar de Grau, entre el 11 y 17 de julio, en los que participaron unidades de Superficie de la Marina de los Estados Unidos de América, de la Real Armada Española y de la Marina de Guerra del Perú, así como cuatro unidades submarinas peruanas.



En la primera fase participaron los submarinos BAP *Angamos*, BAP *Antofagasta*, BAP *Chipana* y el BAP *Islay*, así como el USS *Halyburton*, USS *Carney* y un helicóptero *Sea Hawk*. En la segunda etapa se integraron el BAP *Carvajal*, BAP *Palacios*, BAP *Eten* y la fragata española *Canarias*.
El SIFOREX es un ejercicio Bilateral de Entrenamiento para unidades integrantes de Grupos de Batalla operando en Misiones Multinacionales de Paz, para enfrentar amenazas submarinas, realizado en aguas nacionales.

Operaciones combinadas SUBDIEX

Frente a las costas de Norfolk, Mayport y Kinas Bay, desde marzo a julio se realizaron las actividades operacionales combinadas SUBDIEX 2006 que promueve la Flota del Atlántico de la Marina de los Estados Unidos de América. Allí estuvo presente el BAP *Pisagua* formando parte del Escuadrón de Submarinos y participando en los diferentes ejercicios y simulacros de guerra.



C. de N. USS Navy Randall Snyder:

"Me ha impresionado el profesionalismo de la Marina de Guerra del Perú"

En el Mar de Grau se llevó a cabo el Ejercicio Multinacional SIFOREX 2006, con la participación de unidades de superficie de la Marina de los Estados Unidos de América, Real Armada Española y Marina de Guerra del Perú, que además incluyó cuatro submarinos. Antes de iniciarse el operativo, el Comandante del Escuadrón de Destructores 40 de la Marina estadounidense, Capitán de Navío Randall Snyder, concedió una entrevista donde vierte sus autorizadas apreciaciones

¿Cuáles son sus expectativas para el presente Operativo Multinacional SIFOREX 2006?
Las expectativas para US Navy son la oportunidad de trabajar con cuatro submarinos diesel con tripulaciones muy profesionales y, a la vez, poder obtener un entrenamiento de nivel avanzado de guerra antisubmarina que es muy difícil conseguir en los EE.UU. Va a ser una muy buena experiencia para las dotaciones de los buques USS Carney y USS Halyburton, así como para las tripulaciones de los submarinos peruanos participantes.

¿Cuáles son las perspectivas para la realización de futuros operativos SIFOREX?
Creo que este ejercicio tiene una muy buena historia que le antecede y que se continuará en los futuros SIFOREX, en los cuales tendremos un poco más de suerte al contar con la participación de mayor cantidad de buques y, en consecuencia, aumentará la dificultad de los ejercicios. Espero que continúen porque es una buena oportunidad de entrenamiento y trabajo mutuo entre la Marina de Guerra del Perú y la Marina de los Estados Unidos de América.

¿Cuáles son los beneficios que este ejercicio brinda a la USS Navy?
Casi los que ya mencioné. Entrenamiento mutuo en el que los submarinos peruanos enfrentarán a nuestros buques y viceversa. Además, con un helicóptero antisubmarino involucrado y la intención de operar nuestros buques con los submarinos peruanos, así como sus buques de superficie participen por igual. La oportunidad de los oficiales y tripulaciones de ambas Marinas de conocerse mejor y seguir trabajando juntos en el futuro.

¿Cuáles cree son las nuevas amenazas que deben enfrentar las fuerzas navales en la actualidad?
Los submarinos diesel son particularmente una amenaza, por lo que nos preocupa, puesto que son muy difícil de controlar, son difíciles de detectar, es por eso que estamos acá. Estos son cada vez más avanzados y hay otros que optan por usarlos. Otra amenaza es el terrorismo y, en lo que respecta a nuestra Marina, tratar de controlar el terrorismo internacional.

¿Qué es lo que más le ha impresionado durante su visita al Perú?
El profesionalismo de la Marina de Guerra del Perú en la planificación, al más mínimo detalle, para el perfecto desarrollo y estar listos para este operativo. He visitado en varias oportunidades el Perú y me parece un país maravilloso y creo que el área de Lima va a ser bueno para que nuestras tripulaciones conozcan una parte del Perú, ya que varios de ellos nunca han salido de los Estados Unidos.
Aprovecho para agradecer la oportunidad que se me brinda de venir a trabajar con la Marina de Guerra del Perú, la hospitalidad de sus oficiales por recibirnos tan bien a mí y a mi Estado Mayor.





Marinos peruanos y estadounidenses

En colegio de Ventanilla

En el desarrollo de una visita operacional al puerto del Callao, el 9 de agosto la dotación de la fragata estadounidense USS *Thach*, conjuntamente con personal de la Marina de Guerra del Perú, realizaron una Acción Cívica en el colegio *Jorge Portocarrero Rebaza* ubicado en el distrito de Ventanilla.

Un promedio de 500 alumnos fueron atendidos desde tempranas horas de la mañana en las especialidades de medicina general y pediatría. La actividad de ayuda incluyó corte de cabello y pintado de paredes, tanto interiores como exteriores, del citado centro educativo.

El personal peruano y estadounidense, como en otras oportunidades, ratificó su propósito en la intención de mejorar la calidad de vida de las familias necesitadas que viven en las zonas periféricas de la ciudad.



En Tercera Zona Naval

Ayudando a los más necesitados

La Marina de Guerra del Perú, en su labor de apoyo a los más necesitados, en las áreas de su responsabilidad, realizó, durante los meses de mayo y junio actividades de Acción Cívica en la Tercera Zona Naval.

El 28 de mayo, personal de la Capitanía Guardacosta Fluvial de Puerto Maldonado en el asentamiento humano Fray Martín de Porres, prestó atención en medicina general, odontología, pediatría, corte de cabello y, además, se dictaron charlas de primeros auxilios

De igual manera, el 31, la Capitanía Guardacosta Marítima de Mollendo, conjuntamente, con la Estación Naval de Mollendo, en las instalaciones del Centro de Salud de Matarani, se encargaron de asistir a la población desarrollando idénticas actividades.

Finalmente, el 19 de junio la Capitanía Guardacosta Lacustre de Puno realizó una Acción Cívica a cuyo término, la población mostró su gratitud al personal naval.

En Primera Zona Naval

Médicos Itinerantes brindan asistencia

Con la finalidad de realizar campañas preventivas en favor del personal naval, en actividad y retiro, así como a familiares directos, el 18 de julio médicos itinerantes, en las especialidades de pediatría, ginecología, traumatología y urología, brindaron asistencia médica en las instalaciones de la Comandancia de la Primera Zona Naval.

Dicha campaña se llevó a cabo gracias a las coordinaciones que hizo el Comandante de la Primera Zona Naval, Contralmirante Jaime Navach Gamio, con el Director de Salud y Centro Médico Naval *Cirujano Mayor Santiago Tá,vara*, Contralmirante Wladimiro Giovannini y Freire.

Cabe mencionar que el personal médico también realizó consultas en el área de Paita los días 19 y 20, así como en el área de Tumbes el 21 y 22 de julio.



Cadetes Navales visitaron Instituto de Salud del Niño

Un aproximado de 150 infantes del Instituto de Salud del Niño disfrutaron del programa recreativo que llevaron a cabo el 8 de agosto los Cadetes y Aspirantes del grupo de Socioculturales de la Escuela Naval.

Las diferentes actividades de recreación dirigidas a los niños internos y de atención ambulatoria se llevaron a cabo en el patio principal del citado nosocomio, iniciándose con la presentación de un grupo musical criollo, danzas como la marinera y animación de títeres, en cuyos intermedios se repartieron refrigerios y caramelos a los participantes.

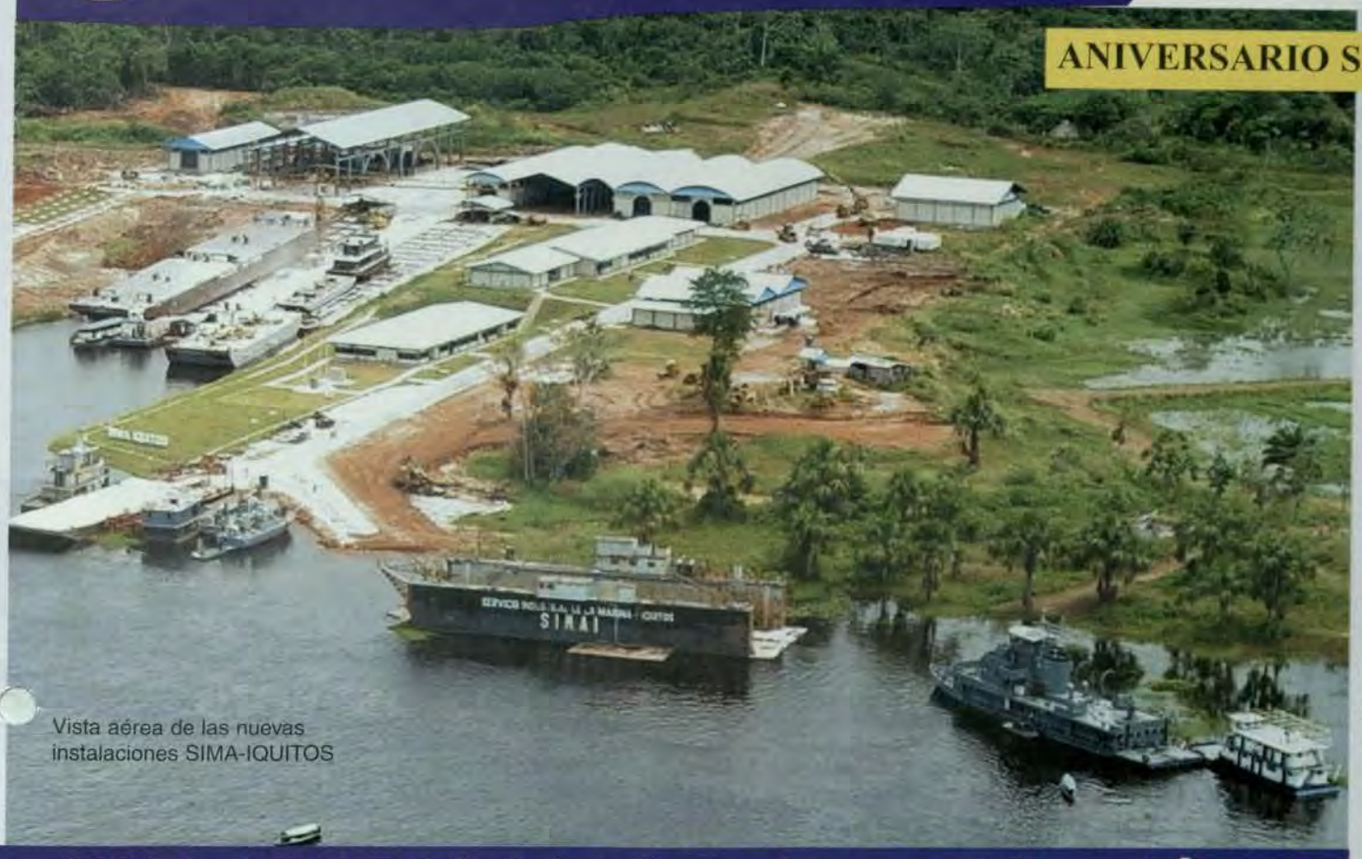
Durante la visita, el Director del referido Instituto, Doctor Dante Figueroa Quintanilla, agradeció a los Cadetes por el altruista gesto que se extendió también a una visita a la sala de niños quemados, quienes recibieron juguetes y ropa.



SERVICIOS INDUSTRIALES DE LA MARINA

SIMA

ANIVERSARIO SIMA - IQUIT



Vista aérea de las nuevas instalaciones SIMA-IQUITOS

A escasos meses de haber inaugurado sus nuevas instalacione el Servicio Industria de la Marina Iquitos (SIMA-IQUITOS) cumplió 34 años de permanente actividad en apoyo de la Comandancia General de Operaciones de la Amazonia y de centenares de clientes públicos y privados de la región.

SIMA-IQUITOS 34 años de contribución al progreso y desarrollo en la Amazonía

Fundado el 01 de agosto de 1972, como sucesor del Servicio Industrial de la Fuerza Fluvial del Amazonas (SIFFA) y posteriormente del Servicio Industrial de Iquitos (SIDI), el Servicio Industrial de la Marina Iquitos (SIMA-IQUITOS) celebra su trigésimo cuarto aniversario.

Este remozado centro de operación de SIMA constituye uno de los principales ejes de desarrollo del oriente peruano, mérito del empeño y esfuerzo de trabajadores y funcionarios. Entre los principales trabajos realizados por sus talleres destaca la construcción de los buques tópicos *Honorato Jordán, Daniel A. Carrión* y *César Garayar (*1982), así como más de 800 deslizadores de aluminio y lanchas en general.

En el campo militar, destaca la construcción del buque hospital BAP *Morona* –incorporado al servicio el 13 de mayo de 1976– y 12 patrulleras fluviales por encargo de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas (DICAPI). Asimismo, y a solicitud del Comando Sur de EEUU, la construcción de una base flotante de operaciones para la lucha contra el tráfico ilícito de drogas (TID), cinco talleres flotantes de reparación (FMF) y un importante número de lanchas del tipo *Bora* y *Huitoto*. Sus más recientes proyectos incluyen trabajos de recorrido y mantenimiento a Unidades de la Armada Colombiana: el ARC *Arauco*, ARC *Jaime Gómez* y ARC *Juan Peña* y, próximamente, la construcción de la primera cañonera fluvial de la Amazonía, de 340 toneladas, para la Comandancia General de Operaciones de la Amazonía de la Marina de Guerra del Perú.

Sus nuevas instalaciones, inauguradas en mayo del presente año, disponen de una capacidad instalada única en la Amazonía, con una grada de construcción de 1.100 toneladas y dos varaderos de 1.500 toneladas cada uno. Cuenta, además, con un dique flotante de 600 toneladas de levante y talleres especializados en mecánica de taller, mantenimiento industrial, construcciones navales de acero, construcciones navales de aluminio, carpintería naval, tratamiento de superficies, maniobras y gases industriales.

PROGRAMA DE ANIVERSARIO

En el marco de las celebraciones por el 34º Aniversario, se desarrolló un interesante programa presidido por el Jefe de Centro, Capitán de Navío Herbert del Álamo Carrillo, quien resaltó la importancia de esta fecha, así como la trayectoria cumplida por SIMA-IQUITOS, exhortando al personal a continuar trabajando con la misma lealtad y dedicación de siempre.

Durante la ceremonia central se hizo entrega, de placas recordatorias y diplomas de reconocimiento a trabajadores con más de 20, 25 y 30 años de servicio ininterrumpido a la empresa. Antes, se organizó un campeonato relámpago de fulbito con la participación de cuatro equipos representando a sus respectivas áreas de trabajo

Vea también

Fueron recorridos en nuestros astilleros.

Avances en proyectos de construcción y modificación estructural.

Visitas

EPARACIONES NAVALES

Durante los meses de julio y agosto, SIMA brindó servicios de recorrido, mantenimiento y reparación a 4 unidades de la Marina de Guerra y más de 30 embarcaciones pesqueras de empresas nacionales y extranjeras



BAP *Mollendo*

Fueron recorridos en nuestros astilleros

Continuando con sus labores de apoyo a nuestra Marina de Guerra, SIMA efectuó, durante los meses de julio y agosto, trabajos de arenado y pintado e instalación de sello simplex al eje de cola del BAP *Mollendo*. Asimismo, atendió a los buques hidrográficos BAP *Carrillo* y BAP *Carrasco*, a los que realizó trabajos de inspección de casco y reparación de casco (obra viva y obra muerta), roda de proa y escobén, respectivamente.

Por otro lado, en el centro de operación de Iquitos, SIMA llevó a cabo trabajos de reparación, cambio de plancha al casco y, en cubierta, modificación de tapas de registro de tanques de aire de proa, modificación del tramo de líneas contra incendio, inspección y recuperación del sistema eléctrico y arenado y pintado al casco exterior a la Base Flotante de Operaciones Santa Rosa.

Respecto a embarcaciones particulares, estos meses se atendieron a más de 30 naves de alto y bajo bordo, a las cuales se les efectuaron diversos trabajos de reparación y mantenimiento.


BAP *Carrillo*


Base Flotante de Operaciones Santa Rosa

SIMA-CALLAO

Armador	Embarcación
TRAMARSA	R/M Tramarsa 3
TECNOLOGICA DE ALIMENTOS S.A.	E/P Tasa 52
TECNOLOGICA DE ALIMENTOS S.A.	E/P Tasa 56
PESQUERA DIAMANTE	E/P Adriana
CONSORCIO MALLA	E/P Polar V
CONSORCIO MALLA	E/P Polar VII
ECUANAVE	B/T Salango
PESQUERA RODRIGUEZ	B/P Perbes
PESQUERA DIAMANTE	E/P Rafaella
PESQUERA DIAMANTE	E/P Francesca
PESQUERA JADRAN S.A.	E/P Ljubica
PESQ. ECCE HOMO SL.	E/P Ecce Homo Divino
IMI DEL PERU	E/P Vicus
VARTOSA	E/P Ying Jen 339
ISLA DE ONZ S.A.	E/P Blandi

SIMA-CHIMBOTE

Armador	Embarcación
PESQUERA HAMER S.A.	E/P María-I
PESQUERA HAMER S.A.	E/P Región Chavín-IV
PESQUERA HAMER S.A.	E/P Región Chavín-I
PROCESADORA DEL CARMEN	E/P RH-1
MOISES SANTISTEBAN URCIA	E/P Los Angeles
PESQUERA INDUSTRIAL EL ANGEL S.A.	E/P Alejandra
CORPORAC. PESQUERA RIBAR S.A.	E/P Ribar-XVIII
PESQUERA PREKO S.A.C.	E/P Nélida-B
PROCESADORA DEL CARMEN S.A.	E/P Tambo-1
PESQ. VIRGEN DE LA PUERTA S.R.L.	E/P Rosa María-II
CFG INVESTIMENT S.A.C.	E/P C&Z-8
ALEXANDRA S.A.C.	E/P Vivere
ALEXANDRA S.A.C.	E/P Simy II
PESQ. HAYDUK S.A.	E/P Inorsa
SINDICATO PESQUERO DEL PERU	E/P Sechín II

CONSTRUCCIONES NAVALE

Tras la ceremonia de colocación de quilla llevada a cabo en junio pasado, SIMA inició los trabajos de construcción del remolcador *Cabo Blanco*, de propiedad de la empresa COSMOS Agencia Marítima S.A.C.

REMOLCADOR CABO BLANCO

Esta embarcación tendrá una potencia de tiro de 40 TM (avante), 24,55 m. de eslora, 9,70 m. de manga, 4,45 m. de puntal y 3,40 m. de calado medio. Su velocidad estimada será de 12 nudos, y su potencia instalada dos (02) x 1.800 BHP a 1900 RPM.

Este proyecto es el segundo de su género realizado por SIMA este año. Recordemos que en enero pasado se llevó a cabo el lanzamiento del remolcador Islay, de propiedad de Transportes Marítimos S.A. (TRAMARSA), considerado por sus características como el más potente del país.



Vista del avance estructural de la obra

Avances en proyectos de construcción y modificación estructural

EMBARCACION *GRACIELA* AL 95%

La embarcación *Graciela*, que muy pronto se incorporará a la flota pesquera nacional, se encuentra al 95% de avance, habiéndose programado su lanzamiento para el próximo 8 de septiembre. La nave de 450 m3 de capacidad de bodega con sistema refrigerado RSW, además de su gran autonomía, cuenta con un revestimiento inoxidable en sus bodegas y fondo de bodegas, así como con equipos de última generación que la hacen una embarcación moderna, al igual que sus antecesores *Stéfano* y *Alexandro*.



Embarcación pesquera *Graciela*

NUEVA EMBARCACIÓN PESQUERA EN CHIMBOTE

SIMA inició la construcción de una embarcación pesquera de 362 m3. de capacidad de bodega, por encargo de la empresa LSA ENTERPRISES PERU SAC. La nave tendrá 45,80 m. de eslora, 8,50 m. de manga y 4,25 m. de puntal, habiendo sido diseñada para la pesca de cerco.



Embarcación pesquera en Chimbote

MODIFICACIÓN ESTRUCTURAL

Una de las actividades más solicitadas durante los últimos años en el país es la modificación estructural de embarcaciones pesqueras con problemas de flotabilidad y francobordo. Atendiendo esas necesidades, SIMA ha desarrollado exitosas iniciativas de mejora de procesos y costos de producción con la finalidad de ofrecer un óptimo servicio a armadores nacionales y extranjeros.

Precisamente, en su centro de operación del Callao, SIMA ha iniciado la modificación de siete de estas embarcaciones dedicadas a la pesca de consumo humano, entre las que figuran las E/P *Alexandra y Ester 5* (Pesquera Diamante), *Polar VI* (Consorcio Malla), *Polar XII* (Pesquera Polar), *Atlántico II* (Pescatlántico), *Grunepa 3* (Pacific Fishing) y *Raquelita* (Pesquera Luciana)

Asimismo, en Chimbote se realiza actualmente la modificación estructural de las embarcaciones *E/P Angel y E/P Gallito II*, de propiedad de la empresa pesquera Peea Dos Hermanos, y la *E/P Erik* perteneciente a la pesquera Isla de Ons.



VISITAS



COMISIÓN DE DEFENSA. Un grupo de congresistas, miembros de la Comisión de Defensa Nacional, Orden Interno, Desarrollo Alternativo y Lucha contra las Drogas, encabezado por su Presidente, Dr. Luis Gonzales Posada Eyzaguirre, fue recibido por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, quien estuvo acompañado por el Jefe del Estado Mayor General de la Marina y Presidente del Directorio de SIMA, Vicealmirante Juan Sierralta Fait. También, por el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén y el Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique.

Entre la comitiva asistieron el Primer Vicepresidente de la República y Congresista, Vicealmirante (r) Luis Giampietri Rojas así como los congresistas Luisa María Cuculiza, Lourdes Alcorta Suero, Isaac Mekler Neiman, Victor Andrés Belaúnde, Alvaro Gutiérrez Cueva, José Anaya Oropeza, entre otros, quienes luego de asistir a la exposición ofrecida por el Director Ejecutivo de SIMA, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, procedieron a recorrer las instalaciones de la empresa.

MINISTERIO DE DEFENSA. El Inspector General del Ministerio de Defensa, Mayor General FAP Allan Trigoso Pissani, Oficiales y personal civil visitaron el Servicio Industrial de la Marina con el fin de realizar la Inspección Anual correspondiente, la cual se desarrolló entre el 17 y 20 de julio. La alta autoridad fue recibida por el Director Ejecutivo, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram.





CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS NACIONALES. Integrantes del 56° Curso de Desarrollo y Defensa Nacional del Centro de Altos Estudios Nacionales (CAEN), visitaron las instalaciones de SIMA en Chimbote. Fueron recibidos por el Jefe de ese Centro de Operación, Capitán de Navío Pablo Enrique Monzón Zevallos, quien estuvo acompañado por el Jefe de Producción, Capitán de Fragata Miguel Alonso Marchena, y por el Jefe de la División Astillero, Capitán de Corbeta Jorge Calizaya Portal.

FUERZAS MILITARES DE COLOMBIA. Oficiales alumnos y profesores del curso de Comando y Estado Mayor de las Fuerzas Militares de Colombia visitaron las instalaciones de SIMA en el Callao, siendo recibidos en el auditorio Ricardo Palma de la Base Naval del Callao por el Capitán de Navío Carlos Pilco Pérez, Jefe de la Superintendencia de Marina de Guerra de SIMA-CALLAO, acompañado por el Capitán de Fragata Percy Pérez Bramosio, Jefe de la Oficina Estratégica.





SIMPOSIO SOBRE HÉLICES Y LÍNEAS DE PROPULSIÓN

Un simposio sobre hélices, líneas de propulsión y enfriadores marinos, seguido por conferencias técnicas dictadas por representantes de empresas estadounidenses que fabrican estos productos, se desarrolló el 1° de agosto en el auditorio de SIMA-CALLAO.

El certamen que fue promovido por la Compañía Navales S.A.C., en coordinación con la Jefatura de nuestro principal astillero, estuvo dirigido a los trabajadores de las áreas de producción a quienes se les dio a conocer las nuevas técnicas que la industria naval está empleando en materia de hélices y líneas de propulsión, lo que sin duda resultó de sumo interés para los participantes.



EMPRESARIO ARABE. Interesado en conocer las actividades de SIMA, recibimos la importante visita del señor Sultán *Sultanahmet Bin Sulayem*, acompañado de su comitiva. A su llegada a la Base Naval, el distinguido empresario árabe fue recibido por el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén, y por el Director Ejecutivo, Contralmirante Reynaldo Pizarro.

BUQUE ESCUELA BRASIL. Oficiales y cadetes de la Marina de Guerra de Brasil llegaron a las instalaciones de SIMA en el Callao siendo recibidos por el Capitán de Fragata José Moreno Gonzales, Jefe de la División de Proyectos Privados.





UNIVERSIDAD ALAS PERUANAS. Alumnos participantes de la Maestría de Seguridad Nacional, Defensa y Desarrollo de la Universidad Alas Peruanas, visitaron las instalaciones de SIMA en el Callao. Durante su permanencia, estuvieron acompañados por el Director Ejecutivo Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram.



Acompañan al Jefe del Departamento de Educación, el Director del Liceo Naval Almirante Guise, Renzo Forlin Struque y las hermanas de la recordada maestra, Tulia y Norma Añaños Castilla.

En memoria de una gran educadora

En la Capilla del Liceo Naval *Almirante Guise*, el 17 de agosto se llevó a cabo una misa en recuerdo de la señorita Violeta Añaños Castilla conmemorando un mes de su fallecimiento. A la liturgia asistió, en representación del Director de Bienestar, el Jefe del Departamento de Educación, Capitán de Navío Manuel Solórzano Cáceres, directores, docentes, familiares y amigos. En la homilía se destacó sus cualidades personales, profesionales y, sobre todo, su gran identificación con los niños de los Centros Educativos Navales.

El último adiós a Mario Gironda



El personal de la Dirección de Hidrografía y Navegación, el 19 de julio dio la última despedida a uno de sus más distinguidos trabajadores, don Mario César Gironda Palomino, excelente profesional y dilecto amigo.

Inspirado por la vocación de servicio a la Marina, destacaba siempre por sus cualidades personales y profesionales. Ingresó a laborar en la Marina de Guerra del Perú el 7 de febrero de 1955, a los 25 años de edad, cumpliendo con idoneidad las tareas que se le asignaba, por lo cual recibió diversas felicitaciones. Sus labores en la Dirección de Hidrografía y Navegación las inicia como dibujante cartográfico.

Esta vocación la fue perfeccionando a través del esfuerzo, estudio y dedicación, llegando a obtener el Diploma de Especialista en Dibujo Cartográfico.

Realizó estudios calificados en Cartografía Avanzada en la Escuela de las Américas de la Agencia Cartográfica para fines de Defensa de los Estados Unidos de América (Defense Mapping Agency).

En el camposanto, sus compañeros de la dependencia a la que perteneció toda su vida expresaron su dolor por quien fue verdadero ejemplo de lealtad y de amistad.

Inauguran Bazar Naval



Para mejor comodidad del personal, la Institución hizo realidad un nuevo logro: la inauguración del nuevo Bazar Naval ubicado en un área adyacente a la Dirección de Bienestar.

La ceremonia, realizada el 20 de julio, contó con la presencia del Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, Oficiales Almirantes, ex Comandantes Generales, Oficiales, Técnicos, Oficiales de Mar, concesionarios y representantes de entidades bancarias.

El Director de Bienestar, Contralmirante Juan Carlos Ampuero Trabucco, durante su alocución expresó su agradecimiento al Comandante General de la Marina por la confianza depositada para que este proyecto se haga realidad, así como también a las entidades financieras, empresarios y comerciantes, cuya participación ha sido imprescindible. Asimismo, agradeció a los Oficiales, Personal Subalterno y Civil bajo su comando que cotidianamente contribuyen con su esfuerzo.

El Contralmirante Ampuero precisó que el nuevo Bazar Naval se efectuó merced a una inversión económica realizada íntegramente por los concesionarios que prestarán su servicio en cada stand, en tanto que la Marina de Guerra, a través de la Dirección a su cargo, ha cumplido el rol de selección, dirección y organización.

En representación de los concesionarios, el señor César Medina Romero manifestó que este centro comercial permitirá seguir brindando un mejor servicio en beneficio de la familia naval. A continuación, extendió palabras de reconocimiento y gratitud al Director de Bienestar por su valioso apoyo para llevar a cabo esta importante obra.

Al término de la ceremonia, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, acompañado por su esposa Cecilia Bartra de Ampuero, develaron la placa de inauguración y enseguida bautizaron el Bazar Naval entre el entusiasmo de los asistentes, quienes luego recorrieron las funcionales instalaciones.



Preparándose para la Universidad

El Liceo Naval *Contralmirante Montero* ha celebrado un convenio con la Organización Educativa TRILCE con la finalidad de mejorar la calidad educativa de los alumnos de 5° año de secundaria. Los Alumnos revisan las asignaturas de Matemática, Comunicación, Razonamiento Matemático y Razonamiento Verbal.
De este modo, los alumnos que egresan del Liceo Naval *Contralmirante Montero* no necesitarán recurrir a una academia de preparación preuniversitaria.

El monitor

En Casa Grau
Realizan actividades culturales



En el centro de Lima se encuentra ubicada este importante recinto cultural (Jirón Huancavelica 170 - 172)

En el permanente propósito de difundir las diferentes manifestaciones artísticas de las regiones del país, la Marina de Guerra del Perú y el Ministerio de Comercio Exterior y Turismo presentaron, el 12 de julio, la muestra "Artesanía Tradicional Casa Grau- Lima".

El público se deleitó apreciando las obras de reconocidos artesanos, entre las que destacaron esculturas en madera, coloridos tapices y retablos, que constituyen sólo una parte de la variada artesanía peruana.

La inauguración de la exposición fue presidida por el Sub-Director de la Dirección de Intereses Marítimos e Información de la Marina, Capitán de Navío Francisco Yábar Acuña, quien estuvo acompañado por el Director Nacional de Artesanía del Ministerio de Comercio Exterior y Turismo, José Zavala Ríos.

En fecha posterior, alumnos de 4to y 5to año del Liceo Naval *Contralmirante Lizardo Montero* se dieron cita en la Casa Museo Grau para participar en la conferencia *Fundación de la Primera Ciudad Española en el Perú: Tangarará en Piura*, la cual estuvo a cargo del Capitán de Navío (r) Luis Mendoza Ramírez.



Se inauguró Primer Curso de Corresponsales Guardacostas

El Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías, inauguró, el 19 de agosto, el I Curso de Corresponsales Guardacostas dirigido a periodistas de diferentes medios de comunicación con el propósito de que comprendan el rol, funciones, organización y actividades que realiza la Autoridad Marítima Nacional como contribución con el desarrollo nacional.

En la primera fecha, el Director Ejecutivo de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas, Contralmirante Raúl Vásquez Alvarado, expuso acerca de la historia, misión, jurisdicción, ámbito de aplicación y medios con que cuenta la Autoridad Marítima. Asimismo, los participantes apreciaron los equipos con que cuentan los guardacostas para la recepción satelital de señales de emergencia y lugar donde se generan las acciones de búsqueda y salvamento, así como las operaciones en torno a la represión de actividades ilícitas. También observaron una toma de instalaciones por parte del Grupo de Operaciones Guardacostas (GOG), grupo especializado para acciones de mediano y alto riesgo.

Bebés navales



Araceli Liliana, hija del T3. Pedro Cherres y Patricia Bernales, celebró su 1er. añito





Sergio Alexánder es el engreído de los Oficiales de Mar Danny Silipú y Noemí Pedraza.



April Jazmín nació el 03 de julio. Posa con sus orgullosos padres el OM3. Richard Rubiños y Edelmira Alfaro.











Se realizaron I Juegos Deportivos Especiales

El sábado 19 de agosto se inauguró los I Juegos Deportivos Especiales "Miguel Grau Seminario 2006" organizados por la Dirección de Bienestar de la Marina a través del Centro de Educación Especial "Santa Teresa de Couderc", evento que se llevó a cabo en las instalaciones deportivas del Liceo Naval *Almirante Guise*. La cita deportiva contó con la presencia del Director de Intereses Marítimos e Información de la Marina, Contralmirante Pablo Camogliano Pazos, del Director de Bienestar de la Marina, Contralmirante Juan Carlos Ampuero Trabucco y del Jefe del Departamento de Educación de la Dirección de Bienestar de la Marina, Capitán de Navío Manuel Solórzano Cáceres.

Las instituciones participantes fueron: CEBE Comandante FAP "Óscar Muñoz Gallardo", CEBE PNP "Milagroso Niño Jesús". "Talleres Despertares", Club "Sport Mirror", CEBE "San Antonio", las cuales compitieron en las disciplinas de atletismo, bochas y fútbol. En la fecha final el primer puesto se adjudicó el C.E.E. "Santa Teresa de Couderc" y el segundo, el CEBE "San Antonio".

Es importante mencionar el gran trabajo realizado por los alumnos voluntarios pertenecientes a los Liceos Navales *Guise, Montero, Astete, Clavero, y Santa Teresa de Couderc*, quienes brindaron su apoyo para la realización de estos juegos.



Elizabeth Belén Hualpa Figueroa

Representante de DIMINMAR es *Miss Gorro Blanco 2006*

En el tradicional concurso *Miss Gorro Blanco*, que anualmente organiza la Dirección de Bienestar, quince candidatas que representaron a igual número de dependencias navales exhibieron sus cualidades intelectuales y atributos físicos, así como dominio en la pasarela.

En el auditorio del Club de Cabos, Marineros y Grumetes, *Grumete Medina*, las jóvenes semifinalistas, que pasaron a la final, fueron calurosamente aplaudidas. Como resultado de la difícil labor del jurado, salió coronada Elizabeth Belén Hualpa Figueroa, joven de 17 años y representante de la Dirección de Intereses Marítimos e Información, quedando en segundo lugar Vanessa López Vera-Tudela de la Dirección General de Instrucción y como *Miss Simpatía*, en mérito a su espíritu de amistad y de solidaridad, la señorita Jacqueline Molina Vargas, representante de la Escuela Naval.

El Jefe del Departamento de Recreación de la Dirección de Bienestar, Capitán de Fragata Enrique Torrico Infantas, impuso la banda *Miss Gorro Blanco 2006* a Elizabeth Belén, en tanto que su antecesora, Alexia Gómez Reátegui, le colocó el tradicional gorro blanco, quedando así ungida como la nueva reina de los jóvenes Cabos, Marineros y Grumetes.



Tte.1 (r) Roberto Sala Rey

Cumplimos el reto con audacia y valor

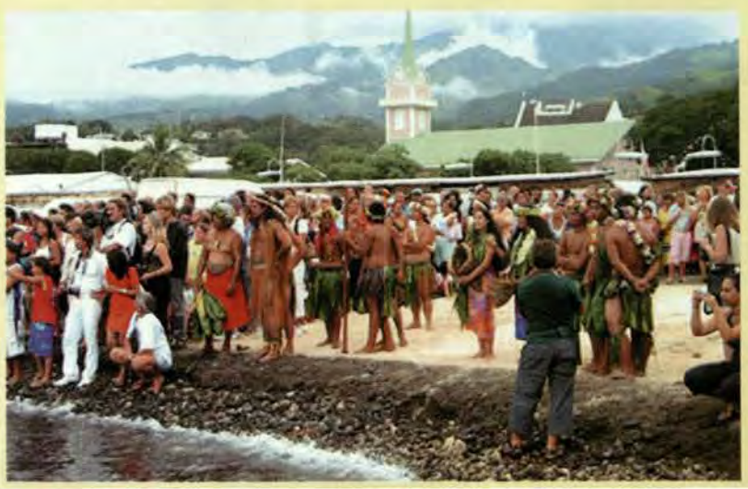


"El reloj marcaba las 16 horas del domingo 30 de julio, en el puerto Papeete, Tahití. Una impresionante muchedumbre nos acoge con apoteósicas manifestaciones de bienvenida, en tanto sus tripulantes sentían una indescriptible emoción. Habíamos culminado una fascinante travesía en el inmenso espacio acuático y frente a las fuerzas de la naturaleza". Así se inicia una reconfortante conversación con Roberto Sala Rey, Teniente Primero en retiro de la Marina de Guerra del Perú, a la cual extiende su agradecimiento porque le abrió sus puertas para conocer los secretos del océano, que tanto le sirvió como integrante de la tripulación de la Tangaroa, en su condición de encargado de la navegación astronómica, la logística y de las comunicaciones en castellano.

Aún con la alegría de haber cumplido una aleccionadora experiencia, expresa con énfasis que él y sus compañeros están muy contentos con los resultados de la expedición, tanto por la investigación cuanto por la navegación realizada, a lo largo de 4 500 millas náuticas.

Habíamos previsto, en primera instancia, seguir una ruta similar a la que hizo la Kontiki, es decir, avanzar un poco hacia el norte para aprovechar la corriente de Humboldt; sin embargo, la situación se tornó diferente. En la primera semana nos encontrábamos a la altura del puerto de Huacho afrontando uno de los primeros problemas, teníamos que comprender cómo funcionaba la balsa, cómo interactuaban las guaras y las velas para virar y definir un rumbo. Mientras entendíamos el comportamiento peculiar de esta balsa, habían ocasiones en que en la madrugada arriábamos las velas porque nos encontrábamos con rumbo de regreso al Callao. Luego de varios días y noches agotadoras, logramos el equilibrio vélico de la balsa, en otras palabras, ya sabíamos la posición de las 10 guaras para poder gobernar la balsa. Con este conocimiento y mejores ánimos, decidimos tomar la ruta directa y más corta hacia la Polinesia: la derrota por círculo máximo.

Fue muy impresionante para los seis en la soledad del mar, navegar y navegar entre el cielo y el océano: una aventura marítima del siglo XXI. Fueron momentos inolvidables cuando a bordo de la balsa navegábamos por el archipiélago Tuamotu. Así, a cuatro nudos de velocidad, respondió a las maniobras y pudimos pasar por peligrosos arrecifes. Había que sortear éstos ajustando las velas y moviendo las guaras. En cierto momento tuvimos que ir rumbo al norte, cuando se tenía que ir al suroeste. Fue una opción para evitar un peligroso desenlace; pero el problema se presentó cuando el viento se esfumó y quedamos a merced de las cambiantes corrientes que amenazaba con llevarnos contra los arrecifes. Hubo momentos de peligro: por la noche escuchábamos cada vez con más claridad las rompientes y verificábamos con impotencia en el GPS la lenta, pero inexorable deriva. A pesar de ello, el miedo nunca presentó su cara en la tripulación. Llegó el viento y con él la capacidad de maniobrar. Los seis celebramos nuestra audacia y valor. Al salir de este archipiélago contentos y con la esperanza batiéndose al viento como las velas henchidas de nuestra nave, nos dedicamos a poner en orden para proseguir la travesía hacia Raiatea y luego a Tahití, a donde llegamos entre el espontáneo júbilo de una multitud.



"Un sólo norte, el deber
tan sólo un rumbo, el honor"

El monitor

N° 297 Setiembre-Octubre 2006

Tiraje: 11.200 ejemplares

INFORMATIVO DE LA MARINA DE GUERRA DEL PERÚ

La Marina de todos los peruanos...

SUMARIO



Día de la Marina de Guerra del Perú
pág. 3



Homenaje a los caídos en la lucha contra el terrorismo
Pág. 15



Fuerzas Armadas celebraron aniversario
Pág. 22

Marina y colectividad

Elocuente y fecundo encuentro

La Marina de Guerra del Perú, cumple su misión de acuerdo con nuestra historia y tradición, y que, cada día procura brindar un óptimo servicio, realizando también un esfuerzo paralelo para que este quehacer llegue a la ciudadanía de forma que perciba, no solamente eficacia en el cumplimiento de la misión, siendo la primera línea de defensa, sino, además, como efectivo soporte del desarrollo y bienestar de la nación.

Este acercamiento a la colectividad, se establece igualmente, para que ella, en un mundo nuevo, observe al mar como nexo de integración económica y social y, para que no pierda de vista las posibilidades de desarrollo, crecimiento y progreso, las que están en razón directa de la exigencia ineluctable de contar siempre con un Poder Naval, capaz de garantizar la intangibilidad de nuestro territorio y, por ende, para que todos los peruanos, que aportan recursos para lograrlo, vean que su esfuerzo está bien destinado.

Es por ello, que dentro del concepto de modernización, la Institución, no sólo pone énfasis en la adquisición de nuevos equipos y la excelencia de los medios humanos, sino que, de manera creativa, se instituya un cambio de apreciación de conductas y actitudes dentro de un proceso de acercamiento a la ciudadanía, a la cual nos debemos. Por eso, en estos tiempos de creación y desafío, con un criterio amplio y moderno, dentro de la programación para la celebración de las efemérides navales correspondientes al Mes del Mar de Grau, se abrieron las puertas de sus tres principales bases en Lima, las cuales recibieron como visitantes este año, a más de 25 mil peruanos de todas las edades.

Así, en la Base Naval, la gente mayor quedó sorprendida, los jóvenes en acción reflexiva y los niños emocionados ante las diversas unidades misileras de nuestra Comandancia de Superficie y los submarinos que componen la fuerza submarina más antigua de Américalatina. De igual modo, admiraron las unidades anfibias y terrestres de la Comandancia de Infantería de Marina que constituye el soporte naval en tierra. Asímismo, en la Aviación Naval observaron las aeronaves y los modernos talleres de reparación de aviones y tomaron conocimiento de su responsabilidad en el espacio aéreo sobre el mar en su área de competencia. Paralelamente, a la tecnología naval a la que tuvieron acceso, observaron el profesionalismo del personal naval en diferentes demostraciones y durante las didácticas charlas.

De esta manera, la Marina de Guerra del Perú estrecha vínculos con la ciudadanía, de donde procede nuestro personal, al tener conciencia de que es factor fundamental para hacer viable la interacción con la población y, por otra parte, positivo para el proceso valorativo de la imagen institucional.

Otro aspecto, la instrucción que permite un elevado grado de alistamiento del personal, la fortaleza física y su incidencia dentro del ámbito naval fue valorado por los miles de jóvenes que participaron del quehacer dentro de la Institución, pues esperamos que tenga un efecto determinante para que, en un futuro próximo, puedan optar por ingresar en la Marina.

Por si no fuera poco, hay otros aspectos connotativos de esta apertura institucional hacia la población y de fecundas proyecciones, como el acrecentamiento de una conciencia marítima, pues, los miles de visitantes se convierten en potenciales mensajeros de las actividades navales al haberse aproximado a la cultura marítima, tan necesaria en esta hora decisiva que vive el Perú; pero, además, este encuentro se torna en esencial motivo para el necesario y urgente fortalecimiento de nuestra identidad nacional.

El monitor

Publicado por la Dirección de Intereses Marítimos e Información de la Marina

Fundado el 19 de junio de 1967 AÑo XXXIX Nº 297 - Set.-Oct. 2006

Director Calm. Pablo Camogliano Pazos **Subdirector** C. de N. Francisco Yábar Acuña **Jefe de Información** C. de C. Carlos Tuesta Gogny **Jefe de División de Prensa** Tte. 1ro. Ingrid Fernández Sauri **Jefe de División de Audiovisuales** Tte. 1ro. Patty Ayala Robles **Editor** Sixto Huanambal Peralta **Jefa de Redacción** Milagros Aguilar Rojas **Redacción** Richar Luna V., Tatiana Figueroa L., Gustavo Ramirez S. **Diseño y Diagramación** Víctor Contreras Lázaro **Corrección** Cipriano Torres Guerra **Fotografía** T2. H. Palacios, T2. J. Morales, T3. C. Zegarra, OM1. M. Carnica, OM1. W. Livias, OM1. M. Condori, OM2. R. Tito, OM2. B. Alcca, OM3. V. Ochavano, OM3. A. Yman, OM3. R. Rubiños, E/C. J. Palomino, E/C. P. Janampa.

Dirección: Av. Insurgentes Cdra. 6 s/n. Alt. Cdra. 36 Av. La Marina - Cuartel Naval La Perla Callao - Perú **Teléfonos**: 614-2900 Anexos: 2332 / 2320 / 2339 **Fax**: 452-7062

Web: http//: www.marina.mil.pe **E-mail**: diminmar_webmaster@marina.mil.pe

Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú: 1995-0452 **Impresión**: Erba-Gráfica S.A.C.

La Marina de Guerra
en su día jubilar

El 8 de octubre, el reloj marcaba las 9.50 de la mañana, cuando el Perú en pleno se silenció por un minuto para expresar su homenaje al Héroe de Angamos, cuya ceremonia conmemorativa se había dado inicio en la plaza Grau del Callao, en donde, con un disparo del Cañón del Pueblo y redoble de campanas, se anunció el instante cuando el héroe nacional, desde Punta Angamos, se elevó a la inmortalidad.

Constituyó un significativo marco la presencia de las altas autoridades del gobierno, diferentes representaciones diplomáticas extranjeras, autoridades del primer puerto y de entidades patrióticas y culturales, quienes colocaron ante el monumento del Almirante Grau, simbólicas ofrendas florales. En representación del Presidente de la República, lo hizo el Primer Vicepresidente, Vicealmirante (r) Luis Giampietri Rojas, a quien le acompañaron el Ministro de Defensa, Allan Wagner Tizón y el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco.

En medio del entusiasmo de invitados, de la población chalaca y de delegaciones de las Fuerzas Armadas, el Comandante General de la Marina pronunció su mensaje en el que evocó la vida del Gran Almirante Grau y el cumplimiento del deber de la dotación del *Huáscar* y, luego instó al personal naval a renovar su compromiso con la Institución para seguir trabajando y engrandecer a la Marina de Guerra y al Perú.

A continuación, el Primer Vicepresidente de la República señaló en su discurso: "hoy y siempre, en la vida de los peruanos y la vida de la Nación, se necesitará de modelos de hombres que, con su ejemplo de vida y con el ejemplo de su muerte, se constituyan en guías ejemplares para adherir en la vida cotidiana y en la vida común, la tabla de valores que siempre debe predominar en las conductas".



Prosiguiendo con el programa celebratorio, se presentó la Compañía Juan Fanning, la cual, como ya es tradicional deleitó, a los asistentes con sus evoluciones sincronizadas de movimientos típicamente navales y pasajes costumbristas del Perú al ritmo de la banda de músicos de la Marina, a cuyo término se dio inicio al desfile con la participación de las delegaciones del Ejército, Fuerza Aérea y Policía Nacional, el cual culminó con el paso del Agrupamiento Naval y desfile aéreo.

Al término de la ceremonia central, el Primer Vicepresidente de la República, el Ministro de Defensa y el Comandante General de la Marina, abordaron el buque insignia BAP *Almirante Grau*, desde cuya cubierta lanzaron al mar un simbólico arreglo floral en homenaje al Héroe de Angamos.

Desde la víspera, las unidades navales, guardacostas y buques mercantes, surtos en la bahía del Callao, lucían empavesado de gala.







Proclama del Señor Comandante General de la Marina

Personal Naval :

Al pie del monumento a la gloria de nuestro Gran Almirante del Perú, don Miguel Grau Seminario, frente al mar que lleva su nombre, permanente escenario de nuestra diaria actividad, y ante la presencia del señor Vicepresidente, Vicealmirante Luis Giampietri, representante de la más alta autoridad del Estado, nuestra Institución se hace presente para recordar, honrar y compartir con el pueblo peruano la figura más señera y admirada de nuestra historia republicana, a los 127 años de su heroico sacrificio en las aguas de Angamos, y en significativa coincidencia, al conmemorarse hoy, 185 años de la creación de la Gloriosa Marina de Guerra del Perú.

Este trascendental hecho, que año tras año celebramos en esta histórica plaza, no resulta un mero rito reiterado; antes, por el contrario, el contenido de la hazaña inmortal de nuestro Gran Almirante y la pléyade de ilustres marinos que lo acompañaron en su holocausto, ha sido, es y será revitalizante porque resume los caracteres más positivos que adornaron a nuestros Héroes de Angamos, la valentia y el honor y, por sobre todo, el sentido del cumplimiento del deber y el amor a la Patria, virtudes encarnadas en quienes hoy reciben el sentido homenaje del país y de la Marina de Guerra.

Señor Almirante don Miguel Grau Seminario, su sacrificio no fue en vano. Aquí estamos sus compatriotas, 127 años después de su gloria al más allá, para honrar su memoria. Aquí está la Marina que se ha forjado con su ejemplo y observando su grandeza, frente a su efigie está nuestra Escuadra en el mar que lo hizo inmortal. Hemos aprendido con su sacrificio y el valor que la adversidad exigía, y que fue ejemplo para su tripulación, dignos imitadores de su arrojo e hidalguía reafirmando con sus proezas que la Patria se hace fuerte y poderosa, gracias al amor de sus hijos que la defienden y están dispuestos a dar la vida por ella.



Su enorme sacrificio, y el de su valiente dotación, ha echado raíces en el sentimiento nacional con su enseñanza y aliento, pues, al leer y evocar los pasajes del Combate de Punta Angamos comprendemos lo que puede lograr el valor y la voluntad del hombre cuando hay un ideal superior que lo impulsa, y nos estimula a rescatar e incorporar en nuestra vida diaria la mística y la cohesión entre peruanos para acercar distancias entre los hijos de una misma Patria.

Esta celebración es una obligación ineludible porque somos un país con instituciones como la Marina que valoran y reconocen los valores y las virtudes de sus héroes que, con esfuerzo y dedicación, entregaron un legado histórico y cultural que le dan un sentido de identidad a su pueblo, y que trata de incorporar en sus futuras generaciones la conducta del ejemplo para que los peruanos tengamos un sentido sólido y trascendente frente a Dios y la Patria. La Marina se pone de pie para rendir su emocionado homenaje al Almirante Grau y la valiente dotación del legendario monitor *Huáscar*.

Grau fue un marino ejemplar, un hombre con una gran sensibilidad social y alto espíritu cristiano. El país y el mundo reconocen su vida ejemplar, sus virtudes como líder y eximio conductor de hombres, un esposo y padre modelo, marino intachable, ilustre representante ante el Congreso, y el héroe plenamente convencido de que a bordo de su nave iba a la muerte en defensa y por el honor de su Patria.

¡ Almirante Grau !

Un paradigma de la democracia. El Presidente José Luis Bustamante y Rivero, en ocasión de inaugurar vuestro monumento en Lima, os dijo: "…disponíais de medios limitados y frágiles, mas vuestro aliento supo darles eficacia y grandeza. Vuestra nave ha crecido, Almirante, y hay un poder de fuego que envidian los cañones en el silencio austero de sus cubiertas desmanteladas. No fue infructuoso vuestro sacrificio ni un vano gesto de inmolación de quienes con usted cayeron en la brega, vuestras sombras augustas presiden nuestros mares y hay un altar para vuestro busto en cada nave de nuestra flota..."

El mensaje que deseo transmitir a mi Patria y a la Marina toda que me honro en Comandar es un mensaje de conducta de vida, de coherencia en el ser y en el actuar, de responsabilidad a los compromisos adquiridos y que hoy nos hacen parte de una comunidad regional y mundial, comprometidos con los desafíos del futuro identificando amenazas comunes en un ambiente de seguridad cooperativa y de búsqueda incesante de la paz y la armonía, sin renunciar ni descuidar nuestra capacitación profesional y la recuperación de nuestras capacidades operativas, los que nos hará respetados y respetables en el consenso internacional.

La Marina de hoy debe ser la confirmación de la Marina de Grau en lo que a principios y valores se refiere; luego, debemos poner a disposición de la Patria nuestras potencialidades y capacidades para mantener la operatividad de nuestros complejos sistemas, unidades e instalaciones navales impulsando, cada vez, el programa de investigación y desarrollo que nos permitirá reducir la brecha tecnológica con el consiguiente ahorro de divisas para el país. Reconociendo que el personal naval es el capital más importante con que cuenta la Institución, la Marina, estoy seguro, hará los esfuerzos que sean necesarios para mejorar los programas de salud y bienestar, así como para impulsar la capacitación y perfeccionamiento de sus efectivos, estimulando la sana competencia, privilegiando la meritocracia y el esfuerzo propio, dentro del más escrupuloso criterio de justicia y equidad, para lo cual demando de ustedes la más estricta observancia y respeto a la Constitución y las leyes, así como a los tradicionales valores institucionales que hemos heredado de las generaciones que nos precedieron, y que al igual que nosotros se inspiraron en el ejemplo señero de nuestros líderes, manteniendo incólumes los principios de ética, moral, honestidad e integridad, en la convicción de que esta voluntad favorecerá los intereses del país y de sus hijos.

Debemos continuar el apoyo permanente que ofrece la Institución al servicio de los menos privilegiados de la Nación otorgando, a través de nuestras unidades y dependencias descentralizadas del país, nuestro esfuerzo e interés humano y profesional, en la convicción de que son parte relevante de la soberanía y del desarrollo nacional.

Posiblemente, nunca como hasta hoy, es tan necesaria la presencia y acción de liderazgo ante las actuales generaciones. A lo largo de la historia, en los momentos difíciles que parecían amenazar al país, la Marina, sus hombres y sus medios supieron responder con honor y eficiencia al llamado de sus conciudadanos. Nunca los defraudó. Recientemente, cuando las hordas terroristas pretendieron asolar nuestra Patria, parte de sus integrantes se movilizaron fuera de su medio natural. Desde la costa hasta el ande, desde éste hasta la selva y en los rincones de esas regiones, como en la propia ciudad capital, Almirantes, Oficiales, personal subalterno y civil cayeron en la lucha o en la cobarde emboscada. No desmayaron un momento. Honor a ellos y a su heroica inmolación.

Resulta oportuno reflexionar, con humildad, sobre el compromiso que representa para todos los peruanos el ser herederos de un patrimonio histórico, generado por hombres que vistieron el honroso uniforme naval, pero, por sobre todo, herederos de una tradición que señala valores sublimes, lo cual nos exige el asumir frente a Dios y a la Patria y sin mezquindades, ser mejores y de esta forma fieles depositarios de este privilegio construido y legado con generosidad y grandeza para quienes hoy buscamos, junto con el gobierno, el bien del Perú aunando voluntades frente a un anhelo común que sea capaz de dar contenido al gran proyecto país que todos soñamos.

Esta mañana, la Marina de Guerra en pleno renueva su juramento de lealtad a la Patria, a los principios y valores que heredamos y que deben guiar nuestros actos; al fiel cumplimiento del deber sin más interés que el bien del Perú que tanto queremos. Reafirmamos la decisión de mantener en alto la escala de valores, éste es el reto que deben enfrentar las actuales generaciones. Así, el país, el pueblo peruano podrá tener la certidumbre de que la Marina sigue cumpliendo su misión y seguirá contando con la confianza de sus gobernantes, y el respeto de sus compatriotas. Ella fue creada hace 185 años y son muchos los hombres que, supieron hacerla grande, digna, eficiente y unida en el común esfuerzo de sus integrantes.

Personal Naval:

Renovemos, ante el monumento del Gran Almirante del Perú, nuestro compromiso de siempre, de seguir su ejemplo, y pidamos a Dios nos señale el derrotero correcto y nos dé las energías para continuar trabajando con lealtad y honor, con disposición al sacrificio, con voluntad al servicio del país, con austeridad y solidaridad que hagan cada vez más grande a nuestra Institución y al Perú.

¡Viva la Marina de Guerra del Perú!

¡Viva el Perú!

Muchas Gracias.



Honor al mérito

Por haber contribuido al progreso y engrandecimiento de la Marina de Guerra del Perú, el 6 de octubre fueron condecorados con la "Orden Cruz Peruana al Mérito Naval", en el grado de Gran Cruz Especial, Distintivo Blanco, el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón, y con la "Orden Cruz Peruana al Mérito Naval", en el grado de Gran Cruz, Distintivo Blanco, el Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, General de Ejército José Williams Zapata, el Director General de la Policía Nacional del Perú, General PNP Luis Montoya Villanueva y el Obispo Castrense del Perú, Monseñor Salvador Piñeiro García-Calderón.

El Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, durante la ceremonia y en un ambiente de contornos navales, ciñó la preciada joya a las destacadas personalidades a cuyo término resaltó los altos méritos y cualidades que les distinguieron para, posteriormente, extenderles sus felicitaciones por este alto honor que les confiere la Institución con motivo de celebrarse el aniversario de su fundación.

En otra ceremonia de idéntica relevancia, llevada a cabo en el Club de Oficiales de La Punta, fueron condecorados con la "Orden Cruz Peruana al Mérito Naval", en el grado de Gran Cruz y Gran Oficial Distintivo Blanco, respectivamente, los Vicealmirantes y Contralmirantes ascendidos este año.

La ADORFAIP entregó distinción

El Presidente del Consejo Directivo de la Asociación de Oficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas y Policía Nacional del Perú, General de Brigada (r) Héctor Chumpitasi Calderón, impuso la Medalla de Honor de la ADORFAIP al Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco y a la Bandera de Guerra de la Institución.

En el acto, estuvieron presentes el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, así como Oficiales Almirantes, Oficiales Superiores e integrantes de la Asociación.



Personal naval recibió condecoración



En reconocimiento por el tiempo de servicios, esfuerzo, dedicación y méritos personales, el 5 de octubre la Marina de Guerra del Perú condecoró al personal superior, subalterno y civil, con la Orden Cruz Peruana al Mérito Naval en los grados de *Comendador, Oficial* y *Caballero*, al cumplir 30, 25 y 20 años de servicios.

En la Escuela Naval del Perú, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, presidió la ceremonia en reconocimiento al personal superior, durante la cual extendió su felicitación al personal por sus años de servicio en la Institución, así como por la contribución en su prestigio y solidez. Resaltó, luego, el permanente apoyo que brindan tanto en el campo operacional como en el administrativo e hizo un especial reconocimiento a las familias de los Oficiales que constituyen el principal factor de estímulo para su desarrollo profesional.



En similar acto, en el Centro de Instrucción Técnica y Entrenamiento Naval, el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, acompañado por altas autoridades navales, distinguió, en su alma mater, al personal subalterno.

En la Estación Naval de La Perla, la ceremonia fue presidida por el Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique, quien, acompañado por el Jefe del Estado Mayor de la Comandancia General de Operaciones del Pacífico, Contralmirante Alberto Lozada Frías, y el Director de Intereses Marítimos e Información de la Marina, Contralmirante Pablo Camogliano Pazos, impusieron dichas joyas al personal civil.



Las condecoraciones al personal de la Escuadra, dependencias y organismos extrainstitucionales se realizaron, paralelamente, en la Comandancia de Aviación Naval, Submarinos, Operaciones Especiales y de Infantería de Marina, así como en las Direcciones de Hidrografía y Navegación, de Bienestar y en Zonas Navales.

HOMENAJE DE INSTITUCIONES CÍVICO-MILITARES



"Herederos de su eterno legado"

"Las palabras no sólo alcanzan para describir la grandeza de Grau. Él es un símbolo, no por haber alcanzado la gloria eterna aquel ocho de octubre. Su grandeza radica también en sus innumerables cualidades humanas, las mismas que sirvieron para que la Nación entera lo eligiera un centenar de años más allá de su sacrificio, como El Peruano del Milenio", fueron las expresiones del Presidente de la Asociación de Oficiales Generales y Almirantes en situación de retiro (ADOGEN),Vicealmirante (r) Fernando Roca Alzamora, en el desarrollo de la sesión solemne que tuvo lugar en su sede institucional.

Refiriéndose a la Marina de Guerra actual, expresó: "sabemos del trabajo responsable que ha emprendido la Marina de Guerra del Perú, de cara a los retos que supone el escenario continental del siglo XXI. Aplaudimos la loable tarea de priorizar los recursos presupuestales en beneficio de la operatividad de la flota, y saludamos con orgullo la incorporación de las nuevas fragatas misileras, con las cuales habremos incrementado el poder disuasivo de nuestra Fuerza Naval del Pacífico".

A continuación, el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, en representación del Comandante General de la Marina, agradeció a la ADOGEN por el significativo homenaje que rinde a la Marina de Guerra. "Resulta muy difícil encontrar a una persona que cuente con la calidad humana y el cúmulo de virtudes que ostenta nuestro insigne Almirante —dijo— lo que debe llamarnos a la reflexión, no sólo a quienes tenemos el honor de formar parte de la gloriosa Marina de Guerra, por el inmenso privilegio de tenerlo como nuestro máximo héroe, sino también a cada uno de los peruanos y así reafirmar el permanente compromiso de actuar cada día como dignos herederos de su eterno legado".



En memoria de los héroes de la Guerra del Pacífico

El Centro de Estudios Histórico Militares del Perú, encargado de investigar, estudiar y difundir los acontecimientos de carácter histórico militar y que tiene la responsabilidad de custodiar la Cripta de los Héroes de la Guerra del Pacífico, expresó su homenaje a la Marina de Guerra del Perú el 16 de octubre con una sesión solemne.

El Presidente de la citada institución, General de Brigada (r) Hermann Hamann Carrillo, dando inicio al acto, solicitó un minuto de silencio por la desaparición del Presidente Valentín Paniagua Corazao, quien fuera miembro honorario de este Centro y a continuación incorporó como miembros al Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, General de Brigada Pablo Ramos Espinoza y al Director del Museo Naval, Contralmirante (r) Fernando Casaretto Alvarado.

El Director del Museo Naval agradeció la honrosa designación y en su disertación destacó los hechos trascendentes de la evolución de la Marina de Guerra del Perú, como la gestión del Mariscal Ramón Castilla y el impulso que dio a la Institución naval. Resaltó luego, la presencia de los marinos que contribuyeron en el desarrollo de la Región de Loreto, el cual se ve cristalizado con la reciente inauguración del Astillero del SIMAI de importante proyección para el desarrollo socioeconómico de la zona

En el curso de la sesión, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, recibió de manos del General Hamann, una libreta de apuntes del Teniente Primero Diego Ferré, la misma que contiene pasajes destacables de su vida y la relación de unidades en las que participó hasta su embarque en el monitor *Huáscar*.



"La Marina en permanente apoyo a la sociedad"

En la ceremonia realizada en la sede de la Benemérita Sociedad Fundadores de la Independencia, Vencedores el 2 de Mayo de 1866 y Defensores Calificados de la Patria, su Presidente, General de División (r) Carlos Tafur Ganoza, felicitó a la Marina de Guerra del Perú por su día institucional, formulando votos para que su prestigio y adelanto sea el objetivo permanente de sus hombres y de todos los peruanos. "En la persona de su Comandante General, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, deseo a sus integrantes, ventura personal y felicidades en su día y agradecerles por la delicada misión que cumplen en defensa de los intereses nacionales; asimismo, hago público nuestro sincero agradecimiento al Alto Mando de la Marina de Guerra por el permanente apoyo que presta a la sociedad".

A continuación, el Presidente Emérito de la Benemérita Sociedad, Contralmirante (r) Fernando Grau Umlauff, durante su discurso de orden, narró pasajes de la vida de El Caballero de los Mares y resaltó los acontecimientos en las diferentes etapas de la Institución.

La primera autoridad naval clausuró la concurrida sesión solemne.



Alumna del Liceo Naval Teniente Clavero, Ana Lucía Carvajal Rivera, es premiada por el Comandante General de la Marina por haber obtenido el primer puesto.

Incentivando a la juventud

Ante la presencia de distinguidos invitados, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, agradeció al Instituto de Estudios Histórico-Marítimos del Perú por sumarse a los homenajes y, durante las palabras de reconocimiento, hizo mención a los hechos históricos que marcaron la creación de la Marina de Guerra del Perú y destacó la figura del Gran Almirante Grau, quien, a través de los años, sigue generando admiración, hecho que perdura como un gran legado para generaciones futuras y, en especial, para los marinos peruanos. Más adelante, resaltó la importante labor del referido Instituto, al que se comprometió continuar apoyándolo.

En su turno, el Capitán de Fragata John Rodríguez Asti, al abordar aspectos sobresalientes de la Guerra del Pacífico, hizo referencia a los pasajes trascendentes de esta etapa de la historia del Perú poniendo énfasis en la eficiencia de la escuadra peruana que hacía frente a los poderosos buques enemigos, en cuyas etapas brilló con luz propia la excelente trayectoria marinera de Grau que causó la más alta preocupación de los comandantes de las naves chilenas. El orador expresó, asimismo, que uno de los episodios de valor y heroísmo de mayor trascendencia en nuestra historia republicana es el glorioso Combate Naval de Angamos. Asimismo, resaltó el lado humano, pericia y valor del insigne marino Don Miguel Grau, el Peruano del Milenio.

Al término de la sesión solemne, el Comandante General de la Marina, el Presidente del Instituto de Estudios Histórico - Marítimos, Contralmirante (r) Melitón Carvajal Pareja, y la Licenciada Alicia Castañeda Martos, premiaron a los escolares que lograron los primeros puestos en el IV Concurso Histórico Cultural *La Marina de Guerra en el Lago Titicaca*.





Pro-Marina condecoró a integrante de expedición Tangaroa

La Asociación Nacional Pro-Marina, cuya vasta trayectoria está ligada al progreso de la Institución, se sumó a estos significativos homenajes y, en su sede institucional, con la presencia de altas autoridades navales, socios e invitados celebró una sesión solemne donde los oradores enfatizaron en la trascendencia de las fechas jubilares.

Durante la ceremonia, el Presidente de Pro-Marina, Capitán de Navío (r) Jorge Guerrero Lang, luego de elogiosas expresiones en honor al Héroe de Angamos, hizo entrega al Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco una placa alusiva al reciente Congreso que realizó la Asociación en Piura y más adelante condecoró en el grado de *Comendador* al Tte 1° (r) Roberto Sala Rey por dejar en alto el nombre del Perú al representarnos en la expedición Tangaroa donde cumplio una destacada labor en su histórico viaje hasta Tahití. Igual condecoración se entregó al Doctor Virgilio Vanini De los Ríos, socio fundador de la Filial Trujillo, quien, durante su gestión de Alcalde en la ciudad de la eterna primavera, inauguró la plaza Miguel Grau.



Óleo "Grau Diputado por Paita", donado por la señora Ivonne Mansilla De Mata, consocia de la Filial de Piura, el mismo que será entregado en custodia a la Casa Museo Grau de Lima.

EN EL EXTRANJERO



Argentina

"Es un hecho que la Marina de Guerra del Perú esté íntimamente ligada a la historia de Argentina, pues quien la creó fue el propio Libertador Don José de San Martín un 8 de Octubre de 1821". Con estas expresiones, el Agregado Naval a la Embajada de Perú en Argentina, Capitán de Navío César Tejada Vilela, dio la bienvenida a los distinguidos invitados al acto central en homenaje a la Institución y al Almirante Miguel Grau.

La Plaza República del Perú en la ciudad de Buenos Aires, fue escenario de la realización de dicha ceremonia, donde asistió el Subjefe del Estado Mayor Conjunto, Vicealmirante Jorge Ramón Manzor, el Director General de Personal Naval, Vicealmirante Enrique Salvador Olmedo, el Director de Armamento del Personal Naval, Contralmirante Juan Roberto Marín, de la Armada Argentina y el Ministro de Negocios del Perú, Mario López Chávarri.
En la ceremonia se entonaron los himnos de ambos países y colocaron ofrendas florales ante el busto del Gran Almirante Miguel Grau.

Haití

La ceremonia tuvo lugar en la Base de la Compañía Aerotransportada Perú que se encuentra cumpliendo Operaciones de Mantenimiento de la Paz en Haití, en virtud a lo dispuesto por la Carta de las Naciones Unidas.

La Compañía Aerotransportada Perú, IV Contingente, fue desplegada el 15 de junio del presente año a Puerto Príncipe y está integrada por 205 efectivos de las Fuerzas Armadas, entre cuyos miembros se encuentran 7 Oficiales y 42 Técnicos y Oficiales de Mar de la Marina de Guerra del Perú.



El 7 de octubre a las 18:00 horas el vehículo anfibio lució el empavesado de gala como homenaje y evocación al Gran Almirante del Perú, Miguel Grau Seminario y a quienes le acompañaron en el legendario monitor *Huáscar*. Este vehículo de la Infantería de Marina trasporta al personal de la Compañía en las diferentes misiones en las zonas más convulsionadas de Puerto Príncipe.

Alsiguiente día, a las 09:50 horas ante el busto del Gran Almirante del Perú, el personal realizó el minuto de silencio, justamente en el instante en el cual nuestro héroe muriera en Punta Angamos y en cuyo curso se dio lectura a la Proclama del Comandante General de la Marina.



Italia

En las instalaciones del Circolo de la Marina Militar Italiana, se realizó un Cóctel de Honor como parte de las actividades por el "Mes del Mar de Grau". En la cita, el Agregado de Defensa a la Embajada del Perú en Italia, Contralmirante Ernesto Sarmiento Oviedo, estuvo acompañado por el Encargado de Negocios a.i. del Perú ante el Gobierno de Italia, Ministro Roberto Seminario Portocarrero, y por el Ministro Consejero ante la Santa Sede, Octavio Vizcarra Pacheco, así como de Oficiales de la Marina de Guerra, dotación del BAP *Quiñones* y personal de la Agregaduría de Defensa.

Entre las autoridades de la Marina Militar Italiana, asistieron el Comandante General de la Capitana de Puerto de Italia, Almirante Inspector Capo Luciano Dassatti y los Almirantes Inspectores, Vincenzo Martínez y Nicola Bergantino, así como delegaciones de Oficiales Almirantes, Oficiales Superiores, Agregados de las Fuerzas Armadas de los diferentes países acreditados en Roma, funcionarios de diferentes empresas y residentes peruanos.



Génova

Ante el busto del Gran Almirante Miguel Grau, construido en el 2005 en el mirador *Belvedere Firpo*, se colocó una ofrenda floral en el desa-

EN EL EXTRANJERO





Panamá

La Agregaduría de Defensa a la Embajada del Perú en Panamá llevó a cabo la ceremonia cívico-patriótica y colocación de ofrendas florales ante al busto del Gran Almirante del Perú Miguel Grau Seminario, ubicado en el Parque Urraca de la Urbanización Bellavista de Panamá.

La ceremonia fue presidida por el Agregado de Defensa a la Embajada del Perú en Panamá, Capitán de Navío Daniel Chamochumbi Cabanillas, quien estuvo acompañado por funcionarios de la Embajada del Perú.

Asimismo, se contó con la asistencia de representaciones diplomáticas, autoridades del citado país, Agregados de Defensa, Navales, Militares y Policiales, así como de Oficiales del Servicio Marítimo Nacional de Panamá, ex oficiales graduados en la Escuela Naval del Perú y compatriotas residentes.

El programa se inició con la entonación de los Himnos de ambas naciones, las cuales tuvieron el acompañamiento de la Banda Republicana Panameña. Luego se colocaron ofrendas florales de la Embajada del Perú, de la Agregaduría de Defensa a la Embajada del Perú en Panamá, del Servicio Marítimo Nacional y de la Asociación de Damas Peruanas Residentes en el citado país caribeño. El acto concluyó con la lectura de la Proclama del Comandante General de la Marina.

rrollo de la ceremonia realizada el 10 de octubre a la cual asistió el Cónsul General del Perú en Génova, Ministro Jaime Miranda Delizze. En el acto, presidido por el Agregado de Defensa a la Embajada del Perú en Italia, también estuvieron presentes el Comandante, oficiales y personal de la dotación del BAP *Quiñones*, así como personal de la Agregaduría de Defensa, el Director de Hidrografía, autoridades y oficiales de la Marina Militar Italiana.

Asistieron, también, representantes de la Municipalidad de Génova y compatriotas residentes, quienes entonaron el Himno Nacional, el de la Marina de Guerra y guardaron un minuto de silencio en honor al Héroe de Angamos.

Paralelamente, el Consulado de Génova, en coordinación con la Marina de Guerra, llevaron a cabo una exposición audiovisual, en la cual, el Presidente de la fundación Casa América, Doctor Roberto Speciale, estuvo a cargo del comentario biográfico de nuestro héroe.





Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

El Agregado Naval a la Embajada del Perú en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Representante Permanente Alterno del Perú ante la Organización Marítima Internacional (OMI), Contralmirante Óscar Penny Cabrera, ofreció un Brindis de Honor en la sede de la Embajada del Perú en Londres, en el marco de las actividades por el Mes del Mar de Grau.

A la ceremonia, realizada el 6 de octubre, asistió el Cónsul General del Perú en Londres, Consejero Armando Monteagudo Pacheco, el Encargado de Negocios a.i. Ministro Gustavo Meza-Cuadra Velásquez, invitados y personal de nuestra Agregaduría Naval.

EN PLAZAS DE LA CAPITAL

Elías Aguirre

Prosiguiendo con las actividades conmemorativas y, a propósito del centésimo sexto tercer aniversario del natalicio del Capitán de Corbeta Elías Aguirre, el 2 de octubre se realizó una ceremonia en la plaza que lleva su nombre, en Lince, organizada por la Asociación Nacional Pro-Marina.

Durante la ceremonia, se premió con una Lap Top, donado por el Scotiabank, a la Alumna Rebecca Abrahamsohn Alferrano del colegio Santa Rosa de Lima por haber obtenido el primer lugar en el concurso "Ensayo a la acción heroica del Capitán de Navío Elías Aguirre", promovido por la Dirección de Bienestar de la Marina, donde participaron 2,500. alumnos de 4to y 5to se secundaria de diferentes colegios de Lima y Callao.

Estuvieron presentes los Capitanes de Navío Juan Zapater Ínjoque y Jorge Montoya Quintanilla, el Alcalde de Lince, César González Arribasplata, el Presidente de Pro-Marina, Capitán de Navío (r) Jorge Guerrero Lang, autoridades y la escolta del colegio Santa Rosa.



Enrique Palacios

En el desarrollo de las actividades por el Mes del Mar de Grau, el 5 de octubre se realizó una ceremonia cívico-patriótica en homenaje al héroe naval Teniente Primero Enrique Palacios Mendiburu.

En la ceremonia, organizada por la Asociación Nacional Pro-Marina del Perú y la Municipalidad de San Isidro, el Capitán de Navío Fernando Casanova Claros representó al Comandante General de la Marina, quien estuvo acompañado por el Sub-Director de Bienestar, Capitán de Navío Juan Carlos Del Álamo Carrillo y el Teniente Alcalde de la citada comuna, Doctor Antonio Uccelli Rodríguez, invitados, delegaciones de cadetes navales y colegios de la localidad.

El Comandante del Cuerpo de Bomberos y miembro de la Asociación, Guillermo Mavila Falla, estuvo a cargo del discurso de orden. Finalizando el acto conmemorativo, se premió al Alumno Eduardo Paredes Espinoza del colegio Carlos Lissón Beingolea con una computadora e impresora,, proporcionada por Interbank, por haber obtenido el primer puesto en el concurso de Ensayo sobre el héroe Enrique Palacios, el mismo que fue organizado por la Dirección de Bienestar.

A propósito de este concurso, es oportuno destacar que en una próxima fecha, también fue premiado por el ensayo Marinos Caídos a causa del Terrorismo, el Alumno Félix Barrientos Rodríguez, del colegio San Antonio Marianistas, quien recibió una Lap Top, otorgada por el Banco de Comercio.





El *Monitor*

El Alcalde del Distrito de Santiago de Surco, Carlos Dargent Chamot, y el representante del Alcalde de La Molina, Jorge Chávez, así como personal civil, subalterno, superior y delegaciones de diferentes colegios de ambos distritos acudieron para expresar su homenaje al Héroe de Angamos en la plaza El Monitor de Surco.

La ceremonia se inició con el minuto de silencio en homenaje al Gran Almirante del Perú y en seguida el Director de Instrucción de la Marina, Contralmirante Rolando Navarrete Salomón, leyó la Proclama del Comandante General de la Marina.

Homenaje al Señor de los Milagros

Un fervoroso homenaje rindió la Marina de Guerra del Perú a la imagen del Señor de los Milagros en la Iglesia Las Nazarenas en Lima, durante un acto que lo presidió el Comandante General de la Marina, quien entregó un presente a la Madre Superiora del Convento de las Nazarenas.

Al homenaje realizado el 20 de octubre, que se inició con una acción litúrgica, asistieron el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, el Comandante General de Operaciones del Pacífico, Vicealmirante Jorge Montoya Manrique, el Jefe del Estado Mayor del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Vicealmirante José Aste Daffós, el Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías y oficiales superiores y subalternos de las diferentes dependencias y unidades de la Marina.



EN EL INTERIOR DEL PAÍS



En Piura

En el óvalo Grau de la ciudad de Piura se realizó la ceremonia de Aniversario por la Creación de la Marina de Guerra del Perú y el Combate Naval de Angamos.

El Comandante General de la Región Militar del Norte, General de División César Cárdenas Figuerola; el Comandante de la Primera Zona Naval, Contralmirante Jaime Navach Gamio y el Comandante General del Ala Aérea Nro.1, Mayor General Jaime Figueroa Olivos pasaron revista a las tropas.

A la llegada del Presidente de la Región de Piura, Doctor César Trelles Lara, se inició el programa con una misa de campaña, ofrecida por el Arzobispo de la Arquidiócesis de Piura y Tumbes, Monseñor José Eguren Anselmi.

En el desarrollo del concurrido acto, el Comandante de la Primera Zona Naval, Contralmirante Jaime Navach Gamio izó el Pabellón Nacional para más adelante, en representación del Comandante General de la Marina, dar lectura a la Proclama institucional.

Ante la atenta mirada de las distinguidos invitados y de la población piurana, se colocaron ante el imponente monumento al Almirante Grau, diferentes ofrendas florales que respectivamente, fueron entregadas por autoridades de la Región Militar del Norte, del Ala Aérea Nro 1, de la Comandancia de la Primera Zona Naval, la Dirección Territorial Policial, la Universidad Nacional y Privada de Piura, la Asociación Nacional Pro-Marina filial Piura, el Gobierno Regional, la Municipalidad de Piura, la Asociación de Oficiales de Marina y la Universidad Particular Alas Peruanas.

Posteriormente, se realizó una sesión solemne en el Salón de Actos de la Municipalidad de Piura.





En Arequipa

Distinguidas autoridades, se dieron cita en la Plaza Grau del distrito de Yanahuara en Arequipa, para participar en el homenaje a la Marina de Guerra del Perú, la misma que fue presidida por el Prefecto de Arequipa, Yimmy Montoya Neira.

El Comandante General de la Región Militar del Sur, General de División EP Heli Martos Rojas; el Comandante de la Tercera Zona Naval, Contralmirante José Acha Pacheco, y el Comandante General del Ala Aéra N° 3, Mayor General FAP Enrique Ponce de León Báez, pasaron revista a las tropas y colocaron una ofrenda floral en representación de las Fuerzas Armadas.

El Comandante de la Tercera Zona Naval tuvo a su cargo el izamiento del Pabellón Nacional y la lectura de la Proclama del Comandante General de la Marina. Asimismo, el Licenciado Juan Dávila Fernán-Zegarra, directivo de Pro-Marina, filial Arequipa, expresó el discurso de orden.

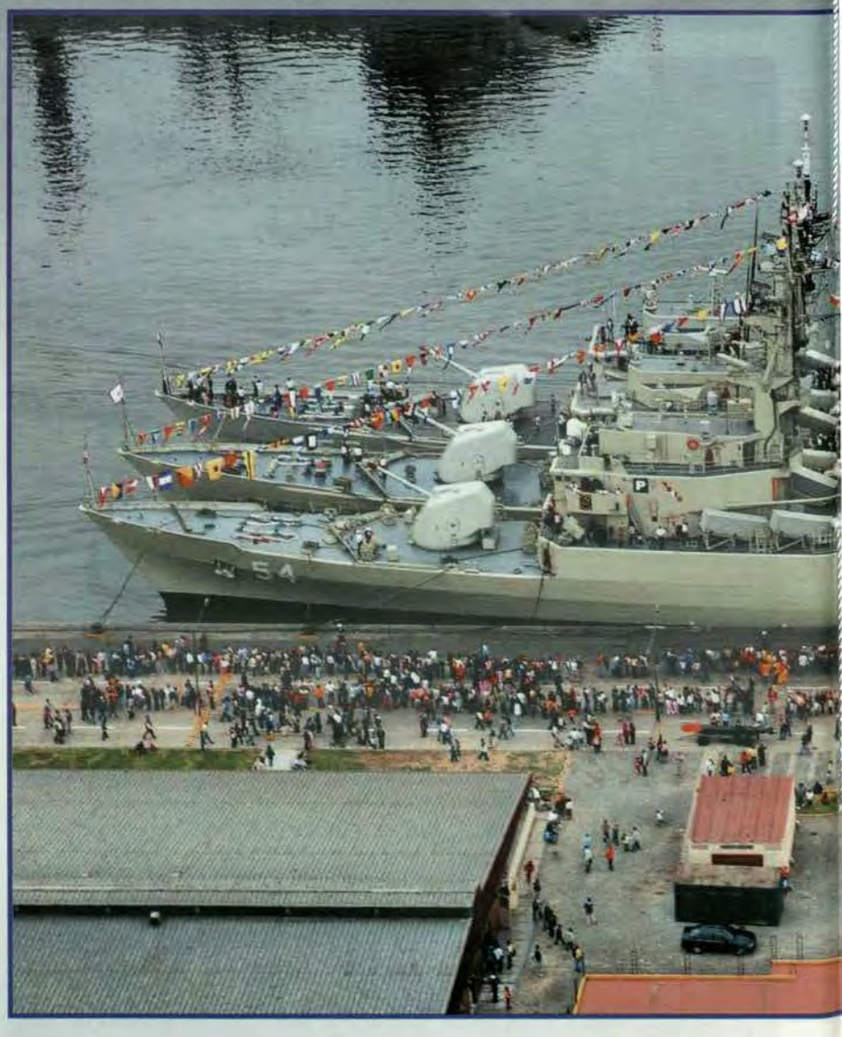
Diferentes representantes de instituciones públicas y privadas rindieron su homenaje ante el monumento de El Caballero de los Mares, colocando simbólicas ofrendas florales y participando en el desfile de honor.

Con el mismo fervor patriótico, se realizaron simultáneos actos conmemorativos en las ciudades de Matarani, Mollendo y Puno.









Poder naval impresionó a más de

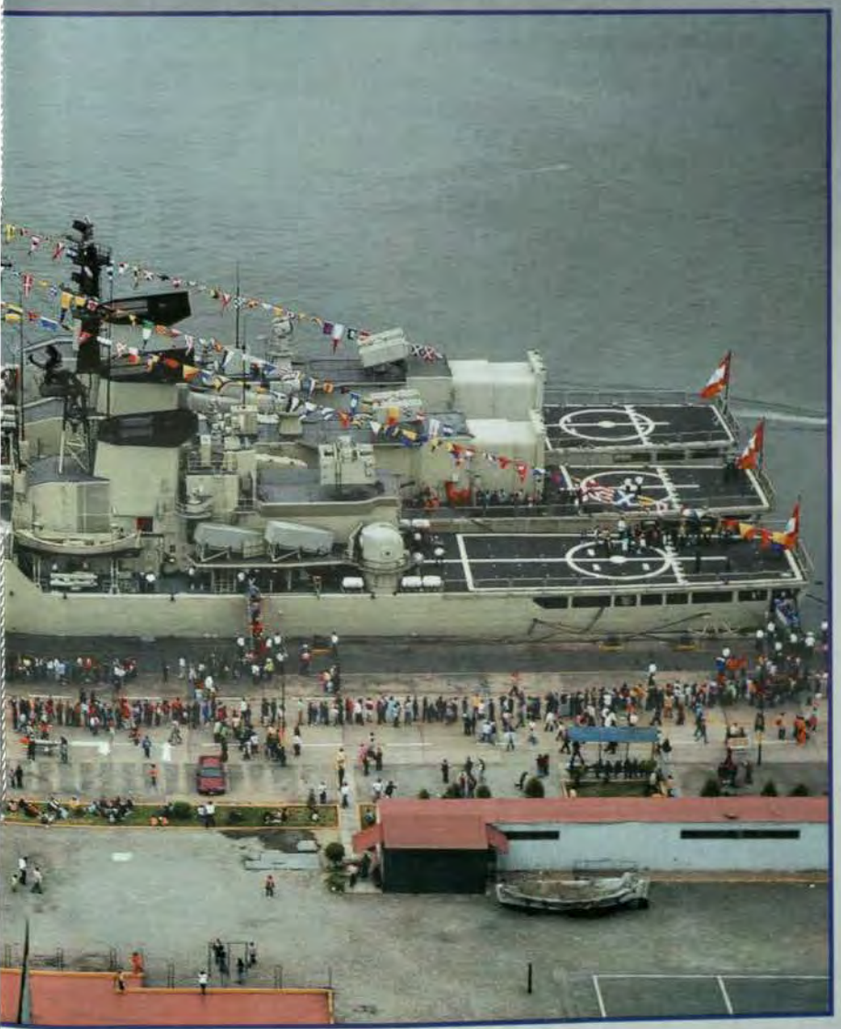


Superando todas las expectativas, más de 25 mil personas tuvieron la oportunidad de conocer y recorrer las instalaciones de la Base Naval del Callao, la Base Aeronaval y la Base de Infantería de Marina, llevándose una grata impresión de la capacidad y poderío que ostenta la Marina de Guerra del Perú para la defensa y seguridad de la Nación.

Las familias fueron recibidas, desde tempranas horas de la mañana, por personal naval, que guiaron a los emocionados visitantes y respondieron las inquietudes de los pequeños y adultos que mostraron interés por conocer la capacidad operativa de la escuadra peruana.

Durante su recorrido por la Base Naval apreciaron las unidades navales, como el buque insignia BAP *Almirante Grau*, así como las recientemente adquiridas BAP *Aguirre*, BAP *Palacios* y BAP *Bolognesi*, unidades submarinas y guardacostas. También observaron una demostración estática de un grupo de Operaciones Especiales y de efectivos de Infantería de Marina que exhibieron parte del arma-







25 mil personas



mento y equipamiento que utilizan en el cumplimiento de sus respectivas misiones.

En la Base Aeronaval, conocieron las diferentes unidades aéreas de ala fija y rotatoria con que cuenta la Comandancia de Aviación Naval, entre ellas aviones B-200, Antonov y helicópteros Sea King, AB-212 y MI-8T.

Vehículos anfibios y embarcaciones especiales fueron el centro de atracción en la Base de la Comandancia de Infantería de Marina, además de la Compañía Fanning, que demostró agilidad y destreza en el manejo y evoluciones con armas.

Un detalle especial fue que la visita no sólo se circunscribió a observar, sino también que los niños y, en algunos casos adultos, se acercaran y tuvieran la experiencia, por unos minutos, de abordar y manipular parte del poder naval, como los vehículos anfibios, helicópteros, artillería, ametralladoras, radio de comunicación, máscaras antigás, así como ponerse el casco de los Infantes de Marina, que para los pequeños constituye una sensación singular.

Otro aspecto destacable fue la presencia de algunas mascotas representando a las Comandancias y Dependencias Navales, que fueron muy requeridas por los niños para las fotografías del recuerdo.

El ingreso de las familias fue libre y la asistencia masiva demostró la especial preferencia de los ciudadanos por la actividad naval y especial admiración por el Gran Almirante Grau.

Estas actividades tienen como fin primordial contribuir a fortalecer la identificación de la población con la Marina de Guerra del Perú, institución tutelar de la Patria que año tras año se esfuerza en hacer conocer que la Marina es de todos los peruanos.





Arte y cultura en octubre

El programa de actividades por el Mes del Mar de Grau tuvo en cuenta exposiciones culturales dirigidos al público en general.

En efecto, la ciudadanía tuvo la oportunidad de realizar visitas guiadas al Museo Naval del Callao y Casa Grau de Lima, así como los museos que se encuentran en las Zonas Navales.

En el distrito de Surco, se eligió la Sala de Exposiciones del Centro Cultural del Parque de la Amistad para realizar la muestra *Mar de Grau, Tradición e Historia*.

En el mismo parque, del 19 al 22 de Octubre se llevó a cabo el *IV Concurso - Exposición de Modelismo a Escala,* el cual contó con el apoyo de la Asociación de Modelismo a Escala de Lima. Esta actividad estuvo dirigida a los aficionados al plastimodelismo en las categorías Básico, Intermedio y Avanzado.

El público tuvo la oportunidad de elegir sus modelos favoritos, resultando favorecido el trabajo de Hernán Salinas Zagazeta, quien así logró el primer puesto en el puntaje general. El segundo puesto recayó en Eduardo Quiroz Rojas.



El jurado calificador estuvo integrado por el Presidente de la Asociación de Modelismo a Escala de Lima, Arturo Nicoli, el Director de Intereses Marítimos e Información de la Marina, Contralmirante Pablo Camogliano Pazos, y el Director de Intereses Aeroespaciales, Coronel Javier Bandin Lino.

A propósito de las actividades culturales llevadas a cabo en el interior del país, tuvo gran acogida la muestra Museográfica "Grau y el Mar Peruano" realizada en la ciudad de Arequipa, la misma que reflejó la pulcra coordinación entre la Comandancia de la Tercera Zona Naval, la Asociación Nacional Pro-Marina, filial Arequipa y la Universidad Católica de Santa María.



Exposición de Arte

En el Centro Naval de San Borja, se pudo apreciar la *XVIII Exposición de Arte* organizado por la Asociación Stella Maris en homenaje a la obra artística del destacado pintor peruano Hernán Pazos, quien recibió una distinción especial a cargo de la Presidenta, Señora Cecilia Bartra de Ampuero.

Junto a las obras de Hernán Pazos, se presentó una muestra de connotados artistas y jóvenes talentos de diversas tendencias que fueron apreciadas por el público durante diez días.

En la ceremonia de inauguración estuvieron presentes el Primer Vicepresidente de la República, Vicealmirante (r) Luis Giampietri Rojas, el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón, el Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, General de Ejército José Williams Zapata, y el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco.

30 años de *Los Peruanos de Angamos*

En 1976, con ocasión de la inauguración de la Cripta del Almirante Grau, se puso en escena, en el auditorio de la Escuela Naval, la obra teatral *Los Peruanos de Angamos*, cuyo autor fue el entonces Capitán de Corbeta Fernando Casaretto Alvarado. De esa memorable presentación han pasado 30 años, ocasión que ha sido motivo para celebrarlo ante un público masivo en el Teatro Británico, cedido gentilmente por el Presidente de la Asociación Cultural Peruano Británica, James Mac Donald Checa, y auspiciado por Backus & Johnston, Construcciones A. Maggiolo, Mar Digital, la Dirección de Hidrografía y Navegación, de Intereses Marítimos e Información así como la Escuela Naval y la Naviera Comercial de la Marina.

En la versión 2006 actuaron 28 cadetes de la Escuela Naval, 12 cadetes y 7 aspirantes responsables de la escenografía, en el papel de fusileros fueron designados 7, en tanto que la Banda de Guerra estuvo conformada por 27 cadetes, mientras que 4 se encargaron de ejecutar la tradicional marinera.

Entre los principales hechos que han quedado registrado desde aquella primera escenificación, resalta la decisión que tomara en 1979 la Empresa Nacional de Radiodifusión (ENRAD-PERÚ) para difundirla por televisión con motivo del centenario de la Guerra del Guano y el Salitre. En el 2002, la obra se presentó en el tradicional Teatro Segura y sucesivamente, en el auditorio de la Escuela Naval.



Los Peruanos de Angamos consta de tres actos en los cuales se sintetiza algunos pasajes en torno a la vida del Almirante Grau y al Combate Naval de Angamos, entre ellos, el viaje de retorno al Perú de Miguel Grau a bordo del buque mercante *Golden Eagle*, el Combate Naval de Iquique, un diálogo entre Diego Ferré, Enrique Palacios en el cual aparece el Comandante Miguel Grau, en el puente de comando del monitor *Huáscar,* y la captura del transporte chileno *Rímac*.



Solemne Homenaje de la Marina a los caídos en la lucha contra el terrorismo

Ante el Cenotafio que se levanta en la Plaza Garibaldi en el Callao, donde se perennizan los nombres de los heroicos marinos caídos en la lucha contra el terrorismo, la Marina de Guerra del Perú les rindió solemne homenaje durante un impresionante acto que lo presidió el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón, quien estuvo acompañado por el Comandante General de la Marina, Jorge Ampuero Trabucco y por las más altas autoridades de la Institución naval y de la localidad.

En primera instancia se celebró una misa y, luego del minuto de silencio, ante la emotiva expectativa de los presentes, se dio lectura a los nombres del personal naval caído en acción de armas.

En un discurso de alto contenido patriótico e institucional, el Comandante General de la Marina, al mismo tiempo de resaltar las cualidades heroicas del personal caído, remarcó el rol preponderante de la Marina en el ámbito de la defensa de la soberanía de la Patria, incidiendo que, en el momento que se requirió su participación activa en la pacificación del país, ninguno de su miembros dudó en sacrificar hasta su propia vida en defensa de los intereses nacionales.

Por lo mismo, el Almirante Jorge Ampuero Trabucco dijo con énfasis: "El día de hoy la Marina de Guerra del Perú expresa su más profundo respeto, reconocimiento y eterna gratitud a nuestros compañeros de armas que ofrendaron sus vidas para que el país recupere la paz, la misma que se vio amenazada por más de dos décadas por el accionar demencial del terrorismo, el mismo que basó su accionar en la muerte, destrucción y desolación".

La alta autoridad naval, igualmente, fue enfático al dejar sentado que, " a pesar del tiempo transcurrido, las heridas continúan abiertas, más aún cuando muchos se siguen preguntando por qué se tomó la decisión de incursionar en un campo que supuestamente no era de nuestra responsabilidad, pero hoy más que nunca —prosiguió el Almirante Ampuero— les reitero que si la patria nos volviera a convocar para defenderla, lo haríamos de la misma forma en la que nuestro personal superior y subalterno, integrando las diversas unidades operativas y de apoyo en las zonas declaradas en emergencia, incluso a costa de sus vidas, con el único propósito de dejarnos un sistema de vida democrático para la nación. Es por ello que hoy honramos su memoria y les rendimos justo homenaje".

Luego de expresar su sentimiento por la ausencia de los compañeros de armas que enlutó a sus hogares y a la Marina de Guerra, dijo: " nos llena de orgullo el saber que cumplieron con su deber patriótico siguiendo el ejemplo legado de nuestro ilustres héroes y principalmente del Gran Almirante del Perú, Don Miguel Grau Seminario, y que su sacrificio por recuperar la paz que hoy gozamos, no fue en vano".

El Ministro de Defensa, a través de su discurso, remarcó la heroicidad de los caídos honrando su memoria y les rindió un profundo homenaje en su nombre.

Dieron un marco singular y emotivo a la ceremonia de homenaje, la agrupación Naval "Brigada Azul y Oro", la Asociación de Oficiales Infantes de Marina y la presencia de representantes de otras instituciones, quienes depositaron simbólicas ofrendas florales ante el Cenotafio.





Durante el Mes del Mar de Grau, las actividades deportivas que más atención causaron en la población fueron la Regata de Veleros Clase Optimist "Marina de Guerra del Perú", realizado en la Bahía de Paracas - Ica.



La Punta fue escenario de la Regata de Veleros Clase J-24 "Copa Marina de Guerra del Perú".

Clásicos Hípicos:

Almirante Grau y Marina de Guerra del Perú

Tradicionales instituciones se sumaron a la presente celebración, realizando diferentes actividades. Una de ellas llevó acabo ovacionadas carreras en el hipódromo de Monterrico.

En la competencia estuvo presente el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, el Vicepresidente del Hipódromo de Monterrico, Dr. Carlos Roe Battistini, el Director General del Hipódromo, Ingeniero Luis Rey Godoy, y el Director Tesorero, Emilio Van Ograt.

El Almirante Ampuero, al término de las carreras, hizo entrega de los trofeos al General Luis Arias Grazziani en representación del caballo "Sunday Best", ganador del clásico "Marina de Guerra del Perú" y a Christian Arredondo, jinete del caballo "Laud" por el triunfo en el clásico "Almirante Miguel Grau Seminario".

En el clásico "Marina de Guerra del Perú", de 1500 metros, se impuso de atropellada "Sunday Best" con la monta de Juan Pablo Vargas que derrotó por 2 1/4 cuerpos a Running Back que descontó en los finales. En el clásico "Almirante Miguel Grau Seminario", de 2000



metros, el caballo "Laud" consiguió el triunfo y confirmó que está en su mejor momento. Viene de ganar el Clásico "República de Chile" y esta vez repitió su triunfo en base a su fortísima atropellada.

Igualmente, el hipódromo de Porongoche, de Arequipa, fue escenario de los clásicos en honor a la institución, resultando ganadores los caballos "Laudo" y "Trasnochador"cuyos propietarios, respectivamente, son los señores Irgan Lozada y Eduardo Benavides,



En competencia de tiro

Cadetes navales impusieron liderazgo

Cadetes navales de 4to y 3er año se impusieron en la modalidad grupal, en la competencia de tiro denominada "Almirante Miguel Grau" ante los cadetes del Ejército y la Fuerza Aérea, obteniendo el liderazgo en este deporte. El evento se llevó a cabo el 03 de octubre en el polígono de tiro de la Escuela Naval del Perú.

La competencia se realizó en la modalidad tiro con pistola deportivo en grupos mixtos en sus dos fases: precisión y velocidad. La primera se efectuó en 6 series de 50 segundos y la segunda con siluetas movibles.

Cada equipo se presentó con 5 cadetes competidores. El Equipo de Tiro de la Escuela Militar de Chorrillos estuvo encabezado por su entrenador Carlos Ameza, la Fuerza Aérea con su entrenador Álex Padilla y la Marina de Guerra con su entrenador Teófilo Ordóñez.
El Cadete Naval de 4to año Arturo Arenaza obtuvo la mejor puntuación y se hizo merecedor del primer premio. El segundo lugar fue para el Cadete Naval de 4to año Jhony Adrianzén y el tercer puesto fue para el Cadete de 2do año Fernando Figueroa de la Fuerza Aérea.

Durante el Mes del Mar de Grau, diarios, revistas, agencias de noticias, radioemisoras y televisoras brindaron sus espacios dedicados a la Marina de Guerra del Perú en los cuales difundieron las distintas actividades institucionales, así como artículos de índole histórico.

El diario Trome publicó una significativa infografía sobre Miguel Grau con el fin de que los lectores conozcan, de una manera didáctica, qué pasó durante el Combate Naval de Angamos.

Por su parte, el diario El Peruano destacó la labor del guitarrista criollo Lucas Borja, Medalla de Honor de la Cultura Peruana 2003, quien tiene en su poder 14 canciones de la época de la Guerra del Pacífico que él mismo rescató con el Trío Patria en un CD denominado *Gloria a Grau*.



Medios de comunicación difundieron actividades por el Mes del Mar de Grau

En este mismo diario, el bisnieto de Miguel Grau, Contralmirante (r) Fernando Grau Umlauff, menciona que ser descendiente de El Peruano del Milenio es un gran orgullo: "a la vez que un gran compromiso, tengo la obligación de mantener el paradigma que marcó". Destacó, además, que en Chile respetan y admiran a Grau.

La vida de nuestro máximo héroe también fue destacada en los crucigramas de los diferentes medios, tales como: Perú 21, Trome y Men. En la sección "Ellos y Ellas" y "Hechos" de la Revista Caretas y el diario El Comercio, respectivamente, se resaltó la XVIII Exposición de Arte 2006 dedicada a la obra del destacado pintor Hernán Pazos. Dicha muestra fue presentada por la Asociación Stella Maris de la Marina de Guerra.

Sesiones solemnes, biografías, y artículos de fondo relacionados con Grau, fueron difundidos en los diferentes medios de prensa y cobertura máxima a la Ceremonia Central del 8 de octubre realizada en las Plaza Grau del Callao.

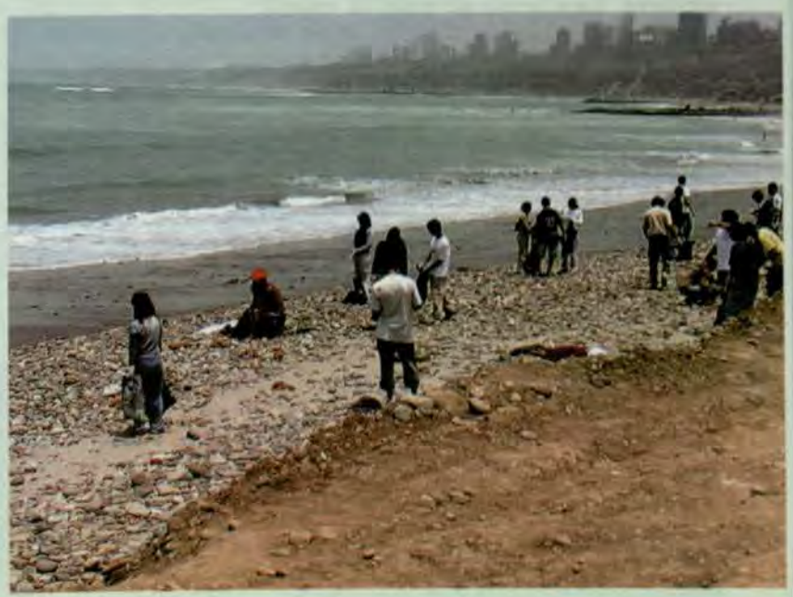
Marina de Guerra y "Vida" limpian playas de la Costa Verde y Conchán

La Capitanía Guardacosta Marítima del Callao y el Instituto "Vida", el 21 de octubre organizaron una jornada de limpieza de playas en el circuito de la Costa Verde que comprendió los distritos de Barranco, Miraflores y Chorrillos, así como también en la playa Conchán en Villa El Salvador. Estas acciones se efectuaron en el marco de la Campaña Internacional de "Limpieza de Costas y Riberas-Perú 2006" y como parte del programa de actividades de la Marina de Guerra del Perú por el Mes del Mar de Grau.

La campaña tiene por finalidad fortalecer, en la población en general, la conciencia ambiental y de protección de las playas y zonas costeras y ribereñas de nuestro mar, ríos y lagos.

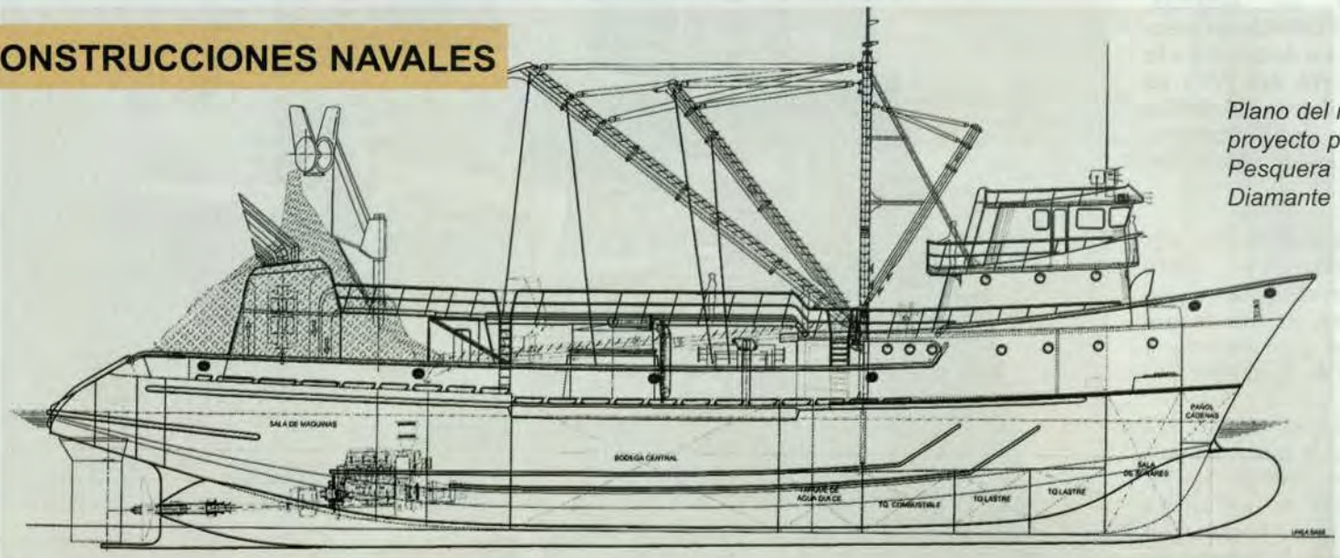
En la jornada de limpieza en la Costa Verde participaron municipios distritales con personal y camiones para el recojo de basura, 150 estudiantes de la Facultad de Geografía y Medio Ambiente de la Universidad Federico Villarreal, 350 escolares del Colegio Fe y Alegría N° 17 de Villa El Salvador, alumnos del Centro de Instrucción Técnica y Entrenamiento Naval (CITEN) y personal de la Estación Naval de Guardacostas y de la Capitanía Guardacosta Marítima del Callao.

La campaña se inició el 13 de octubre en el Muelle de Pescadores de Chorrillos donde se efectuó una limpieza subacuática, la misma que continuó el sábado 14 en Ventanilla, La Punta y el Callao. El jueves 26 y sábado 28 de octubre se llevó a cabo en las riberas del río Rímac, río Chillón, desembocadura del río Rímac y en los Humedales de Ventanilla, Ancón, Santa Rosa e Isla San Lorenzo, respectivamente.



Paralelamente, el 14 de octubre también se realizó la limpieza de playas en Tumbes, El Salto, Zorritos, Talara, Paita, Pacasmayo, Trujillo, Huanchaco, Chimbote, Huarmey y Huacho. El 21 de octubre continuó en Pucusana, Puerto Viejo, Chincha, Pisco-Paracas, San Juan de Marcota, Mollendo, Ilo y Tacna y culminó el 28 de octubre en Iquitos, Pucallpa, Yurimaguas y el lago Titicaca en Puno, lugares donde participó personal de las Capitanías Guardacostas Marítimas, Fluviales y Lacustre correspondiente.

CONSTRUCCIONES NAVALES



Plano del nuevo proyecto para Pesquera Diamante

Nuevas embarcaciones pesqueras en Callao y Chimbote

Constituyéndose en un importante apoyo al crecimiento de la industria pesquera nacional, SIMA efectuó el lanzamiento de una nueva embarcación pesquera bautizada como 'Graciela', perteneciente a la empresa Pesquera Diamante S.A.

La nave, de 400 m3 de capacidad de bodega, cuenta con un revestimiento especial de acero inoxidable en bodegas y fondo de bodegas, lo que facilita una mejor conservación de las especies. En los próximos meses se tiene previsto la construcción de un nuevo proyecto de similares características para la misma empresa pesquera.

Entre tanto, SIMA continúa la construcción de dos nuevas embarcaciones para las empresas Peea Hermanos S.R.L. y LSA Enterprises S.A.C.

Las naves denominadas como 'Juanita' y 'Licha II', cuentan con un excelente diseño estructural, lo que les permitirá albergar hasta 270 m3 y 362 m3 de capacidad de bodega, respectivamente.



Flamante EP 'Graciela'

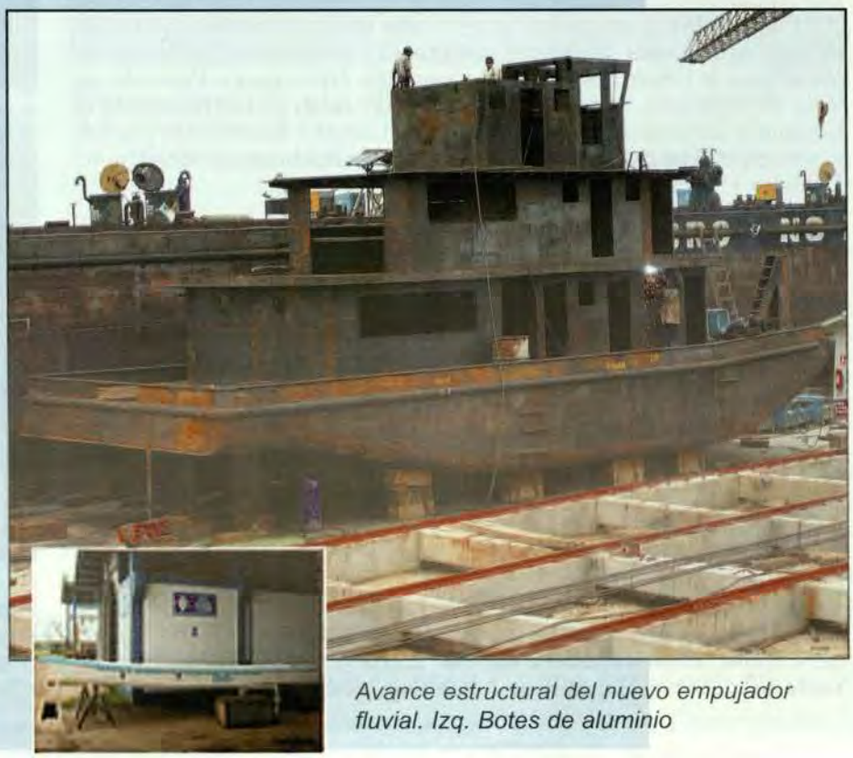
Iquitos tendrá nuevo empujador fluvial

Un empujador fluvial de 18 m. de eslora, 7 m. de manga y 1,90 m. de puntal es construido en las instalaciones de SIMA en Iquitos por encargo de la Sociedad Anónima de Navegación Amazónica (SANAM).

La nave, que ofrecerá servicios de puerto y remolque de carga, se encuentra al 90% de avance de casco, debiendo instalársele en los próximos días los sistemas de propulsión y gobierno, sistemas de tuberías, sistema eléctrico, entre otros.

Botes de aluminio para UNICEF

De otro lado, SIMA anunció la construcción de dos botes de aluminio para transporte de personal, de 24,75 pies de eslora, para el Programa de Promoción de Desarrollo Humano Sostenible en el río Santiago por encargo del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).



Avance estructural del nuevo empujador fluvial. Izq. Botes de aluminio

REPARACIONES NAVALES



BT Isabel Barreto. Fue sometido a cambio de planchas en casco y estructuras internas, así como en tanques y cubierta principal.

Buques *Isabel Barreto* y *Humboldt* ingresaron a diques para mantenimiento

Continuando con su apoyo al mantenimiento de la flota marítima nacional e internacional, SIMA culminó los trabajos de reparación de los buques *Isabel Barreto* (25.243 ton.) y *Humboldt* (600 ton.).

El primero, de propiedad de la empresa naviera Ilheus Shipping Corporation (Panamá), fue sometido a cambio de planchas en casco y estructuras internas, así como en tanques y cubierta principal. Adicionalmente, se le cambiaron válvulas, ánodos de zinc, además de trabajos de arenado y pintado del casco (obra viva y obra muerta), y pruebas pescantes de los botes salvavidas.

Entre tanto, el buque científico *Humboldt*, perteneciente al Instituto del Mar del Perú (IMARPE), ingresó a dique seco para cambio de planchas en el espejo de popa, así como recorrido de válvulas, desmontaje y montaje de ánodos de zinc, pruebas de tensión de las plumas 1, 2, y 3; y arenado y pintado del casco, cadenas y anclas.

Ambas embarcaciones ingresaron a las instalaciones de SIMA el pasado mes de septiembre, al igual que la motonave fluvial *Ayapua* y la barcaza *Andoas* (Iquitos), entre otras embarcaciones atendidas.



Buques ingresados a diques

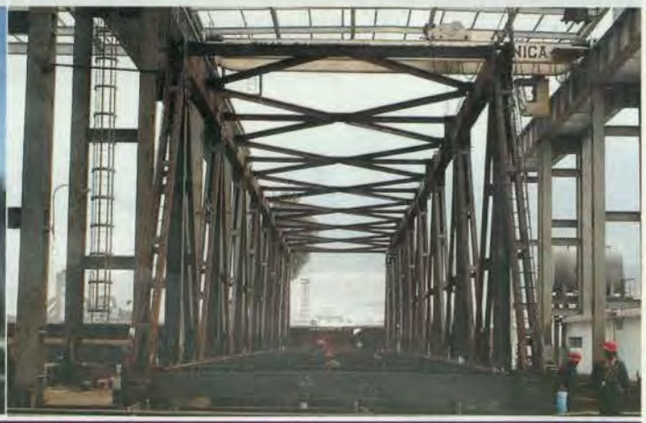
Durante los meses de Septiembre y Octubre, SIMA atendió a las siguientes embarcaciones particulares:

SIMA-CALLAO	
B/P Elizabeth Cinco	COPESMA
B/P Guayatuna Uno	GUAYATUNA S.A.
B/T Isabel Barreto	ILHEUS SHIPPING CORP.
B/P Ciudad Portoviejo	PROVI PACIFIC S.A
B/P Betty C	PESBEC S.A.
M/V Faro Villano	ALBACORA S.A.
M/V Seed Leaf	DREAMPORT
B/P Eclipse	OCEAN ADVENTURE
B/P Fu Yuan Yu 006	VARTOSA
B/R Sipán	TRAMARSA
BIC. Humboldt	IMARPE
E/P Vicus	IMI DEL PERÚ
B/P Jin Hai 2	PERUKO

SIMA-CHIMBOTE	
E/P Comanche - IV	CORP. PESQ. NEWTON
E/P Simy - 3	ALEXANDRA S.A.C.
E/P Simy - 4	ALEXANDRA S.A.C.
E/P Sama - 1	PESQ. BETHEL S.A.
E/P Yovana	JADRAN
E/P Don Nico - 1	PESQ. ISLA BLANCA S.A.
E/P Macabi - 9	RH. ADMINISTRACIONES
E/P Magallanes	PESQ. CANTABRIA S.A.
E/P Macabi - 5	RH. ADMINISTRACIONES
E/P Mantaro -10	RH. ADMINISTRACIONES
E/P Coqui - II	PESQ. NINFAS DEL MAR S.A.C
E/P San Fernando	PACIFIC FISHING BUSINEES S.A.
E/P Grunepa - 1	PACIFIC FISHING BUSINESS S.A.

METAL MECÁNICA





Puentes Codos y Socabaya, permitirán una rápida comunicación de comunidades alejadas.

Nuevos puentes para Huánuco y Arequipa

Afianzando su compromiso con el desarrollo vial del país, SIMA culminó la construcción del puente 'Codos', perteneciente al Programa de Desarrollo Alternativo Pozuzo-Palcazu (PRODAPP).

La estructura metálica, de 60 m. de luz y 6 m. de ancho, es del tipo reticulado a una sola vía, apto para el paso de vehículos de hasta 32,7 toneladas. Estará ubicado en Puerto Inca, Codo del Pozuzo, departamento de Huánuco.

Asimismo, se viene culminando con éxito los trabajos de montaje del puente 'Socabaya', de 30,92 m. de luz, tipo reticulado, situado en el departamento de Arequipa por encargo del Proyecto Especial de Infraestructura de Transporte Departamental (PROVIAS Departamental).

Ambos proyectos facilitarán una rápida comunicación de las comunidades aledañas.

SIMA y Municipalidad Distrital de Echarati firmaron convenio

Un convenio específico de cooperación para la ejecución de estudios básicos, diseño estructural y construcción de las estructuras metálicas del puente *Mantalo*, suscribieron SIMA y la Municipalidad Distrital de Echarati.

El puente, comprendido dentro del programa de obras viales que ejecuta el municipio, estará ubicado en el kilómetro 224 de la carretera troncal Quillabamba-Ivochote, a 195 kilómetros de la capital del distrito de Echarati, provincia de La Convención, departamento de Cusco.

La estructura metálica, de 80 m. de luz y 8,70 m. de ancho, es del tipo reticulado warren, doble vía y será fabricado en las instalaciones de SIMA en Chimbote.

El convenio fue suscrito por el Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, Director Ejecutivo de SIMA, y el señor Jaime Javier Bustamante Ochoa, Alcalde de la Municipalidad Distrital de Echarati

SECTOR MARINA DE GUERRA

Buques de Marina en Callao e Iquitos

En sus labores de apoyo a nuestra Marina de Guerra, SIMA efectuó, durante los meses de septiembre y octubre, el recorrido y mantenimiento de casco de las unidades BAP *Arica* y BAP *Velarde*.

Asimismo, en Iquitos, efectuó la remotorización del BAP *Ucayali* y recorrido de la cañonera fluvial *Amazonas,* la cual se prepara para iniciar su travesía a la ciudad de Manaos, Brasil.







BAP Velarde, BAP Arica y BAP Ucayali

Cañonera Fluvial Amazonas

VISITAS



Vicepresidenta del Perú. Durante el mes de septiembre SIMA recibió la grata visita de la Segunda Vicepresidenta de la República, señora Lourdes Mendoza Del Solar. La distinguida autoridad sostuvo una reunión con el Director Ejecutivo, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, para proceder luego a recorrer los talleres e instalaciones del astillero en el Callao.

Ministro de Defensa. El Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón fue recibido por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, en compañía del Director General del Material, Contralmirante Ricardo Fernández Lino.

Posteriormente, el Titular de Defensa recibió el saludo del Director Ejecutivo, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, y del Jefe del Centro de Operaciones del Callao, Capitán de Navío, Jaime Norvani Noguerol. La exposición estuvo a cargo del Director Ejecutivo.





Viceministra de Asuntos Administrativos y Económicos. Grata resultó la visita realizada por la Viceministra de Asuntos Administrativos y Económicos del Ministerio de Defensa, Dra. Nuria Esparch Fernández, quien fue recibida por el Director Ejecutivo y por el Jefe del Centro de Operaciones del Callao.

Empresarios Coreanos. Interesados en conocer las actividades y capacidades instaladas, un grupo de empresarios coreanos visitó las instalaciones de SIMA en el Callao, siendo recibidos por el Gerente Comercial, Capitán de Navío (r) Jorge Ángeles Tafur, y por el Jefe del Sector Privado del Centro Operativo, Capitán de Navío Ricardo Pin Nieto.





Altos Mandos Navales. Integrantes de la XI Ronda de Conversaciones entre los altos mandos navales de Perú y Ecuador visitaron las instalaciones del SIMA. La delegación ecuatoriana estuvo presidida por el Jefe del Estado Mayor General de la Fuerza Aérea, Teniente General Héctor Camacho Pauta y, la delegación peruana, por el Jefe del Estado Mayor General de la Marina y Presidente de la XI Rondas de Conversaciones con Ecuador, Vicealmirante Juan Sierralta Fait.

Charla sobre Política Ambiental. En cumplimiento de la Política Ambiental de la empresa, SIMA viene dictando un programa de charlas sobre los alcances del uso de cilindros y recipientes para reciclaje de desperdicio, instalados en los diversos talleres y ambientes del centro de operaciones del Callao, las mismas que inicialmente, están siendo dirigidas a los trabajadores del Área de Producción



En ceremonia central por el Día de las Fuerzas Armadas

Presidente de la República destacó labor del personal militar en lucha contra el terrorismo

Con un nutrido programa de actividades elaborado por el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, la Marina de Guerra, Ejército y Fuerza Aérea celebraron el Día de las Fuerzas Armadas y rindieron homenaje a Nuestra Señora de la Merced, Gran Mariscala y Patrona de las Armas del Perú. El acto central se realizó en el Cuartel General del Ejército.



A la ceremonia asistió el Presidente de la República, Doctor Alan García Pérez, quien estuvo acompañado por el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón; el Presidente del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, General de Ejército José Williams Zapata; el Comandante General del Ejército, César Reinoso Díaz; de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco y de la Fuerza Aérea, General del Aire Luis Conde Garay, entre otros oficiales generales y almirantes.

Durante su discurso, el Primer Mandatario rindió homenaje a los miembros de las Fuerzas Armadas por su contribución a la lucha contra el terrorismo y manifestó que el compromiso del Estado es defender a aquellos que, en algún momento, lucharon por el Perú. "Fueron ellos quienes, caminando por años en la serranía, optaron por una función que significaría también asumir diversas responsabilidades, pero, sabiéndolo, cumplieron fielmente con la consigna de salvaguardar el territorio nacional", refirió.

A su turno, el Ministro de Defensa dio lectura a su discurso por el Día de las Fuerzas Armadas destacando la labor que realizaron las instituciones castrenses en la lucha contra el terrorismo. "En esas horas aciagas, las Fuerzas Armadas cumplieron con el sacrificado deber de devolver la paz y el orden a costa de numerosos mártires que ofrendaron sus vidas en defensa de la democracia".



Misa Té-Deum

En la Basílica de La Merced, el Obispo Castrense del Perú, Monseñor Salvador Piñeiro García-Calderón, en el desarrollo del Té-Deum, invocó a Dios cuidar y guiar la misión del personal castrense y la salud de su familia, destacando la figura de la esposa por comprender la ausencia de sus esposos cuando van a la guerra o son designados para realizar misiones lejos del hogar.

En el momento de las peticiones, cadetes de las escuelas de oficiales se refirieron a que todas las familias deben seguir el ejemplo del hogar de Jesús, renovar la fidelidad a Dios y a nuestra Bandera, asegurar la paz y practicar la solidaridad, así como ayudar al desarrollo del país. También recordaron a los compañeros de la Marina de Guerra, Ejército y Fuerza Aérea que dieron su vida por el Perú. El homenaje culminó con una procesión de la sagrada imagen por las calles del Cercado de Lima.

Velada Artística



Entre otras actividades celebratorias, se llevó a cabo, en el auditorio del Cuartel General del Ejército, una velada artística en cuyo inicio el Ministro de Defensa rindió homenaje al personal que dio su vida por la pacificación del país y en defensa de la Patria en conflictos externos, y también a quienes actualmente se encuentran en las zonas de emergencia y fronteras. Asimismo, expresó que este tipo de actividades hermana a los integrantes de las instituciones castrenses, las mismas que ayudan a perfeccionar el trabajo en conjunto por un solo ideal: la Patria.

En la velada artística musical, se entonó por primera vez el Himno de las Fuerzas Armadas del Perú a cargo de un coro compuesto por cadetes de las escuelas de oficiales de las tres instituciones castrenses, momento que emocionó a todo el personal militar presente. La letra ha sido compuesta por el destacado compositor nacional José Escajadillo Farro.





Banda de Músicos alegró a la ciudadanía

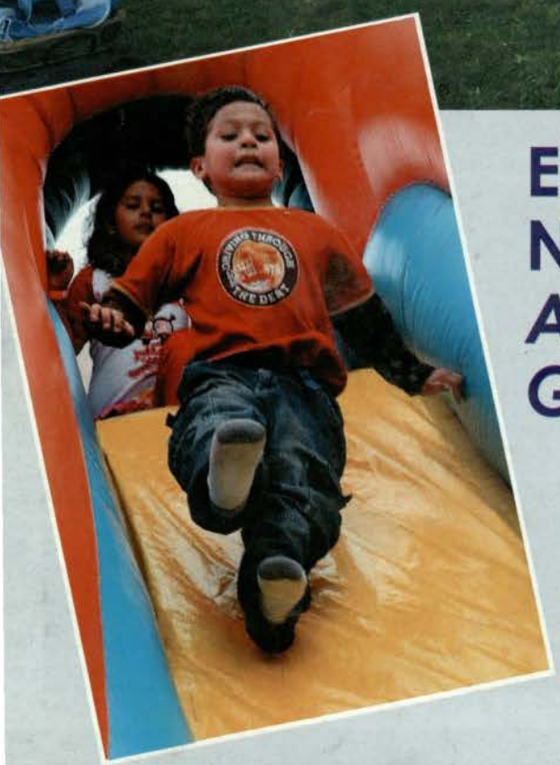
Ratificando la prestancia de sus interpretaciones y en medio de calurosos aplausos, la Banda de Músicos de la Marina de Guerra del Perú y de la Compañía Fanning deleitaron a un numeroso público que se dio cita a la retreta musical realizada en el Campo de Marte, en la cual participaron igualmente la Banda de Músicos de la Fuerza Aérea y del Ejército.

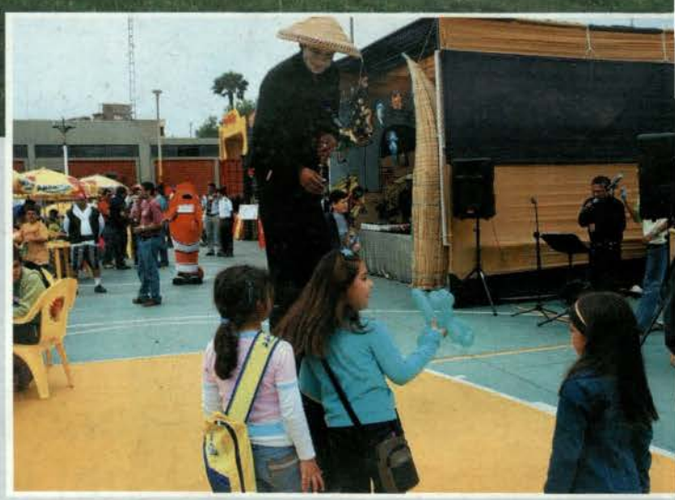
Por su parte, la Compañía Fanning, conformada por jóvenes que cumplen su Servicio Militar Voluntario, dio la nota singular al simbolizar a través de sus evoluciones militares, el valor, el poder naval, así como imágenes costumbristas de nuestro país.

Otras actividades destacables constituyeron la sesión solemne organizada por la Benemérita Sociedad Fundadores de la Independencia, un almuerzo de camaradería entre el personal militar y una Carrera Cívico-Militar por las principales vías de la ciudad, que contó con la colaboración de Perú Runners.

Gran Kermesse







En Liceo Naval *Almirante Guise*

Personal naval y sus familiares disfrutaron de un amplio programa recreativo en la Gran Kermesse Naval, en la cual se incluyó la presentación de diferentes shows artísticos, música en vivo y juegos infantiles, así como la degustación de pisco y diversos concursos.
El amplio programa incluyó juegos, como: palestra, el potro salvaje, casa embrujada, titanic, barco pirata, así como los ya tradicionales: tómbola, la pesca, twister, bowling y otros.
Asimismo, los asistentes pudieron saborear deliciosas viandas, entre comidas y piqueos criollos, cebiches, pizzas, pollo a la brasa, comida china, tortas y postres variados.
Esta actividad, que fue organizada por la Comandancia General de la Marina, Dirección de Bienestar y la Asociación Stella Maris, se realizó como parte de las actividades por el Mes del Mar de Grau.





"Un sólo norte, el deber
tan sólo un rumbo, el honor"

El monitor

Nº 298 Noviembre-Diciembre de 2006

Tiraje: 11.200 ejemplares

INFORMATIVO DE LA MARINA DE GUERRA DEL PERÚ



Almirante Eduardo Darcourt Adrianzén
Asumió Comandancia General de la Marina

SUMARIO



Almirante Jorge Montoya
Es el nuevo Jefe del Comando Conjunto de las FFAA.
Pág. 4



BIC Humboldt partió a La Antártida
Pág. 7



Dirección de Bienestar
En programa de Acción Cívica
Pág. 9

Vivienda para el personal: la suma de un gran esfuerzo

En América Latina, el problema de la vivienda es uno de los más urgentes al que tienen que hacer frente los Estados, por constituir la aspiración de las poblaciones, como parte de su felicidad y la de su entorno.

Esta aspiración, entró en vigencia en el Perú, en el siglo pasado durante algunos gobiernos y, en lo que va del presente. Articularon proyectos, recursos, mecanismos e hicieron factible programas de acuerdo a las posibilidades económicas de las familias.

En la actualidad, este esfuerzo lo continúa el Estado y sectores privados e instituciones en una tarea de proyección, teniendo en cuenta que el bienestar trae consigo optimismo en la ciudadanía e incentivo para trabajar con ahínco y para el logro del desarrollo.

En el mes de noviembre pasado, en una ceremonia realizada en el primer puerto de la república, se colocó la primera piedra del Conjunto Residencial Iquique, el que constará de quinientos veinte departamentos multifamiliares para idéntico número de miembros del personal integrante del Fondo de Vivienda de Marina. Durante este acto, que lo presidió el Comandante General de la Marina, los adjudicatarios no pudieron esconder su emoción ante la inminente construcción de la casa propia. Semejante regocijo percibieron los 136 adjudicatarios de inmuebles de la Urbanización La Ribera del Chillón, al recibir sus respectivos títulos de propiedad.

En este aspecto, el Fondo de Vivienda de la Marina (FOVIMAR) con la Comisión de Formalización de la Propiedad Informal (COFOPRI), realizaron las acciones necesarias para lograr el trámite gratuito de la titulación.

La Marina de Guerra del Perú, de la misma manera que exige a su personal mística, esfuerzo, eficiencia en las misiones y, expresión de los valores morales, viene realizando estos programas como incentivo material y, como una motivación de su valioso accionar. En tal sentido, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco en la mencionada ceremonia, aseguró que, a este programa, se sumarán otros, contando con el apoyo de la banca, constructores y empresas privadas, quienes, sumándose a esta cruzada, están concretando estas estrategias de carácter social y, en esta ocasión, no escatimó su agradecimiento a las familias adjudicatarias por la confianza depositada en esta hora y, extendió sus felicitaciones a los ejecutores que estuvieron a cargo del proyecto.

La Comandancia General de la Marina, al aprobar este año la construcción y adjudicación de los quinientos veinte departamentos a su personal, corrobora su preocupación por dar respuesta a una necesidad siempre esperada, como es la casa propia, con el fin de satisfacer los requerimientos básicos de la familia naval, compensando en parte, el esfuerzo físico e intelectual que demanda el servicio y, como ya lo hemos expresado, nuestro personal, es el más preciado patrimonio de la Institución.

EL DIRECTOR

En Palacio de Gobierno



El Presidente de la República, Doctor Alan García Pérez, fue reconocido como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas y de la Policía Nacional.
Durante esta ceremonia, realizada el 30 de diciembre, aprovechó para declarar el 2007 como "Año del deber ciudadano", y dijo que ello implicará impulsar en el Estado y la población una cultura de responsabilidad para que el Perú logre ser líder en la región. "El deber político es la austeridad, la ética y el servicio para vencer la frivolidad, la corrupción y la indiferencia".
"Estoy convencido de que, desde estas instituciones, que han dado ejemplos extraordinarios de deber cumplido, continuará esta cultura de deber nacional y deber ciudadano," señaló.
El primer mandatario también pidió a los institutos armados respaldar los objetivos de paz, seguridad, desarrollo y justicia para el país; además, les exhortó a que se organicen "para ser el mayor respaldo de nuestra democracia, y comprometan su potencial en el desarrollo nacional".
El mandatario estuvo acompañado por el Ministro de Defensa, Allan Wagner; el Jefe del Comando Conjunto de las FF.AA., Almirante Jorge Montoya y los Comandantes Generales del Ejército, General de Ejército Edwin Donayre; de la Marina de Guerra, Almirante Eduardo Darcourt, y de la Fuerza Aérea, General del Aire Miguel Ángel Gómez.

El monitor

Publicado por la Dirección de Intereses Marítimos e Información de la Marina

Fundado el 19 de junio de 1967 Año XXXIX Nº 295 - May.-Jun. 2006

Director Calm. Pablo Camogliano Pazos **Subdirector** C. de N. Francisco Yábar Acuña **Jefe de Información** C. de C. Carlos Tuesta Gogny **Jefe de División de Prensa** Tte. 1ro. Ingrid Fernández Sauri **Jefe de División de Audiovisuales** Tte. 1ro. Patty Ayala Robles **Editor** Sixto Huanambal Peralta **Jefa de Redacción** Milagros Aguilar Rojas **Redacción** Richar Luna V., Tatiana Figueroa L., Gustavo Ramírez S. **Diseño y Diagramación** Víctor Contreras Lázaro **Corrección** Cipriano Torres Guerra **Fotografía** T2. H. Palacios, T2. J. Morales, T3. C. Zegarra, OM1. F. Carnica, OM1. W. Livias, OM1. M. Condori, OM2. R. Tito, OM2. B. Alcca, OM3. V. Ochavano, OM3. A. Yman, OM3. R. Rubiños, E/C. J. Palomino, E/C. P. Janampa.

Dirección: Av. Insurgentes Cdra. 6 s/n. Alt. Cdra. 36 Av. La Marina - Cuartel Naval La Perla Callao - Perú **Teléfonos**: 614-2900 Anexos: 2332 / 2320 / 2339 **Fax**: 452-7062
Web: http//: www.marina.mil.pe **E-mail**: diminmar_webmaster@marina.mil.pe
Hecho el depósito legal en la Biblioteca Nacional del Perú: 1995-0452 **Impresión**: Erba-Gráfica S.A.C.



Almirante Eduardo Darcourt

"Pido que Dios ilumine mis pasos y nuestro Gran Almirante Grau inspire mis decisiones"

En imponente ceremonia y ante el monumento y cripta del Gran Almirante Miguel Grau, en la Escuela Naval del Perú, el 29 de diciembre, el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón, presentó al Almirante Eduardo Darcourt Adrianzén como el nuevo Comandante General de la Marina.

El acto, contó con la presencia del Primer Vicepresidente de la República, Vicealmirante (r) Luis Giampietri Rojas, oficiales almirantes, oficiales superiores, personal subalterno y civil de las diferentes dependencias y unidades navales. La máxima autoridad de la Marina de Guerra del Perú al asumir el cargo, reiteró el compromiso de trabajar por la pacificación nacional y convocó a los miembros de la Marina a continuar actuando con honorabilidad, honestidad y con absoluta transparencia, tanto en los actos de servicio como fuera de él y, como epílogo de su sobrio y conceptuoso discurso que a continuación publica El Monitor, espresó: "Pido que Dios ilumine mis pasos y nuestro Gran Almirante Grau inspire mis decisiones".

Al asumir el día de hoy el cargo de Comandante General de la gloriosa Marina de Guerra del Perú, de conformidad con el mandato de nuestra ley orgánica y por decisión del señor Presidente Constitucional de la República y Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, sean mis primeras palabras para agradecer la confianza depositada en mi persona y expresar mi reconocimiento por tan honrosa designación. Asimismo, reiterar el compromiso institucional y personal de mantener inalterables la disciplina, la honestidad, la cohesión, el profesionalismo y la lealtad, ...valores legados por quienes nos precedieron y que son los pilares que caracterizan a nuestra gloriosa Institución.

Tengo perfectamente clara la altísima responsabilidad que conlleva esta honrosa misión y así la asumo, en la convicción que con el apoyo y participación de todos y cada uno de sus miembros, se alcancen en forma efectiva los objetivos y metas trazadas en el plan estratégico institucional, conscientes que el actual escenario nos lleva a gestionar limitados, pero valiosos recursos, por lo que debemos actuar eficaz y eficientemente en todas las actividades que desarrollemos para obtener el mejor resultado.

Sin embargo, ante estas limitaciones contamos con el personal naval, que es nuestro activo mas valorado, el cual, debo resaltar, posee una alta moral, capacidad creativa, disciplina, dedicación e identificación con la Institución, valores que componen los principales soportes que la Marina a través de su historia ha sabido desarrollar y mantener inalterables.

Esto me permite afirmar con la suficiente firmeza, que: continuaremos navegando en el mismo rumbo, con el compromiso de mejorar lo hasta ahora alcanzado, manteniendo el ejemplo y liderazgo que nos ha caracterizado.

La Marina de Guerra del Perú, desde los albores de la independencia, ha dado claras muestras, no solo del heroismo de sus hombres, sino también, de liderazgo y ejemplo de vida, tal como lo demostrara nuestro insigne héroe el Gran Almirante del Perú y Peruano del Milenio don Miguel Grau Seminario, quien es un permanente ejemplo a seguir.

En nuestra Institución, el liderazgo tiene un peso específico relevante por estar vinculado con el ejercicio del mando. En este sentido, quienes lo ejercen deben sentirse impulsados a preocuparse en que las personas actúen con una motivación trascendente, buscando la identificación de su personal a través del ejemplo. Siendo congruente en sus actos y convicciones, sin olvidar que todo esto representa un claro ejemplo de conducta que seguirán las futuras generaciones de marinos.

La honorabilidad y la honestidad, en la que somos formados los miembros de la Marina de Guerra del Perú, no admite dudas, por eso, considero importante convocarlos para continuar actuando de esta forma y con absoluta transparencia, tanto en los actos del servicio como fuera de él, para seguir demostrando al país, que somos una Institución digna y ejemplar, con férrea cohesión, espíritu de cuerpo, disciplina y lealtad a los intereses institucionales y nacionales.

Demando de ustedes asimismo, la más estricta observancia y respeto a la Constitución y las leyes, así como a los tradicionales valores institucionales que hemos heredado de las generaciones que nos precedieron y que al igual que nosotros, se inspiraron en el ejemplo señero de nuestros primeros líderes, manteniendo inalterables los principios de ética, moral, honestidad e integridad que ellos nos inculcaron.

En la actualidad, el contexto global nos presenta otros escenarios debido a la presencia de nuevas amenazas: el narcotráfico, el contrabando, la pesca ilegal, y el terrorismo internacional, entre otros, que atentan contra la seguridad nacional y regional, requiriéndose de nuestra participación en el establecimiento de frentes de seguridad corporativos en la región, para identificar las amenazas comunes y combatirlas eficazmente.

Este nuevo escenario nos obliga a reformular roles y funciones, que implican cambios organizacionales que ya se han iniciado y en donde la multifuncionalidad de los recursos juega un rol preponderante, requiriéndose para ello de una preparación profesional sofisticada por la complejidad del medio en que se actúa, exigiendo además, su adaptación y modernización para afrontarlos de la forma más adecuada y segura. Es por eso que considero de vital importancia la capacitación y el perfeccionamiento del personal, para garantizar una eficiente operación, mantenimiento y alistamiento de nuestras unidades en este nuevo contexto, buscando, además, continuar por la senda de la investigación y el desarrollo de tecnología propia, que nos permita minimizar progresivamente los costos y reducir la dependencia tecnológica. Esto ¡es un reto!, pero es necesario encararlo y avanzar lo ya iniciado.

Mi gestión, en plena y absoluta concordancia con la política establecida por el Ministerio de Defensa, se abocará a alcanzar coherentemente los objetivos dispuestos, primordialmente en lo referido a la participación del Instituto en la consecución del núcleo básico eficaz, respondiendo a sus propósitos fundamentales: control de territorio y capacidad de respuesta esencial.

Somos concientes de nuestro compromiso de contribuir al desarrollo nacional, garantizando la seguridad y confianza en el ámbito que nos compete, para generar y fortalecer las bases necesarias que consoliden el desarrollo integral que nuestro país merece, puesto que la Marina de Guerra en su conjunto, se constituya como un agente eficaz de la lucha contra la pobreza, objetivo fundamental del gobierno, para lo cual, invoco al personal naval a desarrollar el máximo esfuerzo para contribuir al logro de este objetivo, especialmente en las zonas más alejadas en las que nuestra Institución tiene presencia, zonas que he tenido la oportunidad de conocer a lo largo de mi carrera naval.

Con respecto al bienestar y la salud, tal como ha sido política permanente de la institución, representarán una de las principales preocupaciones de mi gestión, para lo cual tengan ustedes la plena certeza, que los recursos destinados para tal fin serán utilizados de la forma más eficiente, para obtener los mejores resultados en los aspectos de vivienda, salud y educación, manteniendo un adecuado equilibrio, por ser estos, necesidades fundamentales del ser humano.

En esta oportunidad, quiero expresar mi reconocimiento al sacrificado, meritorio e importantísimo rol que cumple la familia naval, ya que su comprensión y permanente apoyo contribuye a que los miembros de la Institución desarrollen sus actividades con la dedicación, tranquilidad y responsabilidad que se requiere.

Deseo asimismo, rendir público agradecimiento a quienes me forjaron en el rumbo que hoy navego, a mis maestros, profesores, instructores civiles y navales, a mis superiores y subalternos, de los cuales he aprendido constante y permanentemente hasta la actualidad, ya que sus conocimientos transmitidos a lo largo de mi carrera naval, me han permitido forjar y perfeccionar mi vocación marinera hasta llegar a la actual posición, tengan la plena seguridad que no los defraudaré.

Quiero también expresar mi especial agradecimiento a mi señora esposa, hijos y nietos, quienes me han acompañado a través de este camino, por su comprensión y permanente apoyo.

A mis padres, por los valores y cualidades inculcados que me han servido de base sólida para alcanzar los éxitos profesionales logrados.

Hoy, ante el monumento a nuestro glorioso Gran Almirante don Miguel Grau Seminario, rindo un emotivo homenaje al personal naval que, en el cumplimiento del deber ofrendó su vida en defensa de la Patria, que su sacrificio fortalezca y revitalice nuestro compromiso, sintiéndonos orgullosos de ser dignos herederos de la gloria del Gran Almirante del Perú y Peruano del Milenio don Miguel Grau Seminario.

Con nuestras fuerzas aquí representadas, reitero el compromiso institucional de continuar participando en las tareas de pacificación nacional, acudiendo al llamado de la Patria, enfrentando al terrorismo, enemigo oculto que tantas pérdidas humanas y materiales ha causado a nuestro país, tal como lo hemos venido realizando desde el año 1983 conduciendo operaciones en la sierra ayacuchana en los valles de los ríos Huallaga, Apurímac y desde el año 1989 hasta la fecha en el departamento de Ucayali.

Señores:

"Al asumir la Comandancia General de la Marina de Guerra del Perú, pido con singular fervor, pero con absoluta humildad que Dios ilumine mis pasos y que nuestro Gran Almirante Grau inspire mis decisiones".

¡Viva la Marina de Guerra del Perú!

¡Viva el Perú!

Muchas Gracias



Alférez de Fragata Juan Carlos Vela Mascaró quien ocupó el primer puesto en el orden de mérito.



Se graduaron 110 Cadetes Navales como Alféreces de Fragata

Presidida por el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner, el 18 de diciembre se llevó a cabo la ceremonia de clausura del Año Académico 2006 de la Escuela Naval y Graduación de Alféreces de Fragata integrantes de la promoción 2007, durante la cual se hizo entrega de sus respectivas espadas y despachos a diez damas y cien caballeros que incluyen a dos oficiales becados de la hermana república de Panamá.

Previamente, el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, en nombre de la Institución, expresó: "Al incorporarse a la oficialidad, les acogemos con la plena seguridad de contar con profesionales adecuadamente preparados, capacitados y entrenados con sólidos principios, así como con elevados valores morales y éticos como nos legara el Gran Almirante Grau y la pléyade de héroes navales que nos han antecedido y trazaron el derrotero que debemos seguir".

En el curso de la ceremonia, el Ministro de Defensa hizo entrega de la Espada de Honor al Cadete del 4to año Juan Carlos Vela Mascaró, al haber ocupado el primer puesto en el orden de mérito, y a continuación clausuró el Año Académico, expresando: "Ustedes oficiales, que concluyen cinco años de formación, son el rostro lozano y radiante de esa estirpe de marinos que son el orgullo nacional". Luego, les deseó éxitos profesionales a la promoción 2007 y demandó a que lleven con honor el sagrado uniforme y la espada que se les ha entregado.

Durante el acto de clausura, el Vicerrector de la Universidad de Piura, Ingeniero Sergio Balarezo Saldaña y el Director de Programas Académicos de Ingeniería de dicho centro superior de estudios, Ingeniero Martín Palma Lamas, hicieron entrega de las correspondientes constancias y medallas a los veintidós Alféreces de Fragata que culminaron satisfactoriamente el programa de ingeniería industrial.



Ministro de Defensa en didáctica Conferencia en la Escuela Naval

La Reestructuración del Ministerio de Defensa, el fortalecimiento de las Fuerzas Armadas, el Núcleo Básico Eficaz de la Defensa Nacional, el Libro Blanco, la Seguridad Cooperativa y los avances de este sector, fueron los temas medulares que abordó el Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón, durante una didáctica conferencia ofrecida en la Escuela Naval a oficiales subalternos y cadetes navales.

El titular de Defensa, quien estuvo acompañado por el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén, antes del inicio de su excelente exposición, a modo de anécdota, se refirió a los vínculos que le unían con la Marina al recordar a uno de sus familiares como el héroe Carlos Tizón La Rosa, quien combatió en el monitor *Huáscar* a órdenes del Almirante Grau.



Almirante Jorge Montoya Manrique

Es el nuevo Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas

En la Plaza Cáceres del Cuartel General del Ejército, fue presentado ante el Ejército, Marina de Guerra y Fuerza Aérea, el nuevo Jefe del Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas, Almirante Jorge Montoya Manrique, quien reemplaza en el cargo al General de Ejército José Williams Zapata.

Instantes previos a pronunciar su discurso, el Jefe del Comando Conjunto, solicitó a los presentes un minuto de silencio en honor a los caídos en la lucha contra el terrorismo y, entre importantes conceptos, pidió el respaldo de todos los sectores para combatir con eficacia al terrorismo y al narcotráfico y de manera especial, el apoyo de los medios de comunicación social en esta tarea.

En el transcurso de la ceremonia, el Ministro Wagner destacó las cualidades profesionales del Almirante Montoya, a quien felicitó por su mensaje, el cual –dijo el Ministro– refuerza las líneas de trabajo que se han venido desarrollando.



En la Comandancia General de la Marina y Escuela Naval

Se realizaron ceremonias de imposición de distintivos

Como reconocimiento a su desempeño excepcional en el servicio, cumplimiento del deber y haber destacado en alguna actividad de interés nacional, el 13 de diciembre en el Salón "Unión" de la Comandancia General de la Marina, se llevó a cabo la Ceremonia de Imposición de Distintivos Navales a los Vicealmirantes y Contralmirantes del área de Lima y Callao.

Dicha imposición estuvo a cargo del Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco y mantuvo la siguiente precedencia: Por Desempeño de Cargo Institucional "Alto Mando Naval", por Desempeño de Cargo de "Comandante de Unidad", Unidades Operativas "Combatiente Frente Externo", "Combatiente Frente Interno" y "Servicios Prestados", "Antecedentes Académicos", "Zonas Navales", "Servicios Prestados en Áreas Técnicas Administrativas", "Antártico", "Excelencia Deportiva" y por "Desempeño de Cargo en Organismos Extrainstitucionales".

Al término de la ceremonia, el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, en representación de los Vicealmirantes y Contralmirantes agradeció la alta distinción.

Más adelante, en el campo de maniobras de la Escuela Naval del Perú, el 15 de diciembre se llevó a cabo la ceremonia de Imposición de Distintivos al personal superior, la cual fue presidida por el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén y en la que se rindió honores al personal naval que ofrendó su vida en el cumplimiento del deber.

En la Escuela Naval del Perú

Ceremonia de pase al retiro

Ante la presencia de autoridades navales, familiares y amigos, el 27 de diciembre en el Casino de Cadetes de la Escuela Naval del Perú, se llevó a cabo la ceremonia en honor a los señores contralmirantes y oficiales superiores que pasaron a la situación de retiro por la causal de renovación.

La ceremonia fue presidida por el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, quien asistió acompañado por el Inspector General de la Marina, Vicealmirante Eduardo Darcourt Adrianzén y otras autoridades navales.

El Contralmirante Jorge Andrade Báscones expresó las palabras de agradecimiento como el oficial más antiguo en representación de los oficiales homenajeados. Al término, se ofreció un brindis de honor.





Autoridades navales fueron condecoradas



Con la medalla de la Federación Internacional de Ligas y Asociaciones Marítimas y Navales, en su categoría de oro, fueron condecorados el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco y el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait.

La distinción, además de la entrega del diploma "Hombre de la Mar," se realizó en el Salón Unión de la Comandancia General de la Marina y fue otorgada por el Presidente de la Asociación Nacional Pro Marina del Perú, Capitán de Navío (r) Jorge Guerrero Lang.

Distinción a Agregado Naval de Ecuador

En ceremonia especial, el Comandante General de la Marina condecoró con la "Orden Cruz Peruana al Mérito Naval" en el grado de Comendador, Distintivo Blanco, al Agregado Naval a la Embajada de Ecuador en el Perú, Capitán de Navío Fernando Noboa Rodas, ante la presencia del Embajador de la República de Ecuador, Luis Valencia Rodríguez, altas autoridades navales, oficiales superiores, subalternos y familiares del condecorado. Durante el acto se resaltó el alto grado de amistad entre la Marina de Guerra del Perú y de Ecuador.

BAP *Quiñones* fue incorporado a la Marina de Guerra del Perú

En Italia, fue incorporada oficialmente la fragata misilera BAP *Quiñones* a la Marina de Guerra del Perú, en el curso de un breve acto al que asistió el Agregado de Defensa a la Embajada del Perú en Italia, Contralmirante Ernesto Sarmiento Oviedo, ante quien se efectuó la firma del acta de recepción final del BAP *Quiñones*, la misma que estuvo a cargo del Director del Astillero Fincantieri, sede Muggiano, Ingeniero Daniele De Giampietro y del Jefe de la Comisión de Inspección y Recorrido de las Fragatas Misileras, Capitán de Navío Lizandro Mejía Peralta, quien, a su vez, asumió el comando de la citada unidad.

El BAP *Quiñones* zarpó el 20 de diciembre con destino al Callao para su incorporación a la Escuadra como unidad operativa de la Comandancia General de Operaciones del Pacífico.

Asistieron a la ceremonia el personal superior y subalterno, integrantes de la Comisión de Inspección y Recorrido de la citada unidad, representantes del Astillero Fincantieri, así como el ejecutivo responsable del contrato de las Fragatas Misileras con la Marina de Guerra del Perú, Ingeniero Marino Sola.

Previamente, el Obispo Castrense del Perú, Monseñor Salvador Piñeiro, quien se encontraba participando en un Congreso de



Obispos Castrenses en el Vaticano, visitó el BAP *Quiñones*, a bordo del cual efectuó una acción litúrgica con la participación de la dotación y funcionarios del Astillero.

Al término de la misa, el Obispo Castrense entregó al Comandante del buque una imagen del Señor de los Milagros y bendijo los diferentes compartimentos del mismo, extendiendo después su mensaje de aliento y soporte espiritual a la tripulación, deseándoles pronto retorno al Mar de Grau.

Marina de Guerra del Perú

En Simposio Naval del Pacífico Oeste

La incorporación de la Marina de Guerra del Perú, en su condición de observador, al Simposio Naval del Pacífico Oeste (Western Pacific Naval Symposium) fue aprobada por unanimidad entre todos los Estados miembros durante la realización de la décima cita, que tuvo lugar entre el 30 de octubre y 2 de noviembre en Honolulú-Hawai.

El Western Pacific Naval Symposium tiene como objetivo incrementar la cooperación naval entre las marinas del Pacífico oeste propiciando un foro para analizar temas marítimos regionales y globales, así como para generar un flujo de información y opinión entre las marinas participantes orientadas a lograr un entendimiento y acuerdos comunes.

La importancia de pertenecer a este simposio radica en el hecho de tener presencia en este foro regional imprescindible para las proyecciones e incremento de nuestro comercio marítimo hacia los países del Pacífico, cuyos indicadores van en aumento sustentados en diversos tratados de comercio que ha suscrito el Perú con los Estados de esta región

La organización está integrada actualmente por : Australia, Brunei, Camboya, China, Francia, Indonesia, Japón, Malasia, Nueva Zelandia, Papúa, Nueva Guinea, Filipinas, República de Corea, Rusia, Singapur, Tailandia, Tonga, Estados Unidos y Vietnam. Asimismo, son miembros observadores Bangladesh, Canadá, Chile y de la India.



Participantes del "10th Western Pacific Naval Symposium"

Representante de la OMI de visita



Con el propósito de efectuar las coordinaciones para la suscripción del Memorando de Entendimiento OMI-SECROCRAM que otorga a la Autoridad Marítima del Perú y asumir la Secretaría General de la Red Operativa de Cooperación Regional entre Autoridades Marítimas en el 2007-2008, el Jefe de la Sección de Latinoamérica y el Caribe de la División de Cooperación Técnica de la Organización Marítima Internacional, Pedro San Miguel, visitó la Dirección General de Capitanías y Guardacostas.

La distinguida visita, entre el 13 y 17 de noviembre, realizó diversas actividades, entre ellas presentó su saludo al Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías, participó en una exposición sobre las funciones de la Autoridad Marítima, visitó la Comandancia de Operaciones Guardacostas, abordó una unidad guardacosta y sostuvo reuniones de trabajo con oficiales de la Dirección de Control de Intereses Acuáticos y personal de la Oficina de Asuntos Internacionales.

El Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías, le hizo entrega de un presente recordatorio, agradeciéndole por las experiencias compartidas y los valiosos aportes ofrecidos durante las reuniones de trabajo.

Oficiales se calificaron en Guerra de Superficie

Fueron 29 los oficiales que después de intensas horas de estudio, prácticas, esfuerzo y dedicación, tanto en aulas como a bordo de unidades de combate, recibieron la insignia de Calificación de Guerra de Superficie a bordo del buque insignia BAP *Almirante Grau*.

En el desarrollo de la ceremonia, realizada el 22 de diciembre, el Comandante de la Escuadra, Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta, felicitó y entregó un premio a la Alférez de Fragata María Belén Canales Cueva por haber ocupado el primer puesto. Luego, la citada autoridad, acompañada por el Comandante de la Flotilla de Superficie Nro. 1, Contralmirante Mario Caballero Ferioli, y el Comandante de la Flotilla de Superficie Nro 2, Capitán de Navío Víctor Pomar Calderón, impusieron las insignias y entregaron diplomas a los oficiales que culminaron satisfactoriamente el Curso de Calificación.



En esta ocasión, el Comandante de la Escuadra resaltó la constante preocupación de la Marina de Guerra al entrenar y educar a su personal y recordó a los oficiales alumnos que: *"nos encontramos a bordo del buque insignia de nuestra gloriosa institución, el cual lleva el nombre de uno de los peruanos más destacados de la historia de nuestro país, el Gran Almirante Grau Seminario, quien, en carta a su amada esposa, a bordo del monitor Huáscar, deja ver la preocupación que siente por la educación de sus hijos. Esto nos permite precisar la visión del héroe respecto a la preparación intelectual y los conocimientos"*.



BIC *Humboldt* partió a La Antártida

Para continuar con las investigaciones sobre biología, medio ambiente y la capa de ozono en La Antártida, el 27 de diciembre zarpó del puerto del Callao el BIC *Humboldt* con el fin de iniciar la Campaña Antártica ANTAR XVII. La nueva travesía contará con la participación de cuatro instituciones científicas nacionales gracias a un convenio que suscribieron con el Instituto Antártico Peruano.

El Presidente del Consejo Directivo de INANPE, Embajador Alfredo Arecco Sablich, el Director de Hidrografía y Navegación, Contralmirante Oleg Kriljenko Arnillas, el Presidente del Consejo Directivo de IMARPE, Contralmirante (r) Hector Soldi Soldi y el Director de Operaciones del Instituto Antártico, Capitán de Fragata Víctor Murillo Milerich, ofrecieron una conferencia de prensa en la cual explicaron los proyectos a realizarse, la ruta a tomar y la participación de las diferentes entidades privadas y públicas que forman parte en la XVII versión de la Campaña Antártica.

Esta Expedición se desarrolla gracias al apoyo operativo, técnico y logístico de la Marina de Guerra del Perú, a través de la Dirección de Hidrografía y Navegación y del Ejército del Perú mediante la Campaña de Operaciones Antárticas.

La ceremonia culminó con un brindis en la cámara de la citada unidad en la cual el Jefe de la Escuela de Guerra de Superficie, Capitán de Fragata Javier Morales De Cárdenas, felicitó a los oficiales calificados y les deseó éxitos a bordo de las unidades de superficie de las que formarán parte.



Otorgan distintivo
"Infante de Marina Honorario"

En el marco conmemorativo por el 185 aniversario de creación de la Comandancia de Infantería de Marina, el 27 de octubre en significativo acto, se impuso la insignia de "Infante de Marina Honorario" al personal naval en mérito a sus servicios en esta Comandancia por un período de dos años y por haber integrado la dotación de unidades operativas en zonas de emergencia.

La ceremonia de incorporación de la valiosa insignia la presidió el Capitán de Navío Juan Bertarelli Rodríguez, en su condición de oficial de mayor antigüedad de esta Comandancia, quien pronunció el discurso de orden mediante el cual felicitó al personal por dicha distinción e hizo un reconocimiento especial por su valiosa y sacrificada misión en la pacificación del territorio nacional, así como rindió homenaje a los compañeros de armas que se sacrificaron en el cumplimiento de la misión.

El Capitán de Fragata César Zavala Figueroa, en nombre de sus compañeros, agradeció por el reconocimiento otorgado, expresando en uno de los pasajes de su discurso: "Personal naval: a partir del día de hoy engrosamos como Infantes de Marina a estas filas. Tengan por seguro que si la Nación y, por ende, la Marina de Guerra del Perú nos vuelve a llamar para desempeñar una tarea similar, estamos a disposición y prometemos que la insignia que a partir de la fecha luciremos en nuestros uniformes, la llevaremos con honor y legítimo orgullo".

Institución firmó importante convenio



Se ha puesto en vigencia un benéfico convenio entre la Marina de Guerra del Perú y la Compañía de Seguros MAPFRE mediante el cual se establece un Seguro Integral de Sepelio Familiar Grupal orientado al personal naval (militar y civil) en retiro y cesante, así como a sus familiares.

Firmaron el documento el Director General del Personal, Contralmirante José Cueto Aservi, en representación de la Marina de Guerra, y el Gerente General de la Compañía de seguros MAPFRE, Renzo Calda Giurato.

Este importante acuerdo, que incluye el servicio de inhumación como tumba familiar en una plataforma exclusiva dentro de su campo santo en Huachipa amparará al titular, cónyuge, hijos menores de 27 años y padres del titular (ampliación a suegros) hasta 69 años de edad al momento de su inscripción. Asimismo, se le proporcionará una plataforma exclusiva de tumbas a los asegurados de la Marina.

MAPFRE otorgará precios preferenciales para el servicio de traslado de otros familiares y posibilidad de seguro complementario para padres o suegros mayores de 70 años. La prima meta por grupo familiar del seguro será descontada mensualmente de la planilla del titular a S/.9.50 . Adicionalmente, para mayores de 74 años la prima mensual neta S/. 25.00 Nuevos Soles por cada uno y en forma vitalicia.

Los servicios de sepelio podrán ser brindados por la Marina de Guerra o la Corporación Finisterre, perteneciente a MAPFRE Perú, habiéndose dispuesto que la Dirección de Bienestar efectúe el seguimiento y control de dicho acuerdo.



Asociación de Oficiales de Infantería de Marina en seminario

"Democracia y Pobreza"

Destacados invitados se dieron cita en el Centro Naval de San Borja, para exponer en el Seminario denominado "Democracia y Pobreza", organizado por la Asociación de Oficiales de Infantería de Marina.

El Presidente del Consejo Directivo de la Asociación, Vicealmirante (r) Carlos Tubino Arias Schreiber, fue el encargado de dar la bienvenida a los asistentes.

El Doctor Luis Solari de la Fuente, ex Primer Ministro, ex Ministro de Salud y ex Congresista de la República, expuso el tema "Pobreza Estructural". Seguidamente, el economista Mario Ríos Espinoza, ex Viceministro de Desarrollo Social, presentó el tema "Nueva Política Social y Reforma del Estado.

Finalmente, el Presidente de la Mesa de Concertación para la Lucha Contra la Pobreza, el Reverendo Padre Gastón Garatea Yori, en su disertación trató el tema de "Ética y Pobreza".



Alumnos del CAEN a bordo del BAP *Villavisencio*

Para tener conocimiento *in situ* de la rutina, características y poderío de una unidad de Superficie, integrantes de la maestría en Desarrollo de Defensa Nacional del Centro de Altos Estudios Nacionales, acompañados por su Director Ejecutivo, Contralmirante (r) William Smith Luna e integrantes de la planta académica, efectuaron un recorrido por los diversos compartimentos del BAP *Villavisencio*.

La bienvenida estuvo a cargo del Comandante del buque, Capitán de Navío Juan Zapater Injoque, a cuyo término los asistentes conocieron la importancia y roles asignados a las unidades de la Escuadra como parte de la misión de la Marina de Guerra del Perú en el ámbito de la Defensa Nacional.









Dirección de Bienestar

Por navidad, acción cívica en Las Delicias de Villa

Por segundo año consecutivo, la Dirección de Bienestar de la Marina llevó a cabo un amplio programa de Acción Cívica en las zonas adyacentes al futuro Liceo Naval "Capitán de Navío Juan Fanning García" ubicado en Las Delicias de Villa en Chorrillos.

Previamente a la solidaria actividad, se ofreció una chocolatada y se obsequiaron juguetes y panetones. El programa incluyó cortes de cabello y un entretenido Show Artístico auspiciado por la empresa Frito Lay, en la cual participaron y se divirtieron más de 2400 personas, entre niños y adultos.

El Jefe del Departamento de Educación, Capitán de Navío Manuel Solórzano Cáceres, en representación del Director de Bienestar de la Marina, Contralmirante Juan Ampuero Trabucco, se encargó de la ejecución de la acción social.

Cabe resaltar el apoyo de la dirección, profesores y alumnos del Liceo Naval "Almirante Guise", quienes participaron en la realización de la actividad. También es destacable la colaboración de la Policía Naval, ambulancia y personal paramédico que estuvieron presentes para atender posibles casos de urgencia.

Por su parte, la Banda de Músicos de la Marina alegró a grandes y chicos, con lo cual esta cita nos ofreció inolvidables momentos de unión y regocijo previo a las fiestas navideñas.



Asociación Stella Maris, Filial Piura

Dona juguetes a niños del PRONOE

Con el propósito de otorgar apoyo a familias de bajos recursos, el 11 diciembre del 2006, la Asociación Stella Maris filial Piura, presidida por la señora Rosanna Bresciani de Navach, donó 65 paquetes de juguetes a niños del PRONOE San Sebastián de la ciudad de Paita.

Al siguiente día se entregaron 92 juguetes en la Institución Educativa Para Menores "14069" del distrito de La Unión-Piura y se hizo entrega de 119 paquetes de juguetes a los niños del C.E.P. Betel en el distrito de Catacaos.

Médicos itinerantes de visita

Provenientes del Centro Médico Naval Cirujano Mayor Santiago Távara, el 28 de noviembre arribaron a la ciudad de Piura siete médicos itinerantes para realizar atenciones médicas.

Posteriormente se dirigieron a las instalaciones de la Comandancia de la Primera Zona Naval donde fueron recibidos por el Comandante de la Primera Zona Naval, Contralmirante Jaime Navach Gamio.

Los médicos atendieron al personal naval y sus familiares en las especialidades de cardiología, otorrinolaringología, ginecología, urología, traumatología, oftalmología y pediatría.





En el lago más alto del mundo

Buzos del Grupo de Salvamento realizan entrenamiento en el Lago Titicaca

Ocho y media de la mañana, el BAP *Puno* zarpa hacia la bahía del Lago Titicaca. donde, a 3.800 metros sobre el nivel del mar, 15 buzos del Grupo de Salvamento (GRUSAL) se aprestan a probar su destreza en el majestuoso y mítico lago, como parte del entrenamiento de buceo en altura del 2006 dispuesto por la Comandancia General de Operaciones del Pacífico.

Mientras el BAP *Puno*, comandado por el Tte. 1ro. CCG. Ricardo Meza Valdivia, va alejándose del puerto, el GRUSAL realiza a bordo un admirable trabajo en equipo. Cada uno de sus integrantes está haciendo algo para que el entrenamiento se desarrolle adecuadamente, siendo la coordinación una constante.

Así, unos van acondicionando en el buque la zona que ellos denominan *Estación de buceo*, la cual se divide en banco de gases (compresoras de aire), consola de buceo (suministro de aire, neumofadómetro que mide la profundidad, sistema de aire de emergencia, sistema de comunicaciones), consola de vídeo (monitoreo de filmación) y banco de oxígeno utilizado luego de la inmersión de los buzos. Otros resaltan por su labor como *tenders* (asistentes), quienes van preparando los atuendos para vestir a los buzos, en tanto que el resto de integrantes van realizando otro tipo de maniobras ante la atenta mirada de quienes están en la posición de enfermeros. En conjunto, los equipos y herramientas suman una tonelada y media aproximadamente.

Trabajo en equipo, minucioso y sincronizado. Todo funciona como un reloj. Sin embargo, en medio de esta suficiencia, se permiten ciertas bromas para levantar los ánimos cuando llegue el momento en que los buzos se lancen al agua para realizar su trabajo.



La unidad que se percibe es contundente. El Oficial a cargo del entrenamiento es el Alférez de Fragata Eduardo Maratuech Huapalla, quien en esta oportunidad tiene como supervisor al T3. Bsa. Rafael Carpio García, seguido por el OM1. Bsa. Daniel Páucar Ramos.

Instalados los equipos y ubicadas en su lugar las herramientas y los tanques de aire comprimido para los buzos, el grupo se reúne para saber en qué va a consistir la operación de buceo. En esta ocasión, realizarán una inspección, limpieza y filmación del casco y sistema de propulsión del BAP *Puno*. Se explica cómo deben bucear hacia el objetivo y la mejor manera de manipular la minicámara de filmación bajo el agua. Al final, los integrantes del GRUSAL hacen preguntas y dan sugerencias.

La primera pareja de buzos que se lanza a las frías aguas del

Lago Titicaca son los Oficiales de Mar Juan Bernachea Paliza y Rafael Rodríguez Salami. Empiezan a inspeccionar y filmar el casco y luego el sistema de propulsión, en tanto, en la *Estación de buceo*, los que están a cargo de la consola y el equipo de vídeo van orientando el trabajo encomendado a los buzos y simultáneamente están alertas para proporcionarles aire en caso éste disminuya. Asimismo, en una cinta de VHS va grabándose toda la labor, la misma que finaliza en un tiempo de 35 minutos.

La inspección, limpieza y filmación tiene previsto realizarse mediante cuatro parejas de buzos. Entonces, los Oficiales de Mar Manuel Salvatierra Escriba y Blas Sucso Silavastre son los siguientes en lanzarse al lago para continuar el trabajo, esta vez consistente en limpiar la hélice enredada con redes, utilizando para ello cuchillos, sierras y cabos. A partir de esta etapa, la labor sería más difícil, pues el esfuerzo para accionar las herramientas bajo el agua es el doble de lo que se emplea en superficie. En 42 minutos de trabajo logran desprender una gran proporción de la red enredada con ayuda de un cabo jalado por sus compañeros desde la popa de la nave, vuelven a superficie.

La tercera pareja está conformada por el Alférez de Fragata Eduardo Maratuech Huapalla y el Oficial de Mar Alfonso Ríos Montero. Ellos continúan la labor para extraer totalmente la red enredada en la hélice del BAP *Puno*, también portando cuchillos y sierras. Se pensaba que sería más fácil desprender la red, pero no fue así, obligando un mayor esfuerzo de quienes jalan el cabo, que en repetidas oportunidades fue amarrado en la red. Finalmente, extrajeron otra porción luego de una hora bajo el agua e informando, una vez en la *Estación de buceo*, que quedaba todo limpio en el eje de la hélice.

Para confirmar la novedad y verificar el éxito del trabajo, los Oficiales de Mar Eloy Espinoza Camones y William Cosiatado Haloay, se lanzan al agua dirigiéndose a la zona donde estuvieron sus compañeros para filmar su estado actual. Se llega a la conclusión de que el casco está en buenas condiciones y el sistema de propulsión puede accionar adecuadamente.

¡Misión Cumplida!















También estuvieron presente en el entrenamiento, el siguiente personal: OM1. Edwin Guerrero Zamudio, OM1. Richard Roca Coaguila, OM1. Jorge Cocca Torres, 0M2. Alvaro Santa Cruz Chilón, y el OM3. Carlos Mondragón Inga.



Capitanía Guardacostas Lacustre de Puno

Presencia de la Autoridad Marítima en el Altiplano

Puno es el segundo destino turístico más importante del país, por lo que la industria turística es uno de los principales motores de su economía. A través de su puerto, arriban y zarpan permanentemente embarcaciones para el transporte, tanto de mercaderías como de pasajeros por las diversas islas lacustres y a la república de Bolivia. En dicho puerto está ubicada la Capitanía Guardacostas Lacustre de Puno a cargo del Capitán de Fragata Javier Sánchez Chávez, en la cual se encuentran registradas 3.800 embarcaciones y 31 criaderos de trucha. Su jurisdicción se extiende a los Puestos de Capitanías de Desaguadero, de Anapia, de Juli y de Moho y mantiene presencia en las diferentes caletas por medio de 136 sargentos de playa. Para el cumplimiento de su misión, cuenta con las patrulleras lacustres *Ramis, Ilave, Juli* y *Moho*, así como de la unidad guardacostas BAP *Puno*.



Acción Cívica en Isla Amantani

En acción conjunta, la Capitanía Guardacostas Lacustre de Puno y la Asociación Stella Maris, filial del citado departamento, realizaron el 9 de diciembre una jornada de Acción Cívica, en la cual beneficiaron a quinientas personas del poblado de Amantani, ubicado en la isla del mismo nombre, a 36 kilómetros al noreste del puerto de Puno.

Durante la visita se repartieron 400 desayunos para los niños, consistentes en chocolate y panetón, así como golosinas, se distribuyeron 250 kilos de ropa donada por Caritas, efectuaron 100 servicios de corte de pelo, 63 atenciones médicas y 20 odontológicas, además de la entrega de medicinas. La mayor parte de las atenciones médicas se debieron a enfermedades broncorespiratorias, conjuntivitis, que afectaron principalmente a personas adultas y ancianas, las mismas que estuvieron a cargo de doctoras asignadas a la referida Capitanía Guardacostas, quienes contaron con el apoyo del personal naval para la traducción del habla local.

La acción cívica contó con la participación del Capitán de Puerto de Puno, Capitán de Fragata Javier Sánchez Chávez, del Comandante del BAP *Puno*, Teniente Primero Ricardo Meza Valdivia, a bordo del cual viajaron las señoras Anilú de Zavala por DICAPI, Teresa de Sánchez por CAPIPUNO, Gloria María de Castillo por COMZOTRES así como integrantes de la Asociación Stella Maris.

BAP *Puno*

134 años navegando en el lago Titicaca

Toda una travesía histórica a través del tiempo, es la que le ha tocado realizar al BAP *Puno*, guardacostas de nuestra Marina, durante 134 años de intensa actividad en el Titicaca.
En esta extraordinaria y vasta performance de servicio al país, ha realizado invaluables servicios a la Marina y a las poblaciones aledañas, tanto operando como buque logístico, efectuando misiones de transferencia de combustible a patrulleras lacustres y maniobras tácticas, cuanto convirtiéndose en hospital itinerante de acuerdo con los requerimientos y, paralelamente, conduciendo al personal especializado a las islas y zonas circundantes, para realizar acción cívica. Su presencia es un valioso referente de la identidad naval.



La vasta travesía

El guardacostas BAP *Puno*, fue construido en Inglaterra en 1862, el cual se inició con el casco de hierro, luego se le dotó de máquinas de 60 caballos, fue artillado con 2 cañones Armstrong giratorios de 24 libras y se bautizó con el nombre original de Yapurá, conjuntamente con su mellizo de nombre Yavarí, hoy, convertido en museo situado en el lago Titicaca.

Las piezas de ambos buques llegaron a Arica, vía Cabo de Hornos, el 15 de octubre de 1862 y fueron trasladadas primero a Tacna y luego a Puno hasta 1869 a lomo de bestia, haciendo frente a las inclemencias del frío y la falta de oxígeno a causa de la enorme altitud. El Yavarí fue lanzado al lago en diciembre de 1870 y el Yapurá (hoy BAP Puno) el 19 de marzo de 1872. Desde entonces, es un buque fluvial emblemático de la Marina de Guerra del Perú.

Actualmente opera bajo la jurisdicción de la Capitanía Guardacostas Lacustre de Puno y está al mando del Teniente Primero SGC Ricardo Meza Valdivia.

Inauguran puesto de Capitanía en Végueta

El Director Ejecutivo de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas, Contralmirante Raúl Vásquez Alvarado y el Capitán de Puerto de Huacho, Capitán de Corbeta Edson Fano Espinoza, inauguraron, el 14 de diciembre, el Puesto de Capitanía de Végueta ubicado en la caleta del mismo nombre a 27 kilómetros al norte del puerto de Huacho.





Autoridad Marítima del Perú asumió Secretaría General de la ROCRAM

La Autoridad Marítima del Perú asumió la Secretaría General de la Red Operativa de Cooperación Regional de Autoridades Marítimas de los países de Sudamérica, Cuba, México y Panamá (ROCRAM) para el bienio 2007-2008, durante el desarrollo de la XIII Reunión Ordinaria de dicha red.

La reunión ordinaria, realizada del 13 al 15 de diciembre en la ciudad de Panamá, fue presidida por el Secretario General saliente de la ROCRAM, Licenciado Rubén Arosemena Valdez, Vicepresidente de la República de Panamá y Administrador de la Autoridad Marítima de dicho país, quien, a cuyo término, transfirió la Secretaría General (SECROCRAM) a la Autoridad Marítima del Perú en la persona del Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías.

La delegación peruana estuvo conformada por el Capitán de Navío SGC Carlos Reyes Lazo, Jefe de la Oficina de Asuntos Internacionales de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas, y por el Capitán de Fragata SGC Ángel Tello Gilardi, Oficial Secretario de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas.

Director General de Capitanías y Guardacostas

Expresó reconocimiento al personal

En una significativa ceremonia, el Director General de Capitanías y Guardacostas, Vicealmirante Carlos Gamarra Elías, dio un reconocimiento a los Comandos de las Unidades Navales y al personal naval foráneo por su apoyo en la gestión de la Autoridad Marítima en el último trimestre del presente año. El acto se realizó el 19 de diciembre en la Estación Naval Guardacostas a la cual asistió el Comandante de la Escuadra, Contralmirante Manuel Pérez Zumaeta, el Comandante de Aviación Naval, Contralmirante Carlos Arturo Chanduvi Salazar; el Director Ejecutivo de la Dirección General de Capitanías y Guardacostas, Contralmirante Raúl Vásquez Alvarado, y el Comandante de la Flotilla de Superficie N° 1, Contralmirante Mario Caballero Ferioli, así como los Comandantes de Unidades Navales de Superficie, de la Flotilla de Superficie N° 2, de Escuadrones Aeronavales y Directores Internos de la Organización Guardacostas.





Se clausuró segundo Curso de Manejo Táctico Evasivo Defensivo

En las instalaciones del Servicio de Policía Naval, el 3 de noviembre se llevó a cabo la Clausura del Segundo Curso de Manejo Táctico Evasivo Defensivo, el cual estuvo orientado al personal de la Compañía de Seguridad de Altas Autoridades Navales. La capacitación se desarrolló en tres días, donde sus 22 integrantes, en un periodo de tres días, aprendió a realizar las diversas maniobras de manejo táctico evasivo defensivo. El curso fue dirigido por la compañía ASOHAZMAT PERU INTERNATIONAL, organización líder en el mercado local en lo referente a seguridad industrial y autoprotección de dignatarios y ejecutivos.



Distintivos navales en Primera Zona Naval

En las instalaciones de la Estación Naval de Paita, el 15 de diciembre se realizó una ceremonia de Imposición de Distintivos Navales al personal militar del área de la Primera Zona Naval. Esta ceremonia fue presidida por el Jefe de Estado Mayor de la Comandancia de la Primera Zona Naval, Capitán de Navío Juan Valqui Samillán, el mismo que estuvo acompañado por el Comandante de la Estación Naval de Paita, Capitán de Navío César Cier Sáenz. Dicha ceremonia contó con la presencia del personal Superior y Subalterno que labora en el área de Paita.

Al término de la condecoración, el oficial más antiguo, Teniente Primero César Infante Olivera, agradeció la distinción.



SIMA exporta infraestructura hidromecánica a hidroeléctricas de Chile y Centroamérica

Superando los más exigentes estándares de calidad en la producción de estructuras y equipos hidromecánicos, el SIMA, a través de su Centro de Operaciones en Chimbote, culminó la exportación de un conjunto de compuertas de evacuación y otro de vigas de izamiento para la central hidroeléctrica Quilleco en Chile. El envío incluye además 8 compuertas de servicio, una compuerta deslizante, un juego de vigas de soporte de 37 y 17 metros de longitud, así como dos juegos de paños de rejas, lo que representa un aproximado de 173 toneladas de acero procesado.

Esta entrega forma parte del acuerdo comercial establecido entre SIMA y la empresa brasileña Energ Power, encargada del proyecto, habiéndose iniciado nuevas negociaciones para el desarrollo de estructuras similares para el mercado centroamericano.

En efecto, desde el año 2005 SIMA y Energ Power trabajan de manera conjunta en la exportación de gran variedad de estos productos hidromecánicos tanto para Sudamérica como para Centroamérica. No en vano, SIMA cuenta con una amplia experiencia en la fabricación de compuertas radiales, guías y sistemas electrónicos de apertura para plantas hidroeléctricas de diversas características.

Con esta gran variedad de trabajos en el rubro de metal-mecánica, SIMA pone de manifiesto su alta preparación y capacidad instalada para el desarrollo de proyectos de gran importancia dentro de los más exigentes estándares de calidad y a precios sumamente competitivos.





Compuerta Cariblanco



Compuerta radial de servicio

Buques de Marina en Callao y Chimbote



Prosiguiendo con sus labores de apoyo a la Marina de Guerra del Perú, SIMA efectuó el recorrido y mantenimiento del BAP *Paita* en sus instalaciones del Callao. Igualmente, en Chimbote, a las corbetas misileras BAP *Santillana*, BAP *Herrera* y BAP *Sánchez Carrión* se les realizaron trabajos en sus sistemas de propulsión y gobierno, calderería y soldadura, arenado y pintado de casco.



Fiesta Navideña

Con motivo de celebrarse la Navidad y el advenimiento del año 2007, la familia simista acudió al tradicional saludo y fiesta navideña que ofrece SIMA a los hijos de sus trabajadores, acto que tuvo lugar el viernes 22 de diciembre en las instalaciones del Comedor Modelo.

Más de 300 niños hasta los 10 años de edad, acompañados por sus padres, disfrutaron de la entrega de aguinaldos y del show artístico que se desarrolló entre aplausos de los asistentes. También hubo concursos y juegos recreativos en los que tomaron parte especialmente los niños a quienes estuvo dirigida la reunión.

En esta oportunidad, el Capitán de Navío Carlos Pilco Pérez, en representación de la Jefatura de SIMA Callao, expresó sus deseos de paz y felicidad para cada uno de los hogares simistas.

CONSTRUCCIONES NAVALES

Se colocó la quilla de nueva embarcación pesquera



En ceremonia realizada en su Centro de Operaciones en Chimbote, SIMA colocó la quilla de una nueva embarcación pesquera de 270 m3 de capacidad de bodega perteneciente a la empresa Peea Dos Hermanos S.R.L.

La nave, bautizada con el nombre de *Juanita*, cuenta con un excelente diseño estructural que incluye facilidades de acomodación, así como equipos de comunicación, navegación y sistemas de detención.

Durante el discurso de ocasión, los propietarios de la embarcación reafirmaron su confianza en la calidad de los servicios ofrecidos por SIMA desde hace más de 50 años.

Remolcador Cabo Blanco

Un 98 por ciento de avance, en lo que a estructuras se refiere, registra actualmente el nuevo remolcador que construye el SIMA por encargo de la empresa COSMOS Agencia Marítima S.A.C.

La nave de 24,55 m. de eslora y 40 toneladas de fuerza de tiro, podrá ser considerada como la segunda más potente de todo nuestro litoral, después del remolcador "Islay", de 50 toneladas de fuerza, que también fuera diseñado y construido por SIMA-PERÚ para la empresa Transportes Marítimos S.A. (TRAMARSA).

Actualmente se realizan los trabajos de armado de sus sistemas principales, como la colocación de tuberías, canaletas para cables eléctricos, entre otros, su entrega está programada para comienzos del próximo año.



Avance estructural de la obra.



Nueva embarcación para Pesquera Diamante

Otro de los proyectos interesantes que se encuentran en proceso de construcción corresponde a una embarcación pesquera de 450 m3 de capacidad de bodega, con sistema refrigerado RSW, de propiedad de la empresa Pesquera Diamante S.A.

Esta nueva embarcación mide 45,30 m. de eslora, 10,10 m. de manga y 4,80 m. de puntal; su velocidad con carga es de 12 nudos y se construye a continuación de la E/P *Graciela* que fuera entregada recientemente a la misma empresa armadora.

SIMA moderniza barco pesquero con cubierta portahelicóptero

1995



2006

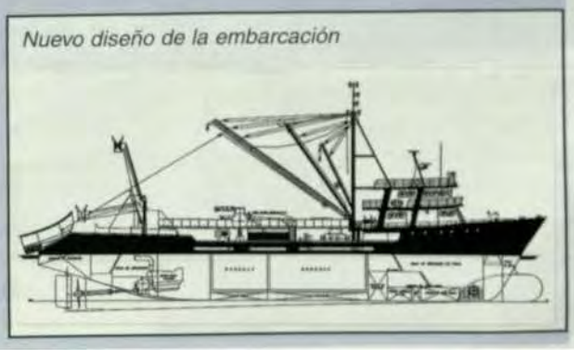


Un barco pesquero de 900 m3 de capacidad de bodega y cubierta portahelicóptero será modernizada por SIMA en los próximos meses con la finalidad de mejorar sus condiciones de flotabilidad y navegación.

Este proyecto forma parte de un conjunto de iniciativas de mejora de procesos y costos de producción desarrolladas por SIMA en beneficio de la industria pesquera local.

Se trata de *Doña Emma*, una embarcación construida por SIMA en 1995 por encargo de la empresa Hayduk. Su nuevo diseño estructural contempla la modificación de la proa e instalación de dos nuevos bulbos (proa y popa) que permitirán mejorar su estabilidad y francobordo sin alterar sus medidas originales.

Nuevo diseño de la embarcación



REPARACIONES NAVALES



Reparación de barcaza ecuatoriana

SIMA efectuó el cambio de 27 toneladas de planchas de acero naval en el casco y cubierta principal de la barcaza '*De Sal 1*', propiedad de la empresa C&P Shipping. Adicionalmente, se reforzaron los interiores de los tanques de lastre, así como labores de carena y pintado del casco, todo ello en su Centro de Operaciones del Callao.

SIMA al servicio del turismo marítimo internacional



En lo que se constituye en una estrecha relación con operadores turísticos internacionales, SIMA culminó con éxito la reparación y mantenimiento de una motonave de pasajeros para la empresa Lindblad Expeditions de USA.
La nave de bandera ecuatoriana ofrece servicios de turismo y recreación en Galápagos, Ecuador. Ingresó en el Centro de Operaciones de SIMA en el Callao para reparación y mantenimiento, reiniciando inmediatamente sus labores en el vecino país del norte.



Carena y reparación de remolcador

El remolcador *Punta Bappo*, perteneciente a Petroperú, ingresó en el Centro de Operaciones de SIMA en el Callao para labores de carena, limpieza de tanques, cambio de planchas en casco y mantenimiento del sistema de producción, quedando en óptimas condiciones para reiniciar sus labores portuarias.




Virginia B


Cape Finisterre


Cordillera Douglas

Buques ingresados a diques

Durante los meses de noviembre y diciembre, SIMA atendió a las siguientes embarcaciones particulares:

SIMA-CALLAO	
Nombre Embarcación	Armador
- B/P Seiryo Maru 1	HANSIATICA
- B/P Glory	VARTOSA
- B/P Yan Yu 651	PERUKO
- M/V Cape Finisterre	TRIMARINE FISHING
- B/P Fukuju Maru 38	GYOREN
- B/P Yan Yu 604	PERUKO
- B/T Virginia B	SEA CHARTERING INC.
- B/P Yan Yu 603	PERUKO
- R/M Tritón	INVER. MARÍTIMAS
- B/P Yan Yu 654	PERUKO
- M/V Cordillera	CARISBROOKE SHIPPING
- B/P Cape Breton	TRIMARINE FISHING
- B/P Jing Lu Yuan 008	VARTOSA

SIMA-CHIMBOTE	
Nombre Embarcación	Armador
- E/P Coqui VI	PESQUERA ISA S.R.LTDA.
- Barcaza Petroperú -1	TRABAJOS MARÍTIMOS S.A.
- E/P Apostol Santiago	INV. Y NEGOC. EMPRESARIALES
- E/P Coqui IV	PESQUERA ISA S.R.,LTDA.
- E/P Tasa - 55	TECNOLÓGICA DE ALIMENTOS S.A.
- E/P Tasa - 43	TECNOLÓGICA DE ALIMENTOS S.A
- E/P Tasa - 44	TECNOLÓGICA DE ALIMENTOS S.A.
- E/P Tasa - 45	TECNOLÓGICA DE ALIMENTOS S.A.
- E/P Don Lucho	PESQUERA VALVERDE S.A.
- E/P Cristina	PESQUERA INDUSTRIAL EL ÁNGEL
- E/P Pizarro-9	CFG. INVESTMENT S.A.C.
- E/P Ribar- XVII	CORPORACIÓN PESQUERA RIBAR
- E/P San Antonio-VII	PESQUERA SANTA ROSA

VISITAS

Armada Nacional de Colombia. El Comandante de la Fuerza Naval del Pacífico de la Armada Nacional de Colombia, Contralmirante ARC Flaminio Orlando Malaver Calderón, visitó las instalaciones de nuestro Centro de Operaciones SIMA-CALLAO, siendo recibido por el Director Ejecutivo, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram.



Escuelas Superiores de Guerra. Los oficiales alumnos de las Escuelas Superiores de Guerra de la Fuerza Aérea del Perú, Ejército del Perú y Extranjeros, recorrieron las instalaciones de nuestro Centro de Operaciones SIMA-CALLAO, acompañados por el Capitán de Fragata Percy Pérez Bramosio, Jefe de la Oficina Estratégica.



Ministro de Defensa. SIMA-IQUITOS S.R.L. recibió la grata visita del Ministro de Defensa, Embajador Allan Wagner Tizón, acompañado por el Comandante General de Operaciones de la Amazonía, Vicealmirante Luis Ramos Ormeño. Fueron recibidos por el Jefe de este Centro de Operaciones, Capitán de Navío Herbert Del Álamo Carrillo.





Fuerzas Armadas de Perú y Argentina. Como parte de las actividades llevadas a cabo en la ciudad de Lima, durante la realización de la VI Ronda de Conversaciones entre el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas del Perú y el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de la República de Argentina, SIMA recibió la grata visita de los señores oficiales almirantes y oficiales generales, participantes en esta importante reunión castrense.



Buque Escuela Guayas. Una delegación de oficiales y guardiamarinas del Buque Escuela *Guayas* de la Armada de Ecuador arribó a nuestro país en visita oficial al puerto del Callao. Fueron recibidos por el Capitán de Navío Carlos Pilco Pérez, Jefe de la Superintendencia Marina de Guerra, durante su recorrido por los talleres de nuestra empresa.



Banco de la Nación. Invitados especialmente por el Director Ejecutivo del SIMA, Contralmirante Reynaldo Pizarro Antram, un grupo de Directores y Funcionarios del Banco de la Nación, liderados por el Presidente del Directorio de esa entidad financiera, Dr. Enrique Cornejo, visitaron las instalaciones del Centro de Operaciones de SIMA-CALLAO para posteriormente abordar la fragata misilera BAP *Villavisencio*.





Fondo de Vivienda de la Marina entrega 136 Títulos de propiedad

"La principal fortaleza de la Institución está basada en sus hombres y en una demostración del constante interés que la Marina muestra para brindar la tranquilidad y el bienestar que nuestro personal y sus familiares requieren para cubrir sus necesidades básicas. Se ha venido impulsando desde hace algunos años la consolidación del Fondo de Vivienda de la Marina, cuya misión principal es la de desarrollar programas de adquisición, construcción, ampliación o reparación de viviendas para sus aportantes, buscando así poder contribuir a satisfacer sus necesidades".

Con estas palabras el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, se dirigió a los 136 adjudicatarios de inmuebles de la Urbanización La Ribera del Chillón, a quienes les entregó sus respectivos títulos de propiedad durante la ceremonia de entrega de títulos llevada a cabo el 20 de diciembre en la explanada de la Comandancia General de la Marina.

A continuación, el Técnico Supervisor (r) Ricardo Mendoza Criollo, en representación de la Asociación Ribera del Chillón, agradeció al Almirante Ampuero Trabucco por la entrega de títulos, así como el apoyo y ayuda a dicha asociación.

Es de destacar que el Fondo de Vivienda de Marina (FOVIMAR), con el apoyo de la Comisión de Formalización de la Propiedad Informal (COFOPRI), se encargó de las gestiones para el trámite gratuito de la titulación correspondiente y hacer realidad el sueño de la casa propia de los integrantes de la Urbanización La Ribera del Chillón.

Al acto asistió el Director de Economía de la Marina y Presidente del Comité de Administración del Fondo de Vivienda de Marina, Contralmirante José Gonzales Quijano, el Director de Bienestar, Contralmirante Juan Ampuero Trabucco, entre otras autoridades navales, así como familiares de los propietarios de la Urbanización La Ribera del chillón.



Conjunto Residencial *Iquique* ya es una realidad

Después de varios meses de gestiones, el *Conjunto residencial Iquique* comienza a hacerse realidad luego de que el Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, colocara la primera piedra en el marco de una especial ceremonia realizada el viernes 10 de noviembre y a la cual asistieron autoridades navales, personal naval y las familias adjudicatarias.

La ceremonia se inició con un acto litúrgico a cargo del capellán José Rodríguez, quien pidió a Dios bendecir a los padres de familia que por fin tendrán una vivienda para sus hijos. A continuación se dirigió a bendecir la primera piedra ubicada en el centro del terreno.

El Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, al hacer uso de la palabra, expresó su orgullo de estar presente en este importante acto que da inicio a un anhelado proyecto institucional que demuestra el constante interés de la Marina por brindar bienestar y tranquilidad al personal y a sus familias. Asimismo, destacó el esfuerzo realizado por los integrantes del Fondo de Vivienda de la Marina y la valiosa participación de empresas privadas en la realización del conjunto residencial, "el más grande y tal vez más ambicioso" promovido por la Institución que "en un futuro cercano desarrollará nuevos proyectos de este tipo". Finalmente, agradeció a las familias adjudicatarias por la confianza depositada en esta obra y felicitó a los ejecutores del proyecto.

A su turno, el Presidente del Comité de Administración del Fondo de Vivienda de la Marina, Contralmirante José Gonzales Quijano, señaló que la adjudicación de 520 viviendas de la *residencial Iquique* se hizo posible luego de buscar nuevas formas de solución al problema de vivienda, creativas y prácticas, a través de productos financieros asequibles para permitir lograr el tan ansiado sueño de la casa propia a tasas de interés preferenciales vía crédito hipotecario por 25 años.

La colocación de la primera piedra del *Conjunto residencial Iquique* estuvo a cargo del Comandante General de la Marina y el Presidente del Comité de Administración del Fondo de Vivienda, en presencia del Director Ejecutivo del Fondo de Vivienda de la Marina, Capitán de Navío José Qwistgaard Suárez.

La residencial, ubicada en el Callao a la altura del supermercado Minka (Av. Argentina), está conformada por 520 departamentos de 3 dormitorios, distribuidos en 28 edificios de cinco niveles y 181 estacionamientos en un área total de 15.960 metros cuadrados circundada por muros de seguridad, así como espacios para áreas verdes, jardines interiores, alamedas con bancas ornamentales, espejos de agua, etc. Es decir, constituye un condominio de alta calidad, cuyos primeros departamentos se entregarán en abril del próximo año.



En Policlínico Naval de San Borja

Inauguran Centro de Rehabilitación Cardíaca

Para contrarrestar las manifestaciones de enfermedades cardiovasculares que son las primeras causas de mortalidad en el mundo, se inauguró el Centro de Rehabilitación Cardíaca donado por la Asociación Stella Maris e instalado en el Policlínico Naval de San Borja

En el acto inaugural, develaron la placa la Presidenta de la Asociación Stella Maris, Cecilia Bartra de Ampuero y la Vicepresidenta, Nelly Goñi de Sierralta, ante la presencia del Comandante General de la Marina, Almirante Jorge Ampuero Trabucco, el Jefe del Estado Mayor General de la Marina, Vicealmirante Juan Sierralta Fait, el Director General del Personal, Contralmirante José Cueto Aservi y el Director de Salud de la Marina y Centro Médico Naval, Contralmirante Wladimiro Giovannini y Freire, así como el Jefe del Policlínico Naval, Capitán de Fragata Walter Urtiaga Pasache.



Liceo "Almirante Guise" celebró su XLII aniversario

Llevando a cabo un variado programa, el 23 de noviembre se celebró el XLII aniversario del Liceo Almirante Guise, el mismo que se inició con una Romería al Busto del Almirante Martín Jorge Guise.

El Director del Liceo, Dr. Renzo Forlin Struque, dio la bienvenida e inició la apertura de la presentación artística preparada por los alumnos de diferentes grados escolares, quienes participaron en diferentes números artísticos que incluyeron música afroperuana Novalima, música electrónica a modo de gimnasia y variadas presentaciones que hicieron notar la ardua preparación con el propósito de homenajear a su centro de estudios y deleitar a los asistentes.

Al culminar la ceremonia, el Jefe de Educación de la Dirección de Bienestar, Capitán de Navío Manuel Solórzano Cáceres, en representación del Director de Bienestar, destacó los logros del Liceo Naval.

Al concluir, se entonó el Himno del Liceo Almirante Guise acompañado por la Banda de Músicos del Liceo.

Artista plástico
César Sergio Gavilán Morales

Una muestra retrospectiva de su vida



Han transcurrido treinta y cinco años desde la primera vez que sintió el llamado del arte y decidió coger un pincel y dar a conocer una serie de emociones, sentimientos, afectos, los que después trasmitió a cientos de sus alumnos en diferentes centros educativos.

Sergio Gavilán, es un artista plástico de vocación. Nació en Huanta-Ayacucho en 1940. Desde pequeño demostró una marcada inclinación hacia las artes plásticas. Proveniente de una familia numerosa,.(fueron 11 hermanos) de los cuales 10 eran mujeres. Su padre tenía muchos planes para él, pero le aconsejó sabiamente, diciéndole "en la vida solo en dos cosas no te puedes equivocar, en la elección de tu carrera y en la de tu esposa"... y no se equivocó.

En 1965 ingresó en la Escuela Nacional Superior Autónoma de Bellas Artes de Lima, en donde definió su estilo inclinándose por el abstraccionismo expresivo y posteriormente por el abstraccionismo lírico, que exige un hondo pensamiento, rigidez y certeza en su elaboración.

Las fuentes de inspiración que le han motivado a desarrollar una forma de expresión, son los fundamentos de la cultura Nasca y Chimú. Aprendió a lo largo de los años a buscar una forma de identidad que ha procurado proyectar a través de sus obras.

Su primera muestra individual la realizó en la Galería Asociación de Artesanos (Moquegua 1972). Ha expuesto en las galerías de Santa Cruz (Bolivia 1972), Van Riel (Buenos Aires 1973), Tiahuanaco (La Paz 1975), Club Peruano (Santiago-Chile 1975), Palacio Municipal de Córdova (Argentina 1976), Collmer Heim (Alemania 2005), etc.

Sus obras integran colecciones privadas en Lima, Nueva York, Canadá, Australia, París, Holanda, Alemania, España, Argentina, Chile y Bolivia.

Su vida artística se complementó con la docencia. Él es conciente de que la sensibilidad y el amor al arte, si no se cultivan y se motivan como debe de ser, no tiene futuro. A lo largo de sus años de pedagogo ha buscado que sus estudiantes muestren lo que son a través de sus obras. Él solo pretende ser un orientador en todo este proceso, para que puedan desarrollar sus actitudes.

Desde que egresó de la Escuela de Bellas Artes entró a trabajar en el Liceo Naval Almirante Guise como docente de artes plásticas...." Tuve la oportunidad de salir fuera del país, pero mi identificación con mi Patria hizo que me quedara".

En 1999 se crea el Bachillerato Internacional en el Liceo Guise, fecha desde la cual ingresó en el proyecto y está a cargo, hasta la fecha, del taller de "Investigación Estética". Éste es un programa altamente exigente, dirigido a estudiantes altamente calificados.

Paralelamente a su labor en el Liceo Naval e impulsado por sus ansias de fomentar el arte, fundó el Área de Diseño Gráfico y Publicitario en el Instituto Superior Tecnológico "María Araoz Pinto" y el Instituto Superior Tecnológico "Cueto Fernandini" y otros centros superiores.

"La obra refleja más la experiencia individual, de la búsqueda escrupulosamente honesta, febril, donde los ejecutantes interpretan la fuerza vinculante como lo local, con originalidad sostenida por una sólida exploración de ideas, medios, técnicas contemporáneas. Las obras fraguan –por así decir– su interioridad de manera distinta en cada propuesta, donde el arte posee razones que la ciencia no conoce y abre vías de penetración de lo real de manera distinta. Éstas son las cualidades relevantes que posee la muestra altamente edificante en el ámbito educativo y estético, justificando de antemano su brillo para los que amamos el arte".



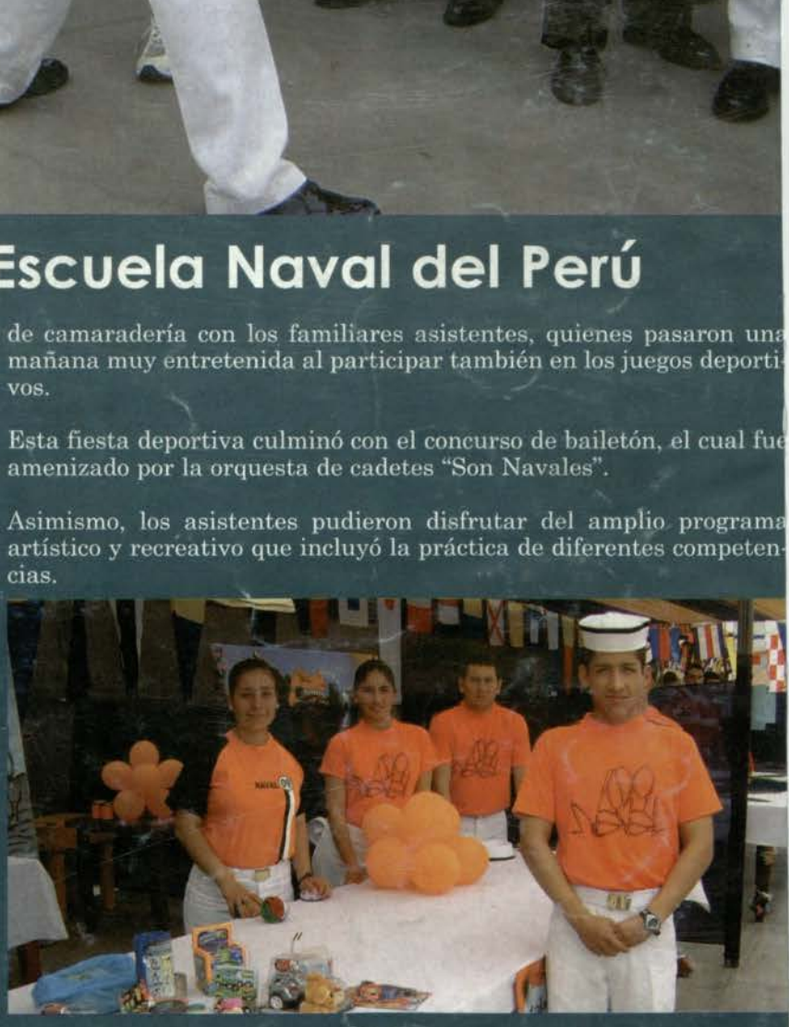
Festival Náutico en la Escuela Naval del Perú

Con diferentes actividades, el 4 de noviembre la Escuela Naval del Perú celebró el bicentésimo décimo sexto aniversario de su fundación. Destacó dentro del programa, el Festival Náutico, el cual contó con la participación de diversas promociones del Batallón de Cadetes y Aspirantes.

El primer lugar de este evento, lo logró el equipo conformado por cadetes del cuarto año, gracias a su excelente organización y espíritu competitivo. Esta celebración permitió una vez más, estrechar lazos de camaradería con los familiares asistentes, quienes pasaron una mañana muy entretenida al participar también en los juegos deportivos.

Esta fiesta deportiva culminó con el concurso de bailetón, el cual fue amenizado por la orquesta de cadetes "Son Navales".

Asimismo, los asistentes pudieron disfrutar del amplio programa artístico y recreativo que incluyó la práctica de diferentes competencias.





T3 Int. Ricardo Sedano:

Muestra de tenacidad y esfuerzo



Sólo su fuerza de voluntad y espíritu deportivo le permitieron al T3 Int. Ricardo Sedano Baldeón participar en el XXII Maratón Internacional de los Andes, denominado "Desafío de Altura y Resistencia sólo para Valientes.

El Técnico Sedano de 39 años, por segunda vez, conjuntamente, con atletas de elite, integrantes en la categoría libre-varones de 18 a 39 años, formó parte de este torneo, realizado el 12 de noviembre, que fue organizado por la Municipa-lidad de Huancayo.

Es de destacar que dicha competencia se realizó a lo largo de la carretera central comprendiendo las provincias de Jauja, Concepción y Huancayo del Valle del Mantaro, venciendo 42 km. 195 m. de recorrido a 3.411 msnm.

Próximo a incorporarse en la Asociación de Fondistas Peruanos, el Técnico Sedano tiene como meta convertirse en atleta competitivo y ubicarse en el podio de campeones en la categoría máster.